

287 10/26 160

PER  
B-226

S

**LE BULLETIN DE LA FERME**

ORGANE DES CULTIVATEURS DE PROGRÈS



PARAIT TOUS LES JEUDIS

Bibliothèque St-Sulpice  
340 rue St-Denis  
4-6-26

DÉ  
3

Organe Officiel de la Coopérative Fédérée de Québec et de la Société des Jardiniers-Maraîchers de la Province de Québec

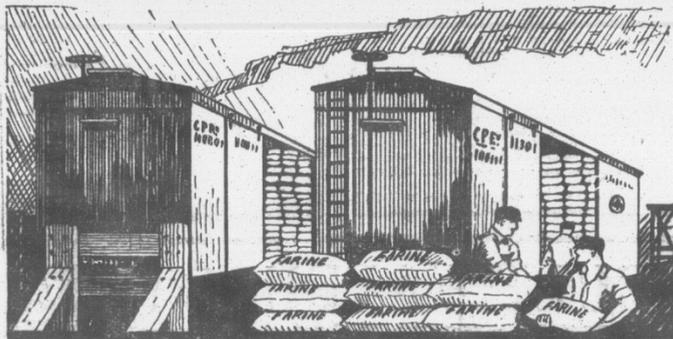
ADMINISTRATION: 111 CÔTE DE LA MONTAGNE, (Edifice Morin), QUÉBEC	CANADA EXCEPTÉ CITÉ DE QUÉBEC	\$1.00
RÉDACTION: 114. rue SAINT-PAUL-EST, MONTRÉAL	ABONNEMENT: CITÉ DE QUÉBEC ET PAYS ÉTRANGERS	\$1.50
	POUR LES SOCIÉTAIRES DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC ET DE LA SOCIÉTÉ DES JARDINIERS-MARAÎCHERS	.75

VOLUME XIV, No 43

QUÉBEC

LE 28 OCTOBRE 1926

## PLACEZ VOS COMMANDES D'ENGRAIS ALIMENTAIRES DÈS MAINTENANT



### CULTIVATEURS

Le temps est arrivé de faire vos achats de son, gru et moulée pour l'hiver. Ne retardez pas, car, vous vous exposeriez à payer plus cher dans quelques jours.

Ecrivez dès aujourd'hui à la Coopérative Fédérée pour demander les prix et les conditions de livraison; mentionnez les quantités que vous désirez acheter.

Chaque année, la Coopérative fait épargner des milliers de piastres à ceux qui lui confient, à l'automne, leurs commandes d'engrais alimentaires.

A vous d'en profiter! Et le temps presse!

**Coopérative Fédérée de Québec, 114, St-Paul Est, Montréal**

(Case postale, 326)

28

28

28

Programme des juges à l'exposition royale d'hiver

Voici l'ordre d'après lequel les diverses classes d'animaux seront jugés à l'exposition royale d'hiver, à Toronto.

- Bétail laitier.**  
Lundi, 15 novembre, Bétail pour le marché.  
Mardi, 16 novembre, Chevaux.  
Mercredi, 17 novembre, Bétail laitier.  
Jeudi, 18 novembre, Bœufs de race pure pour le marché.  
Vendredi, 19 novembre, Champions de parade et les champions de réserve, les chevaux et le bétail.
- Chevaux Belges.**  
Jeudi, 18 novembre, 8.30 a.m. à 12.00 midi.
- Chevaux Clydesdales.**  
Lundi, 15 novembre, 8.30 a.m. à 1.00 p.m.  
Mardi, 16 novembre, 8.30 a.m. à 12.00 (midi).  
Mardi, 16 novembre, 1.00 p.m. à 2.30 p.m.  
Le trophée Carls-Rite et le championnat: 2.30 p.m. à 3.00 p.m.
- Chevaux Canadiens.**  
Jeudi, 18 novembre, 1.00 p.m. à 3.00 p.m.
- Chevaux de trait.**  
Jeudi, 18 novembre, 2.00 p.m. à 3.00 p.m.
- Chevaux Hackneys.**  
Jeudi, 18 novembre, 1.00 p.m. à 3.00 p.m.
- Chevaux Hunters.**  
Jeudi, 18 novembre, 1.00 p.m. à 3.00 p.m.
- Chevaux légers de traits. Individuels, Sec. 1 et 2**  
Jeudi, 18 novembre, 1.00 p.m. à 1.45 p.m.
- Classe No 3.**  
Samedi, 13 novembre, 1.30 p.m. à 2.15 p.m.
- Attelages de chevaux de traits:**  
**Attelage de deux chevaux:**  
Samedi, 13 novembre, 5.15 p.m. à 5.30 p.m.  
**Attelage de quatre chevaux:**  
Mercredi, 17 novembre, 8.45 p.m.  
**Attelage de six chevaux:**  
Lundi, 15 novembre, 8.45 p.m.  
**Chevaux de trait légers—Individuel:**  
Samedi, 13 novembre, 1.00 p.m. à 1.30 p.m.  
**Attelages de chevaux légers de trait:**  
**Attelage de deux chevaux:**  
Samedi, 13 novembre, 5.00 p.m. à 5.15 p.m.  
**Attelage de six chevaux:**  
Samedi, 13 novembre, 8.45 p.m.
- Chevaux perchons:**  
Lundi, 15 novembre, 8.30 a.m. à 1.00 p.m.  
Mardi, 16 novembre, 8.30 a.m. à midi.
- Ponies:**  
Lundi, 15 novembre, 8.30 a.m. à midi.  
Jeudi, 18 novembre, 1.45 a.m. à 2.00 p.m.
- Troupeau régulier:**  
Mardi, 16 novembre, 1.00 p.m. à 3.00 p.m.
- Troupeau pur sang:**  
Mardi, 16 novembre, 1.00 p.m. à 3.00 p.m.

BETAIL DE BOUCHERIE

- Aberdeen-Angus:**  
Mercredi, 17 novembre, 8.30 a.m. à midi.  
Mercredi, 17 novembre, 1.00 p.m. à 3.00 p.m.  
Jeudi, 18 novembre, 8.30 a.m. à 11.00 a.m.
- Dual-Purpose Shorthorns:**  
Mercredi, 17 novembre, 8.40 a.m. à midi.  
Mercredi, 17 novembre, 1.00 p.m. à 3.00 p.m.
- Herefords:**  
Mercredi, 17 novembre, 8.20 a.m. à midi.  
Mercredi, 17 novembre, 1.00 p.m. à 3.00 p.m.  
Jeudi, 18 novembre, 8.30 a.m. à 11.00 a.m.
- Sherthorns:**  
Mercredi, 17 novembre, 8.30 a.m. à midi.  
Mercredi, 17 novembre, 1.00 p.m. à 3.00 p.m.  
Jeudi, 18 novembre, 8.30 a.m. à midi.
- Bétail pour le marché—Pur Sang (Toutes les races) Individuel:**  
Lundi, 15 novembre, 1.00 p.m. à 3.30 p.m.  
Lundi, 15 novembre, 8.30 a.m. à 1.00 p.m.
- Groupes:**  
Mardi, 16 novembre, 8.30 a.m. à midi.  
Tauxey Grand Champion:  
Mardi, 16 novembre, 2.00 p.m.

BETAIL LAITIER

- Ayrshire:**  
Vendredi, 12 novembre, 8.30 a.m. à 2.00 p.m.  
Vendredi, 12 novembre, 4.00 p.m. à 6.30 p.m.  
Samedi, 13 novembre, 8.30 a.m. à 2.00 p.m.
- Canadien-Français:**  
Mardi, 16 novembre, 8.30 a.m. à midi.
- Guernseys:**  
Vendredi, 12 novembre, 8.30 a.m. à 2.00 p.m.  
Vendredi, 12 novembre, 4.00 p.m. à 6.30 p.m.  
Samedi, 13 novembre, 8.30 a.m. à 1.00 p.m.
- Holstein:**  
Vendredi, 12 novembre, 8.30 a.m. à 2.00 p.m.  
Vendredi, 12 novembre, 4.00 p.m. à 6.30 p.m.  
Samedi, 13 novembre, 8.30 a.m. à 2.00 p.m.
- Jerseys:**  
Vendredi, 12 novembre, 8.30 a.m. à 2.00 p.m.  
Vendredi, 12 novembre, 4.00 p.m. à 6.30 p.m.  
Samedi, 13 novembre, 8.30 a.m. à 1.00 p.m.

MOUTON

- Cotswold:**  
Lundi, 15 novembre, 9.00 a.m. à 1.00 p.m.
- Cheviots:**  
Lundi, 15 novembre, 9.00 a.m. à 9.30 a.m. (sec.7)  
Mercredi, 17 novembre, 2.00 p.m. à 5.00 p.m.
- Dorsets:**  
Lundi, 15 novembre, 9.30 a.m. à 10.00 a.m. (sec.7)  
Mardi, 16 novembre, 9.00 a.m. à 1.00 p.m.
- Hampshires:**  
Lundi, 15 novembre, 9.00 a.m. à 9.30 a.m. (Sec.7)  
Mardi, 16 novembre, 2.00 p.m. à 5.00 p.m.
- Leicesters:**  
Lundi, 15 novembre, 10.00 a.m. à 10.30 a.m. (S.7)  
Mercredi, 17 novembre, 2.00 p.m. à 5.00 p.m.
- Lincolns:**  
Lundi, 15 novembre, 2.00 p.m. à 5.00 p.m.
- Classes pour le marché:**  
Lundi, 15 novembre, 9.00 a.m. à 1.00 p.m.

- Lundi, 15 novembre, 2.00 p.m. à 5.00 p.m.  
**Championnat pour le marché:**  
Lundi, 15 novembre, 5.00 p.m.
- Oxford Downs:**  
Lundi, 15 novembre, 10.00 a.m. à 10.30 a.m. (S.7)  
Mercredi, 17 novembre, 9.00 a.m. à 1.00 p.m.
- Shropshires:**  
Lundi, 15 novembre, 2.30 p.m. à 3.00 p.m. (S.7)  
Mardi, 16 novembre, 2.00 p.m. à 5.00 p.m.
- Southdowns:**  
Lundi, 15 novembre, 2.00 p.m. à 2.30 p.m. (S.7)  
Mardi, 16 novembre, 9.00 a.m. à 1.00 p.m.
- Suffolks:**  
Lundi, 15 novembre, 9.30 a.m. à 10.00 a.m. (S.7)  
Mercredi, 17 novembre, 9.00 a.m. à 1.00 p.m.
- PORCS**
- Berkshires:**  
Lundi, 15 novembre, 9.00 a.m. à 1.00 p.m.
- Championnats:**  
Mardi, 16 novembre, 3.30 p.m.
- Chester Whites:**  
Mardi, 16 novembre, 9.00 a.m. à 1.00 p.m.
- Duroc Jerseys:**  
Samedi, 13 novembre, 2.00 p.m. à 5.00 p.m.
- Classes pour le marché:**  
Samedi, 13 novembre, 9.00 a.m. à 1.00 p.m.
- Poland Chinas:**  
Samedi, 13 novembre, 9.00 a.m. à 1.00 p.m.
- Tamworths:**  
Lundi, 15 novembre, 9.00 a.m. à 1.00 p.m.
- Yorkshires:**  
Samedi, 13 novembre, 2.00 p.m. à 5.00 p.m.
- Can Ry. Concours Inter-Club:**  
Lundi, 15 novembre, 2.00 p.m.

Une nouvelle Chevelure.  
Grace au KOTALKO



"Depuis longtemps je perdais graduellement mes cheveux. Je devins presque complètement chauve n'ayant plus que quelques rares cheveux.  
"La petite photographie a été découpée d'un groupe de joueurs de ballon, et un grand nombre de personnes peuvent vous affirmer que c'est bien moi quand j'étais chauve. La plus grande a été prise après que j'eus employé trois boîtes de Kotalko. Remarquez la différence."  
Telle est la déclaration certifiée de Jack Evans, l'athlète bien connu. Ce n'est qu'une personne entre des milliers qui ont fait usage de Kotalko et qui déclarent hautement, sans sollicitation, qu'il a arrêté la chute des cheveux, fait disparaître les pellicules ou fait croître une nouvelle et abondante chevelure. Vous pouvez vous procurer le véritable Kotalko dans n'importe quelle bonne pharmacie, ou écrivez et demandez-en une.  
**BOITE D'ESSAI GRATUITE**  
Afin de prouver l'efficacité de Kotalko sur la chevelure des hommes et des femmes, les manufacturiers sont prêts à en envoyer une boîte gratuite à l'essai, à quiconque en fera la demande. Pas de frais de douane à payer. Ecrivez à la  
**KOTAL CO. A-172, Station L., New-York.**

**BANQUE PROVINCIALE DU CANADA**  
Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Capital auto-isé..... \$ 5,000,000.00  
Capital payé et Réserves..... \$ 4,503,000.00  
Actif total (au 30 nov. 1925)..... \$ 45,219,000.00

La seule banque au Canada dont les argents confiés à son département d'Epargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinent mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts.  
Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration  
**L'HONORABLE SIR HORMISDAS LAPORTE**  
Vice-président et Directeur-Général  
**M. TANCREDE BIENVENU**  
Président du Bureau des Commissaires-Censeurs  
**L'HONORABLE N. PERODEAU**  
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec.

132 Succursales dans les Provinces de Québec, d'Ontario, du Nouveau-Brunswick et de l'Île du Prince-Édouard.

UN PRÊTRE, L'ABBÉ HAMON (Curté de Veunots, France), possède le moyen radical de guérir: **DIABÈTE, ALBUMINE, CŒUR, REINS, FOIE, ESTOMAC, RHUMATISME, BRONCHES** et toutes les maladies chroniques réputées incurables.

AUCUN RÉGIME - - - - - RIEN QUE DES PLANTES

Brochure explicative et très intéressante, français ou anglais, gratis et franco sur demande. Adressez

**LABORATOIRES BOTANIQUE ET MARINS**  
430, rue St-Pierre - - - - - Montréal.

AVEZ-VOUS UN CHEVAL QUI MAIGRIT?

Vite, ayez recours au remède souverain

**VIVAT** LE CELEBRE SPECIFIQUE POUR LES MALADIES DU CHEVAL

Poudre des plus énergiques sucrisant Toux, Souffle, Rhume, Gorge, Asthme. Aussi très efficace comme diurétique dans les cas de Coliques et contre les vers.

Préparé par des médecins vétérinaires, il a obtenu des résultats surprenants dans plusieurs cas tout à fait critiques. Non seulement il arrête les progrès de la maladie, mais il fortifie et donne de l'endurance aux chevaux.

6 Jours de Traitement 50c

**Dr. Ed. MORIN & Cie, Limitée**  
QUEBEC, Qué.



**CULTIVATEURS!** Voici l'amendement que vos terres requièrent pour donner des récoltes abondantes:

**CALCO**

Est le merveilleux produit qui a jusqu'à triplé les récoltes de ceux qui l'ont employé.

Il agit comme AMENDEMENT en changeant d'une manière favorable la texture physique du sol.

Il agit comme ENGRAIS en solubilisant une quantité considérable d'éléments, les rendant ainsi assimilables par les plantes.

Il agit comme REMÈDE en entravant la poussée des mauvaises herbes; il corrige aussi l'acidité des sols et les rend, par conséquent, aptes à une végétation abondante.

Voiez les résultats obtenus à l'aide du "CALCO" sur les champs de démonstration du Ministère de l'Agriculture, et vous serez vite convaincus.

Notre représentant se fera un plaisir d'aller vous voir, sur demande, pour vous donner plus amples renseignements.

**DESCHAMBAULT QUARRY CORPORATION**  
52, rue S.-Paul - - Québec

Extrait d'analyse  
Carbonate de calcium..... 98.41%  
Insoluble dans l'acide (sable, argile, etc.)..... .66  
Oxyde de fer et alumine..... .80  
Carbonate de Magnésium.... .13  
100.00

**\$5. la tonne (en 80 livres sacs compris)**



ADMINISTRATION ET PUBLICATIONS  
Abonnement payable d'avance

Canada—Excepté cité de Québec.  
Cité de Québec et pays étrangers.....  
Pour les Sociétaires de la Coopérative Fédérée de Québec et de la Société des Jardiniers-Maraîchers.....

Tarif des annonces 12c  
Annonces classifiées 25c  
sous par insertion, plus par mot additionnel au de 25 mots, minimum, 50c

Pour abonnement et ces écrire au "Bulletin de la Ferme", Limitée, 111 (à la Montagne, Édifice Québec, Case postale Tél. 2-4297.

Volume XIV  
Page de la Coopérative  
Plus de 7

L'élevage des agneaux  
Depuis une coup Fédérée, les revenus d'considérablement. Pen et d'Ottawa aident le troupeaux, la Coopérative prix plus élevés sur les cent à l'apprécier d'un Dans le cours de reçu plus de 7,000 agneaux Un tel encouragement proclame bien haut les Et l'on ne compte Un journal de la d'agneaux à nos marcs obtenus par les éleveurs Extrayons les que teur de ce journal: "Cet automne, les successivement dans les les meilleures espérances un nombre global de par l'entremise de cette de .01 de plus que le source de revenus inap chaque année des milli de constater avec que loppée dans notre cor toute l'efficacité de son ratif pour la vente de s sement depuis six ans Et le même journa reproduisons ci-après: "Une autre chose lioration constante app par le système coopéra ceville et dans les aut fançon tangible les heu Notre rédacteur, dans page, en fait toucher d coopération bien comp possède le cultivateur Il est évident que, parf dans toute autre indus coopération, qui a donr développés que le nôtre cole et nous félicitons comprise et de l'applic gouvernement." Nous n'élevons pa te nos propres marché où nous serons arrivés rative Fédérée aura fo de nos éleveurs.

Fabri  
La production du le de l'année; ce doit être de soin que jamais à la duit de qualité supérieure vous permette ainsi d vos patrons. Comme toujours, classe agricole, vous pe vous aider.

**CIALE**

\$ 5,000,000.00  
\$ 4,500,000.00  
\$ 45,219,000.00

à son département  
messieurs examinent  
lépôts.  
onnaires lors de sa  
urs.

ORTE

du Nouveau-Brans-

(Cari de Vannote, France),  
**DIABÈTE,**  
**FOIE, ESTO-**  
**CHES et toutes**  
**curables.**

**QUE DES PLANTES**  
arçais ou anglais.  
dressez

**ET MARINS**  
Montréal...

**CHEVAL**  
**RIT?**

néde souverain  
**LE CELEBRE**  
**SPECIFIQUE**  
**POUR LES**  
**MALADIES**  
**DU CHEVAL**

curifisant Tour,  
thma. Aussi très  
dans les cas de

vétérinaires,  
surprenants dans  
ues.  
progrès de la ma-  
ne de l'endurance

**VIVAT**  
SPECIFIQUE... LE CHEVAL  
GUÉRIT TOUJOURS

vos terres requiè-  
oltes abondantes:

iplés les récoltes de

ageant d'une ma-

une quantité con-  
similables par les

poussée des mau-  
sols et les rend,  
dante.

"CALCO" sur les  
griculture, et vous

aller vous voir, sur  
enseignements.

**RPORATION**  
iébec

ADMINISTRATION ET PUBLICITE  
Abonnement payable d'avance.

Canada—Excepté cité de  
Québec..... 1.00  
Cité de Québec et pays  
étrangers..... 1.50  
Pour les Sociétaires de la  
Coopérative Fédérée de  
Québec et de la Société  
des Jardiniers-Maraîchers 75c

Tarif des annonces 12c. la ligne  
Annonces classifiées 25 mots, 50  
sous par insertion, plus un sou  
par mot additionnel au-dessus  
de 25 mots, minimum, 50 sous.

Pour abonnement et annon-  
ces écrire au "Bulletin de la  
Ferme", Limitée, 111 Côte de  
la Montagne. (Edifice Morin)  
Québec. Case postale 129.—  
Tél. 2-4297.

# LE BULLETIN DE LA FERME

REVUE TECHNIQUE HEBDOMADAIRE

Consacrée au Service des Cultivateurs de Progrès



ORGANE OFFICIEL DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC  
et de la Société des Jardiniers-Maraîchers de la Province de Québec

REDACTION ET COLLABORATION

Cette revue est consacrée au  
intérêts de la ferme et du foyer  
rural.

Elle est rédigée par un comi-  
té de techniciens et de prati-  
ciens agricoles, assistés de colla-  
borateurs occasionnels et de  
correspondants de diverses ins-  
titutions agricoles. Toute col-  
laboration est sujette au con-  
trôle du directeur.

La correspondance concernant  
la rédaction doit s'adresser au  
Directeur du "Bulletin de la  
Ferme", Case postale 326,  
Montréal.

Volume XIV

LE 28 OCTOBRE 1926

Numéro 43

Page de la Coopérative Fédérée de Québec.

## Plus de 7,000 agneaux dans une semaine

L'élevage des agneaux et des moutons gagne de l'importance. Depuis un couple d'années surtout, grâce à la Coopérative Fédérée, les revenus de cette branche de l'agriculture ont augmenté considérablement. Pendant que les ministères d'agriculture de Québec et d'Ottawa aident les cultivateurs à améliorer la qualité de leurs troupeaux, la Coopérative Fédérée s'occupe de leur faire obtenir des prix plus élevés sur les marchés. Et elle réussit. Les éleveurs commencent à l'apprécier d'une façon remarquable.

Dans le cours de la semaine dernière, la Coopérative Fédérée a reçu plus de 7,000 agneaux vivants sur le marché de Montréal.

Un tel encouragement est un témoignage de satisfaction qui proclame bien haut les avantages de la vente en coopération.

Et l'on ne compte plus ceux qui sont heureux de le reconnaître. Un journal de la Beauce, région qui fournit un fort contingent d'agneaux à nos marchés, se réjouissait dernièrement des résultats obtenus par les éleveurs de son district, grâce à la Coopération.

Extrayons les quelques lignes suivantes de l'article d'un rédacteur de ce journal:

"Cet automne, les quinze expositions d'agneaux qui furent tenues successivement dans les différentes paroisses de la Beauce, dépassèrent les meilleures espérances. Les quelque mille éleveurs qui y ont exposé un nombre global de près de 6,000 agneaux de choix, ont pu bénéficier, par l'entremise de cette organisation, des prix les plus élevés, au-dessus de .01 de plus que le marché local. Ces ventes à l'enclère sont une source de revenus inappréciables pour les cultivateurs et leur sauvent chaque année des milliers de dollars. Nous sommes grandement fiers de constater avec quelle ampleur l'industrie du mouton s'est développée dans notre comté, et nous réalisons pleinement aujourd'hui toute l'efficacité de son système d'organisation essentiellement coopératif pour la vente de ses produits, système qui fonctionne avantageusement depuis six ans déjà".

Et le même journal appuie ce témoignage dans les lignes que nous reproduisons ci-après:

"Une autre chose qu'il nous fait plaisir d'enregistrer, c'est l'amélioration constante apportée dans les ventes des produits de la ferme par le système coopératif. La dernière enchère des moutons, à Beauceville et dans les autres localités de notre région, a prouvé d'une façon tangible les heureux résultats de cette puissante organisation. Notre rédacteur, dans la nouvelle que nous publions dans une autre page, en fait toucher du doigt les résultats plus que satisfaisants. La coopération bien comprise est une des armes les plus puissantes que possède le cultivateur pour garder sur le marché un contrôle efficace. Il est évident que, parfois, il peut se glisser des erreurs, des aléas comme dans toute autre industrie. Mais il n'en reste pas moins vrai que la coopération, qui a donné ses preuves dans les autres pays agricoles plus développés que le nôtre, doit être à la base de notre organisation agricole et nous félicitons nos cultivateurs de la Beauce de l'avoir si bien comprise et de l'appliquer sous la sage direction des agronomes du gouvernement."

Nous n'élevons pas encore suffisamment d'animaux pour alimenter nos propres marchés; mais l'amélioration en est sensible, et le jour où nous serons arrivés en haut de la côte qui reste à gravir, la Coopérative Fédérée aura fourni une contribution très grande au succès de nos éleveurs.

## Fabricants de fromage

La production du lait est considérablement diminuée à ce temps-ci de l'année; ce doit être une bonne raison pour vous d'apporter plus de soin que jamais à la fabrication du fromage, afin d'obtenir un produit de qualité supérieure qui se vende le plus haut prix du marché et vous permette ainsi de diminuer le moins possible les "payes" de vos patrons.

Comme toujours, lorsqu'il s'agit de protéger les intérêts de la classe agricole, vous pouvez compter sur la Coopérative Fédérée pour vous aider.

Or, l'un des premiers services que nous puissions vous rendre, c'est bien de vous signaler les défauts à corriger dans votre fabrication à mesure que nous les constatons.

En général, le fromage nous arrive relativement vert depuis quelque temps. Ne pourriez-vous pas remédier à cet état de choses?

N'oubliez pas que le classificateur peut suspendre la classification jusqu'à ce qu'il juge le fromage prêt à être classifié.

Nous vous recommandons fortement de prendre les moyens nécessaires pour maintenir la température des chambres de maturation, autant que possible, aux environs de 65o.

## L'huile de foie de morue

Les pêcheurs de la Gaspésie ne nous confient pas seulement la vente de leur poisson. Dans le cours d'une semaine, nous avons de recu des coopératives de pêcheurs environ quinze cents gallons d'huile de foie de morue. Celui qui sait ce que la Coopérative Fédérée fait pour augmenter les revenus des pêcheurs et l'énorme service qu'elle leur a rendu en les arrachant des mains de ceux qui les exploitaient, sans aucun scrupule, avant la formation des coopératives, n'a pas à se demander pourquoi les pêcheurs consignent maintenant leur huile de foie de morue à la Coopérative Fédérée. Il y a trois ans, les acheteurs payaient cette huile à peine vingt-cinq cents le gallon; aujourd'hui, les pêcheurs obtiennent plus que le double de ce prix, et c'est à la Coopérative Fédérée qu'ils doivent cette augmentation.

Nous commençons à recevoir de la morue salée. Elle est de qualité supérieure et sa préparation, d'après des méthodes modernes, la font préférer aux autres morues sur le marché. Nous espérons en recevoir suffisamment pour satisfaire aux nombreuses demandes de nos clients.

## Les engrais alimentaires

La vente des engrais alimentaires devient de plus en plus active à mesure que s'approche la saison froide.

Nos prix sont tellement bas qu'ils n'intéressent pas seulement les cultivateurs, mais jusqu'aux gens de commerce qui sollicitent la faveur de s'approvisionner chez-nous.

Un marchand du comté de Bonaventure nous écrivait ces jours derniers:

"Messieurs,  
"Veuillez me dire, s'il vous plaît, si vous donnerez les avantages d'une société coopérative à trois ou quatre marchands de campagne associés pour acheter de la farine, etc."

Si nos prix sont bons pour les marchands, à plus forte raison doivent-ils être avantageux pour les cultivateurs.

## Le département des oeufs

Les consignations d'oeufs continuent d'être très fortes, malgré la diminution normale de la ponte.

Grâce à la classification faite avec grand soin, nos clients n'hésitent pas à payer des prix élevés, parce qu'ils sont absolument sûrs de la qualité des oeufs qu'ils achètent; et cela nous permet de faire des remises très satisfaisantes à nos consignateurs.

Il ne se passe pas une semaine sans que nous recevions plusieurs lettres d'appréciation fort encourageantes pour notre département des oeufs.

Voici un extrait d'une lettre que nous adresse un cultivateur de Ste-Perpétue:

"Il y a quelques jours je vous ai expédié une caisse d'oeufs et j'ai été très satisfait du retour. A l'avenir j'aurais l'intention de continuer à vous les expédier. Comme vous annoncez dans votre journal que vous fournissez les caisses, veuillez, s'il vous plaît, m'en expédier une."

De semblables témoignages nous viennent de toutes les parties de la province de Québec et d'Ontario; ils disent clairement que les services de notre département des oeufs sont hautement appréciés, et doivent encourager tous les cultivateurs à expédier leurs oeufs à la Coopérative Fédérée pour obtenir les plus hauts prix du marché.

28

28

28

**Le nouvel archevêque de Québec, Mgr Raymond-Marie Rouleau, prendra possession de son siège le 8 novembre prochain.**

**1926 OCTOBRE**

	SOLEIL	LUNE
	Lev. Couc.	Lev. Couc.
V 29 S. Narcisse, évêque.	6 28 4 48	11 56 2 10
S 30 Jérôme, S. Alphonse Rodrigue, c.	6 30 4 46	mat. 2 39
D 31 XXIII Pentecôte.	6 31 4 45	0 57 3 04

**NOVEMBRE**

L 1 LA TOUSSAINT. (d'obligation).	6 32 4 44	1 59 3 28
M 2 Commémorat. des fidèles trépassés.	6 34 4 41	3 01 3 48
M 3 S. Hubert, évêque.	6 35 4 40	4 02 4 10
J 4 S. Charles, évêque et confesseur.	6 36 4 38	5 05 4 33

**Le 12 novembre aura lieu à Valleyfield l'intronisation de Mgr Alfred Langlois, évêque élu de ce diocèse.**

**Grains de sagesse, Miettes de bon sens**

Depuis 1912, la province d'Ontario organise tous les ans un concours international de labour; celui de cette année vient d'avoir lieu près des chutes Niagara, une semaine avant notre concours provincial. Plus de 250 concurrents y ont pris part et M. J. L. Wilson, secrétaire de l'Association des laboureurs d'Ontario, estime qu'il y eut environ 75,000 visiteurs; c'est un succès sans précédent dans les annales de l'agriculture canadienne.

Notons, en passant, qu'il n'y eut aucun laboureur des Etats-Unis.

Un des faits remarquables du concours fut la présence de 28 concurrents indiens, fournis par la réserve du Vieil-Ontario. Plusieurs de ces derniers ont remporté des prix.

Le congrès d'hiver de la Société d'Industrie laitière de la province de Québec aura lieu à St-Georges de Beauce, les 9 et 10 novembre. On y discutera des choses qui intéressent toute la population de la province et particulièrement les cultivateurs.

L'importance de l'industrie laitière dans la province de Québec n'est plus à démontrer. C'est le pilier central de presque toutes nos fermes. Toute augmentation apportée au produit de la vente des produits laitiers ou autre amélioration de cette industrie signifie un accroissement notable de la prospérité de nos cultivateurs.

**Constatation encourageante.**— "En général le foin est de très bonne qualité, cette année, dans la province de Québec. Il se vend bien et les acheteurs sont beaucoup plus satisfaits que l'an dernier". C'est ce que nous déclarait récemment M. Quintal, un commerçant de foin bien connu de Montréal.

Sans doute, la nature a favorisé cette amélioration, mais il est certain que nos cultivateurs ont fait leur large part. Le succès couronne déjà leurs efforts et doit les encourager à continuer dans la bonne voie. Un client satisfait consent plus facilement à payer un prix élevé. Dans le cas qui nous occupe, ce sera tout à l'avantage des agriculteurs de la province de Québec. Tant mieux.

**Pour encourager les concours de labour,** des comtés où se tiennent les concours provinciaux ne pourraient-ils pas fournir un certain montant d'argent? Ce serait une excellente façon de contribuer à l'amélioration de l'agriculture. Cette pratique existe déjà dans la province d'Ontario, où les comtés se disputent le concours de labour alors que la contribution est fixée à \$500.

Voilà une suggestion qui mérite d'être prise en sérieuse considération. Elle fut faite par le sous-ministre de l'agriculture, M. Antonio Grenier, au banquet qui clôtura le concours provincial de labour.

**Le concours provincial de labour**

Notre concours provincial de labour, tenu la semaine dernière à St-Constant, a remporté un succès sans précédent dans les annales agricoles de la province de Québec. Même dans tout le Canada, jamais un concours provincial de labour n'avait rassemblé un aussi grand nombre de laboureurs de premier ordre et de visiteurs. On estime que plus de vingt mille personnes sont allées examiner les travaux des quelque cent quatre-vingts concurrents.

Et ce qui n'est pas moins intéressant que le nombre des concurrents et des visiteurs c'est la qualité remarquable du travail qu'ont fait les laboureurs, travail qui fut considéré, dans la plupart des cas, comme une véritable œuvre d'art où il n'y avait pratiquement rien à corriger. Quel énorme progrès accompli depuis l'arrivée de la première charrue au Canada en 1628! Le labour est devenu une opération scientifique dont nos gens ont appris à connaître les secrets aussi bien que les savants des autres domaines approfondissent ceux de leurs sciences respectives.



A gauche, M. ERNEST RENAUD, de S.-Eustache, gagnant de la coupe de l'honorable J.-Ed. Caron et d'une médaille d'or, au concours provincial de labour qui a eu lieu à S.-Constant. A droite, M. EMILE RENAUD, son frère, aussi de S.-Eustache, champion et gagnant de la coupe de l'honorable J.-E. Caron, l'an dernier, au concours provincial de labour tenu à Berthier.

Ce n'est pas aux bons laboureurs que nous avons vus à l'œuvre à St-Constant que nous apprendrons l'importance du travail de la charrue. La preuve qu'ils ont donnée de leur savoir-faire démontre assez clairement qu'ils ont une haute idée du rôle que joue cette première préparation du sol dans le rendement des récoltes, et qu'ils comprennent que la terre paie généreusement ceux qui la travaillent bien. Puisse leur exemple être salutaire à toute la famille agricole de la province de Québec!

Félicitons les vainqueurs de cette lutte pacifique d'adresse et de science pour la belle leçon qu'ils ont donnée; les mêmes félicitations s'adressent aussi bien à tous les concurrents, car tous ont accompli un beau travail et plusieurs n'ont été devancés par les vainqueurs que de quelques points ne représentant peut-être parfois qu'une différence dans les imperfections. Tous ceux qui ont contribué à l'éclatant succès de ce concours doivent également avoir leur grande part de mérite. Ils ont acquis un droit indiscutable à la reconnaissance de tout la classe agricole de la province de Québec.

Mais il ne faudrait pas s'arrêter là. Il y a encore beaucoup à faire pour augmenter les revenus de l'agriculture dans notre province. M. Antonio Grenier, sous-ministre de l'agriculture de la province, l'a démontré d'une manière très intéressante, dans son discours au grand banquet qui eut lieu au collège des Frères de l'Instruction Chrétienne, à Laprairie, pour clôturer le concours de labour, après avoir déclaré que les terres de certaines régions ne rapportaient pas plus que vingt-cinq pour cent de leur pouvoir de rendement.

Le concours provincial de labour.

**La culture de la pomme** (pomiculture) est une spécialité très rémunératrice et intéressante de l'agriculture; la valeur nutritive et la saveur de la pomme assure à ce fruit un marché avantageux

L'exposition de pommes qui sera tenue à Montréal, du 2 au 6 novembre prochain, sous les auspices de la Société de Pomologie et de Culture fruitière de la province de Québec, fournira une

belle occasion de prendre des renseignements de première main sur ce sujet. Elle aura lieu dans l'immeuble de la maison Eaton, rue Sainte-Catherine-Ouest, et constituera une intéressante leçon de choses pour les visiteurs.

**Pour les gens pressés**

Il y a plus de 800,000 autos au Canada.

Au Mexique on continue de persécuter les prêtres et prêtres catholiques.

L'assemblée annuelle de l'Union Catholique des cultivateurs aura lieu à Québec, les 10 et 11 novembre.

On estime que la récolte de foin dans Ontario est inférieure de 100,000 tonnes à celle de l'an dernier.

Les frères Edouard et Patrick Maguire, accusés du meurtre de Robert Tyhurst, ont été acquittés à la suite d'un procès qui a duré environ trois semaines, à Joliette.

Plus de 600 personnes ont perdu la vie pendant un ouragan dans l'île de Cuba. Dix villes ou villages ont été complètement rasés. Six mille cinq cents personnes sont sans abri. On estime les dommages à \$100,000,000.

L'hon. L.-A. Dugal, d'Edmundston, qui fit partie de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, est décédé. Le défunt était né à la Rivière-du-Loup. C'était un homme de grande valeur qui joua un rôle prépondérant dans la politique.

La paroisse de Saint-Léonard, à Portneuf, vient de vivre de belles journées. A la suite d'une grande retraite, prêchée par M. l'abbé Ulric Couture, tous les hommes et jeunes gens se sont ralliés sous la bannière de la Tempérance, voire même de l'Abstinence.

**312,000 prêtres catholiques.**—Des statistiques établies récemment et publiées en Italie, révèlent qu'il y a dans le monde entier, 312,000 prêtres catholiques, dont 200,324 vivent en Europe, ce qui représente une moyenne de 1 prêtre pour 1,800 habitants.

Le gouvernement norvégien annonce qu'un projet de loi tendant à abolir la prohibition partielle, sera soumis au parlement en janvier prochain. Un plébiscite qui vient d'avoir lieu sur la question de la prohibition, a donné comme résultat 518,000 voix contre la prohibition, et 409,000 pour.

Le cercle des jeunes d'étude agricole de Plessisville, a obtenu un concours d'appréciation du bétail laitier lors de l'exposition de Plessisville, le 15 septembre. Le gagnant de la coupe dans la classe des meilleurs taureaux du terrain donnée par M. Fortier gérant de la Banque Nationale.

Plusieurs nouveaux changements ecclésiastiques dans le diocèse de Saint-Hyacinthe, viennent d'être annoncés par S. G. Mgr Fabien Zeol Decelles M. l'abbé Conrad Maurice, vicaire à Saint-Pie-de-Bagot, est assigné à Notre-Dame-de-Sorel; M. l'abbé Armand Guertin, vicaire à Mavierville, devient vicaire à Saint-Pie; M. l'abbé Joseph Morin, vicaire à Granby, est assigné à Marieville; M. l'abbé Antonio Richard, vicaire à Saint-Ours-sur-Richelieu, devient vicaire à Marieville; M. l'abbé Albert Renaud, vicaire à Marieville, est nommé à Saint-Ours-sur-Richelieu.

On estime que la récolte des bananes en Jamaïque cette année sera d'environ 18,000,000 de régimes, la plus considérable dans l'histoire de cette colonie. On fait des efforts pour établir un service direct de bateaux pour transporter ces bananes en Angleterre.

LE BULLETIN DE  
**HOM**  
C  
Les dangers qu  
Les consé  
Conseils au  
bons paroiss

Tous ceux que préoccupe la société humaine, qui épouvante que les mœurs rapidement la pente qu'elle bestialité; que la femme les grandes agglomérations est en train de perdre et respecter, la pudeur est qu'au théâtre ce sont les risquées qui attirent le que la notion d'autorité les familles, où les enfants guise parce que les parents commander de crainte que le mariage est en train un contrat à terme fixe bail; que le divorce a quences désastreuses pour la société devient de plus mode; que la liste des choses s'allonge chaque drier des cours criminelles Ils en cherchent la cause On nous dira que dans Province de Québec nous pas encore rendus là et tons inutilement la clef Ne faisons donc point truche qui se met la t pour ne point voir le danger Le danger existe, nous la pente fatale qui conduit les peuples à l'abaissement ressaisissent et ne réalisent qu'il ne soit trop tard. Et la cause principale ment des mœurs, c'est l'absence de l'esprit de foi dans les hommes comme s'il n'y avait pas un Dieu qui veut jour avant de mourir. Si, dans notre province, la foi est encore relative, c'est que la masse est restée et se laisse encore guider par

**Les Tablettes Vita-Gland**  
sont garanties pour  
dre les poules en  
trois jours

Les poules ont des glandes vitamines, parce qu'elles stimulent les organes impliqués dans la production des œufs. Les nouvelles tablettes Vita-Gland, introduites dans l'eau des poules, feront des bonnes pondueuses de poules durant l'hiver. Le changement en dedans de trois jours. Le comment on peut contrôler la production des œufs en utilisant les vitamines de glandes qui agissent directement sur l'organe produisant l'œuf. Les expériences faites aux stations de l'agriculture, rapportées par les poules nourries avec les vitamines, pondent 300 œufs contre la moyenne des poules.

**ESSAYEZ CETTE OFFRE**  
Des œufs, des poules, des poules en santé, un troupeau vigoureux, ni embarras ni soucis, ni alimentation dispendieuse. Introduisez simplement les Vita-Gland dans l'eau des poules, doublez les profits. Production d'hiver. Les laboratoires Vita-Gland ont été confiants et surpris des résultats et ils vous en envoient une boîte pour votre comment. N'envoyez pas d'argent, votre nom. Ils vous enverront des boîtes valant chacune \$1.25 ou plus, gratuitement. Quand elles arrivent, paieriez au postillon seulement quelques centimes pour les frais de votre voisin aura constaté l'augmentation d'œufs que vous obtenez en une boîte et ainsi vous aurez pour rien. Nous garantissons le remboursement de votre argent. Ecrivez aujourd'hui et obtenez des œufs extra par ce moyen simple.

**Vita-Gland Laboratories**  
1951 Edifice Bohan, Toronto

## HOMMES ET CHOSES

Chronique Hebdomadaire

**Les dangers qui nous menacent.—L'oubli de Dieu.—  
Les conséquences d'une morale sans religion.—  
Conseils aux jeunes.—Comment on reconnaît les  
bons paroissiens.—Le respect du dimanche.**

Tous ceux que préoccupe l'avenir de la société humaine, constatent avec épouvante que les mœurs descendent rapidement la pente qui conduit à la bestialité; que la femme, surtout dans les grandes agglomérations des villes, est en train de perdre ce qui la faisait respecter, la pudeur et la modestie; qu'au théâtre ce sont les pièces les plus risquées qui attirent le plus de monde; que la notion d'autorité se perd dans les familles, où les enfants font à leur guise parce que les parents n'osent plus commander de crainte d'être désobéis; que le mariage est en train de devenir un contrat à terme fixe, une espèce de bail; que le divorce avec ses conséquences désastreuses pour la famille et la société devient de plus en plus à la mode; que la liste des crimes de toutes sortes s'allonge chaque jour au calendrier des cours criminelles.

Ils en cherchent la cause et le remède. On nous dira que dans la catholique Province de Québec nous n'en sommes pas encore rendus là et que nous agissons inutilement la cloche d'alarme. Ne faisons donc point comme l'autruche qui se met la tête sous l'aile pour ne point voir le danger.

Le danger existe, nous glissons sur la pente fatale qui conduira infailliblement les peuples à l'abîme s'ils ne se ressaisissent et ne réagissent avant qu'il ne soit trop tard.

Et la cause principale du relâchement des mœurs, c'est l'affaiblissement de l'esprit de foi dans les masses. On vit comme s'il n'y avait pas de Dieu. On veut jouir avant de mourir.

Si, dans notre province, la population est encore relativement bonne, c'est que la masse est restée croyante et se laisse encore guider par ses prêtres,

par la règle infaillible de l'Eglise de Dieu.

Veillons donc avec un soin jaloux sur le dépôt de la foi et luttons avec courage contre tout ce qui pourrait y porter atteinte. N'attendons pas que le feu soit à la maison pour prendre des précautions contre l'incendie.

Au pays voisin, on a essayé d'une morale sans Dieu, et on sait avec quels désastreux résultats: accroissement d'immoralité et de criminalité.

L'homme sans Dieu n'est plus qu'un animal qui se laisse conduire par ses instincts.

L'enseignement moral en dehors de toute religion est une faillite.

On l'a expérimenté dans l'Etat de New-York avec les résultats que l'on sait. On y enseigne dans les écoles publiques que c'est plus payant d'être honnête que fripon. Et cependant il n'y a jamais eu autant de voleurs.

C'est que le seul enseignement moral qui puisse produire des résultats durables est celui qui est basé sur le dogme religieux. Les siècles passés, l'histoire de l'humanité en témoignent.

Bien aveugles ceux qui croient pouvoir se passer de Dieu et remplacer par un altruisme tout humain l'idéal religieux.

Ne nous laissons donc pas entamer. Soyons vigilants, montons la garde, sachons défendre avec énergie en tout temps, en tout lieu, notre foi, nos institutions et nos lois.

L'espace disponible ne nous permet pas de développer ici davantage ce sujet plein d'enseignements de toutes sortes. Que chacun fasse, par devers soi et dans son entourage, les commentaires utiles et nécessaires.

**POUR LES JEUNES.**—Voulez-vous, mes amis, épargner bien des remords à votre vieillesse? Soignez celle de vos parents. Vous ne savez pas combien sont cruels les souvenirs que nous laissent leurs derniers moments, si nous avons quelque chose à nous reprocher envers eux. C'est bien assez des regrets que nous donne une douloureuse séparation! Quelle douceur, au contraire, dans la conviction qu'on a fait tout ce qu'on a pu pour protéger et rendre heureux les derniers moments de nos parents! De quelle joie n'est pas pénétré notre cœur au souvenir d'une bénédiction paternelle ou de ces paroles prononcées avec attendrissement: "Notre vieillesse est heureuse parce que nous avons un bon fils!"

**RÉFLEXION.**—Ce n'est pas à leur costume qu'on reconnaît les gens, c'est à leur discours. Chaque individu aime à parler de son état et de ce qu'il affectionne le plus. Ainsi les personnes vertueuses ne parlent que de ce qui est bien, tandis que les méchants, au contraire, se trahissent par leurs discours; et c'est ainsi qu'on peut facilement apprendre à les connaître et à se tenir en garde contre eux.

Dans chaque localité, par exemple, on rencontre quelques individus qui trouvent trop nombreuses les quêtes et exagérées les dépenses du culte; soyez sûrs que ce ne sont pas ceux-là qui donnent le plus aux bonnes œuvres et qu'ils

## Les CHAUSSURES de CAOUTCHOUC MINER Tiennent les Pieds Secs



MONITOR

TOUTE chaussure de caoutchouc tient le pied sec pendant un certain temps, mais la vraie preuve est quand ces caoutchoucs ont été portés durant plusieurs mois et qu'ils continuent à donner pleine satisfaction.

La prochaine fois que vous aurez besoin de chaussures qui tiennent les pieds chauds et secs, essayez la Marque Miner.

Des matières premières de qualité supérieure, une fabrication soignée, et le Procédé Miner d'Elaboration sous Pression donnent à ces chaussures de caoutchouc d'exceptionnelles qualités de confort et de durabilité.

Exigez la Marque Miner.

THE MINER RUBBER  
COMPANY, Limited

34-F

BRAVE



ne sont pas non plus les meilleurs catholiques de la paroisse.

UN LECTEUR me demande pourquoi je ne parle pas dans mes chroniques des crimes et des procès qui font sensation.

C'est que je n'aime pas la publicité que l'on donne à ces horribles choses.

Les récits des belles et bonnes actions me plaisent mieux, et je voudrais que tout le monde partageât mes idées là-dessus, mais la masse préfère ce qui est laid. Tant pis!

**RENDONS AU SEIGNEUR...** On parle beaucoup depuis quelques temps de l'observance du dimanche. On veut empêcher qu'il soit sacrifié à l'appât du gain.

(Suite à la page 753)

**Le "Bulletin de la Ferme"**

Rédaction et Administration

111, Côte de la Montagne, (Edifice Morin)

Revue publiée par le "Bulletin de la Ferme" Ltée.

Imprimée par "Le Soleil Ltée."

Téléphone, 2-4297. • • • Case Postale 129

### Les Tablettes Vita-Gland sont garanties pour faire pondre les poules en moins de trois jours.

Les poules ont des glandes tout comme les être humains et elles requièrent aussi des vitamines, parce qu'elles stimulent directement les organes impliqués dans la production des œufs. Les nouvelles tablettes Vita-Gland écrasées dans l'eau que vous donnez aux poules, feront des bonnes pondueuses des poules paresseuses durant l'hiver. Le changement s'opérera en dedans de trois jours. La science démontre comment on peut contrôler la production des œufs en utilisant les vitamines et les extraits de glandes qui agissent directement sur l'ovaire, l'organe produisant l'œuf chez la poule. Les expériences faites aux stations expérimentales du Gouvernement, rapportent que les poules nourries avec les vitamines appropriées, etc., pondent 300 œufs contre les 60 que pondent la moyenne des poules.

**ESSEYEZ CETTE OFFRE LIBERALE**

Des œufs, des œufs, des œufs, et des poussins en santé, un troupeau vigoureux et profitable pas d'embarras ni soucis, pas de médecines, ni alimentation dépendieuses nécessaires. Introduisez simplement les tablettes Vita-Gland dans l'eau des poules. Si simple et doubler les profits. Production d'été au prix d'hiver. Les laboratoires qui fabriquent les Vita-Gland sont si confiants que vous serez surpris des résultats et ils vous offrent de vous en envoyer une boîte pour votre usage. Voici comment. N'envoyez pas d'argent. Donnez votre nom. Ils vous enverront deux grosses boîtes valant chacune \$1.25 un généreux approvisionnement. Quand elles arriveront vous paierez au postillon seulement \$1.25 plus quelques centimes pour les frais de poste. Quand votre voisin aura constaté l'augmentation prodigieuse d'œufs que vous obtiendrez vendez-en une boîte et ainsi vous aurez eu la vôtre pour rien. Nous garantissons satisfaction ou le remboursement de votre argent sans discussion. Ecrivez-aujourd'hui et obtenez des douzaines d'œufs extra par ce moyen simple et sûr.

**Vita-Gland Laboratories**  
1081 Edifice Bohan, Toronto, Ont.

**EDWARDSBURG**

# CROWN BRAND

## SIROP DE MAÏS

**IL fait les délices des adultes  
comme des enfants.**

Quel dessert plus délicieux pour compléter un bon repas! Il est nourrissant et d'une digestion facile. En vente partout

C.S.16  
The CANADA STARCH CO. LIMITED-MONTREAL

re aura lieu à  
nisation de Mgr  
évêque élu de ce

on de prendre des ren-  
s de première main sur  
lle aura lieu dans l'im-  
la maison Eaton, rue  
erine-Ouest, et cons-  
intéressante leçon de  
r les visiteurs.

### es gens pressés

de 800,000 autos au Canada.  
e on continue de persécuter  
prêtres catholiques.

se annuelle de l'Union Catho-  
ivateurs aura lieu à Québec,  
novembre.

que la récolte de foin dans  
inférieur de 100,000 tonnes à  
dernier.

Edouard et Patrick Maguire,  
meurtre de Robert Tyhurst,  
mittés à la suite d'un procès  
environ trois semaines, à Jo-

0 personnes ont perdu la vie  
ouragan dans l'île de Cuba.  
u villages ont été complète-  
Six mille cinq cents personnes  
ni. On estime les dommages  
00.

A. Dugal, d'Edmundston, qui  
e l'Assemblée législative du  
unswick, est décédé. Le défunt  
Rivière-du-Loup. C'était un  
grande valeur qui joua un rôle  
dans la politique.

de Saint-Léonard, à Port-  
de vivre de belles journées.  
une grande retraite, prêchée  
obé Ulric Couture, tous les  
jeunes gens se sont ralliés sous  
le la Tempérance, voire même  
nce.

êtres catholiques.—Des statis-  
tiques récemment et publiées en  
ent qu'il y a dans le monde  
000 prêtres catholiques, dont  
ent en Europe, ce qui repré-  
oyenne de 1 prêtre pour 1,800

nement norvégien annonce  
de loi tendant à abolir la pro-  
tielle, sera soumis au parle-  
ment prochain. Un plébiscite  
avoir lieu sur la question de la  
a donné comme résultat  
ix contre la prohibition, et  
ur.

des jeunes d'étude agricoles  
ille, a obtenu un concours  
on du bétail laitier lors de  
de Plessisville, le 15 septem-  
nant de la coupe dans la classe  
s taureaux du terrain donnée  
ortier gérant de la Banque

nouveaux changements ecclé-  
dans le diocèse de Saint-Hya-  
ment d'être annoncés par S. G.  
en Zeol Decelles M. l'abbé  
aurice, vicaire à Saint-Pie-de-  
ssigné à Notre-Dame-de-Sorel;  
Armand Guertin, vicaire à  
devient vicaire à Saint-Pie-  
Joseph Morin, vicaire à Granby,  
à Marieville; M. l'abbé Anto-  
d, vicaire à Saint-Ours-sur-Ri-  
vient vicaire à Marieville; M.  
ert Renaud, vicaire à Marié-  
ommé à Saint-Ours-sur-Riché-

ne que la récolte des bananes  
ue cette année sera d'environ  
de régimes, la plus considé-  
l'histoire de cette colonie. On  
forts pour établir un service  
bateaux pour transporter ces  
Angleterre.

## APRES AVOIR DIT LE CHAPELET

Prenant le chapelet qui s'use sous mes doigts,  
Ce soir, j'en récite l'Ave cinquante fois.  
Ayant péché, j'étais d'une tristesse amère.  
Mais simplement, ainsi qu'un fils devant sa mère,  
Mains jointes, à genoux, les yeux mouillés de pleurs,  
J'ai répété: "Priez pour nous pauvres, pécheurs!"  
Et déjà, dans mon cœur, je sens la paix renaitre.

Je crois, j'espère en Dieu. Je sais qu'il est un maître  
Miséricordieux, bon, clément, paternel.  
Pourtant il est aussi, sur son trône éternel,  
Un juge et, quand je songe à ma vie, il me sembler  
Que je suis bien souillé, bien coupable et je tremble.

Oui, mais la Bonne Vierge est là qui me défend.

Souvenez-vous. Jadis quand vous étiez enfant,  
Et pour vous châtier de quelque grave faute,  
Votre mère arrêta le bras prêt à frapper.

Or, dans le saint récit qui ne peut nous tromper,  
Jésus-Christ sur la croix donnant Jean à Marie,  
Lui dit "voilà ton fils". C'est pourquoi je la prie,

A l'heure de ma mort, d'implorer mon pardon,  
Car, quand Jésus lui fit ce mystérieux don,  
Il lui légua ainsi l'humanité chrétienne  
Toute entière, et ta mère, ô Seigneur, est la mienne.

Ma mère, intercédez donc pour moi, s'il vous plaît.

Dans le creux de ma main, je vois mon chapelet  
Et, pour moi, ses grains noirs sont comme une semence  
Qu'avec un grand espoir, je jette au ciel immense.  
Chaque Ave va bientôt, miracle merveilleux,  
S'épanouir aux pieds de la Reine des Cieux.  
Et, suave parfum, ma prière fleurie,  
Montera doucement vers la Vierge Marie.

François COPPÉE.

C'est du péché du premier père  
Que dérive ce vieux dicton.  
Car le gourmand, avec sa pomme.  
Se mordit les pouces aussi,  
Et de père en fils voilà comme  
Nous avons ce doigt raccourci.

Pierre Fouille-Partout.

CRIBLES  
REPARATIONS - PASSES

En fil, en zinc pour cribles Chatham ou tous  
autres types de cribles. Tout ce qu'il faut pour  
nettoyer le grain

MANSON CAMPBELL,  
Chatham Ont.

## Hommes et Choses

Chronique Hebdomadaire

(Suite de la page 755)

Le premier ministre lui-même a cru de son devoir d'élever la voix pour rappeler aux contrevenants qu'il n'est pas permis de travailler le jour du Seigneur.

Que de puissantes compagnies anonymes cherchent à faire tourner leurs moulins sans arrêt d'un bout de l'année à l'autre, à la rigueur cela se conçoit.

Mais que des ouvriers soient assez âpres au gain pour sacrifier le seul jour de repos que dans sa prévoyance Dieu leur a accordé en le réservant à son service, cela étonne et attriste.

L'ouvrier ne réfléchit pas qu'en s'éloignant ainsi de Dieu il retourne à l'esclavage du paganisme, et se passe au cou un carcan qui étouffera toute vie de famille, toute liberté, toute jouissance légitime.

Si la coutume du travail le dimanche cherche à s'établir dans certains centres industriels, dans nos campagnes le dimanche est encore assez fidèlement observé; mais il n'y a pas à se cacher qu'il ne l'est plus aussi fidèlement qu'autrefois.

Sans doute, quand on a rendu à Dieu ce qui revient à Dieu, qu'on lui a offert des hommages dignes de lui, il n'est pas défendu de s'accorder, le dimanche, un délassement honnête et des plaisirs permis.

L'homme n'est pas une machine; sans jamais de distractions, il s'abrutit.

D'ailleurs, la religion catholique n'est pas une religion triste et sombre; la joie est au contraire le caractère distinctif du chrétien qui a l'âme en paix avec son Dieu.

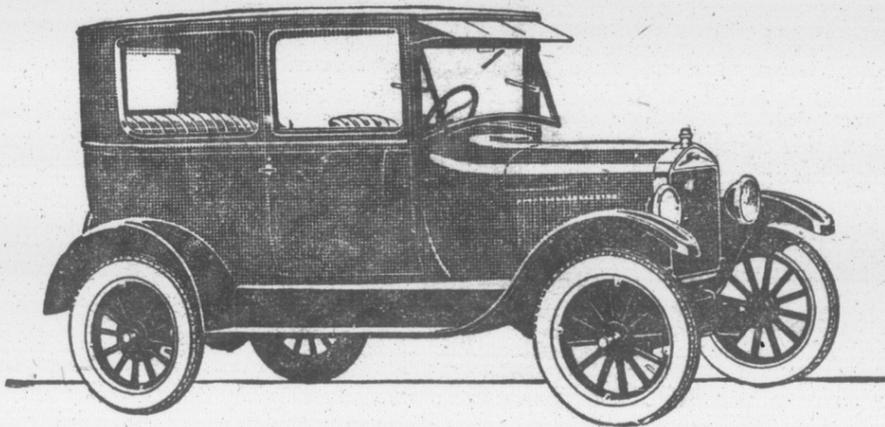
Amusons-nous donc, même le dimanche; sachons choisir des amusements sains, légitimes, permis, mais ne travaillons pas. Prière, repos et récréation, voilà ce qui devrait remplir toute la journée du dimanche.

Ne garde point le dimanche, celui qui à l'année se contente d'une messe basse puis court à ses affaires ou à ses plaisirs; ne garde point le dimanche qui déserte l'église de sa paroisse, n'entend jamais le prône ni les avis de son pasteur; ne garde point le dimanche celui qui réserve ce jour-là pour les excursions lointaines, les sports, le théâtre, la danse, etc.

Après avoir assisté aux offices, amusons-nous, mais en famille, dans des réunions d'amis, et nous aurons bien observé le dimanche.

SAIT-ON pourquoi le pouce est plus court que les autres doigts de la main? Voici comment l'explique un épigramme du siècle dernier:

Quand on fait mal ce qu'on doit faire  
On s'en mord les pouces, dit-on;



La comparaison est la plus grande épreuve que l'on puisse faire subir à un produit. Si l'on place les qualités et les caractéristiques d'un produit en regard de celles d'un autre, et si l'on base un jugement sur les résultats, les produits Ford s'en tireront avec honneur, comme ils le font à tout moment du jour dans tant de pays. Le jugement de douze millions d'automobilistes qui ont choisi le Ford en est le résultat évident.

La qualité traditionnelle Ford est bien démontrée dans le Sedan Tudor. C'est le Sedan de famille le plus populaire qu'il y ait sur le marché—de construction solide et de fonctionnement économique; confortable à l'intérieur et élégant à l'extérieur, dans l'une ou l'autre des deux couleurs au choix, moleskine ou gris, toutes deux finies en laque durable.

Renseignez-vous, auprès de votre distributeur autorisé Ford, sur le nouveau plan National de paiements différés

Routière \$175 comptant et \$35 par mois    Tourisme \$195 comptant et \$35 par mois  
Routière de sport \$210 comptant et \$40 par mois  
Coupé \$240 comptant et \$40 par mois    Tudor \$250 comptant et \$40 par mois  
Fordor \$275 comptant et \$45 par mois

Les paiements sont normalisés par tout le Canada. Les paiements au comptant ne varient pas en dépit de la taxe, de la licence, de l'assurance, du fret et des frais de livraison.

AUTOS - CAMIONS - TRACTEURS

PRODUITS DE QUALITE TRADITIONNELLE

Les insectes  
sibles et l'hy  
sur la ferComment lutter  
ces ennemis  
vie humain

III

L'armée des insectes menacent la santé se comptent innombrables. Chaque individu compose est doué d'une teinte qu'une seule paire de mouches au bout de trois mois une de plusieurs sextillions. Est-ce son de se croiser les bras? Pour traire, je trouve dans ce fait une raison excellente de leur guerre acharnée. En effet, la vitesse de propagation des insectes est grande et plus grande que celle des batailles. Les cent milliards de mouches qui nous environnent en plein été d'où proviennent les mouches, quelles rares individus qu'ils soient, à passer l'hiver sans encore détruisait dès leur apparition, que rescapés, on ne verrait en août que quelques rares individus auxquels il serait facile de donner un coup de mort. Est-ce bien cela que nous faisons généralement?

Bien loin de commencer à ce bon moment, nous laissons une poignée de propagateurs se multiplier; nous leur fournissons des endroits idéaux de nidification; nous leur gardons à nos demeures des berceaux choisis et de tout repos; en somme, nous sommes inconsciemment les auteurs de notre propre infortune.

La lutte, j'entends la lutte

## Les insectes nuisibles et l'hygiène sur la ferme

### Comment lutter contre ces ennemis de la vie humaine ?

#### III

L'armée des insectes nuisibles qui menacent la santé se compose de légions innombrables. Chaque individu qui la compose est doué d'une telle fécondité qu'une seule paire de mouches compte au bout de trois mois une descendance de plusieurs sextillions. Est-ce une raison de se croiser les bras? Bien au contraire, je trouve dans ce fait même une raison excellente de leur faire une guerre acharnée. En effet, plus la puissance de propagation des êtres nuisibles est grande et plus grands sont les résultats de la lutte. Les centaines de milliards de mouches qui nous importunent en plein été d'où proviennent-elles? De quelles rares individus qui ont réussi à passer l'hiver sans encombre. Si on détruisait dès leur apparition ces quelques rescapés, on ne verrait en juillet et en août que quelques rares survivants auxquels il serait facile de donner le coup de mort. Est-ce bien ce que nous faisons généralement?

Bien loin de commencer la lutte au bon moment, nous laissons une petite poignée de propagateurs s'engraisser à loisir; nous leur fournissons gratuitement des endroits idéals de multiplication; nous leur gardons à proximité de nos demeures des berceaux de premiers choix et de tout repos; en un mot, nous sommes inconsciemment les artisans de notre propre infortune.

La lutte, j'entends la lutte couronnée

de succès, est donc possible? Parfaitement; elle est possible, elle est relativement facile, elle est absolument nécessaire. Deux conditions, pas plus, sont essentielles à la réussite et elles sont à la portée de tous: propreté méticuleuse et persévérance indomptable.

Propreté! C'est la devise de toute ménagère, du laitier, du beurrier et du fromager. Pour le lait, il n'y a jamais trop de précautions: récipients irréprochables, toujours couverts, refroidis, on ne néglige rien, du moins on ne doit rien négliger. Que la ménagère entoure du même luxe de soins la table de famille: pas d'aliments exposés aux incursions des mouches malpropres; ils doivent être recouverts; pas de mouches dans la maison, pas de berceaux sans une mince couverture de mousseline; pas de bibérons malpropres et exposés à tout; pas de lait impur, surchauffé, suri, etc. Tout cela le médecin, l'hygiéniste vous le conseillent et à ce prix seulement vous préserverez vos jeunes enfants des influences néfastes qui menacent leur existence.

L'entomologiste connaissant les mœurs des insectes est forcé d'étendre ses conseils à d'autres personnes, responsables celles-là de la propreté à l'extérieur de la maison. Pourquoi la propreté ne serait-elle pas aussi bien le lot du fermier? On voit des fermes qui semblent être le séjour du bonheur: la propreté, le bon ordre régnent partout autour des constructions; pas de tas de fumier étalés honteusement, et tout l'été durant, à deux pas de la maison; pas d'amoncellements de déchets de cuisine en putréfaction au coin de la galerie d'arrière; pas de latrines ouvertes à tous vents et nauséabondes quand même. Vous circulez dans la cour, vous pénétrez dans la maison, c'est à peine si quelques rares mouches osent s'y montrer. La propreté a produit ce grand miracle non pas seulement de chasser les mouches, mais

de les tuer dans l'œuf.

Rien de plus simple à expliquer. Rappelez-vous ce que nous disions tout-à-l'heure des mœurs de la mouche domestique et comparse. Elle pond dans le fumier, les saletés, les pourritures de toutes sortes; elle y passe la première partie de sa vie. Ce sont ses lieux de propagation non pas préférés, mais essentiels, tout comme la feuille de pomme de terre est indispensable à la vie de la "bête à patate". On ne se passe pas aisément de pommes de terre, mais on se passe avec plaisir du spectacle malpropre et infecte des immondices et détritus trop fréquent, hélas! autour des constructions de ferme.

Faites disparaître ces berceaux nécessaires à la multiplication des mouches et il ne sera plus question de ces encombrantes et, au surplus, dangereuses bestioles. Pourquoi le cultivateur, le père de famille chargé de la direction d'une ferme ne pratiquerait-il pas lui aussi la belle vertu de propreté en dehors de la maison? Pourquoi s'obstinerait-il à se rendre la vie désagréable, à exposer au danger la santé de ses enfants, quand une toute petite dose d'ordre suffirait à régler la question?

Et croyez bien que je ne demande pas la lune! Voici, en quelques mots de quelle manière le cultivateur doit pratiquer la propreté qui lui apportera, comme conséquence directe, la disparition presque complète des insectes nuisibles.

1. Pas de fumier trônant en permanence autour des étables ou à moins de 500 pieds des maisons. Qu'en faire? Les épandre dans les champs deux fois la semaine; ou bien, les enfermer dans des boîtes inaccessibles aux mouches ou, encore, les déposer sur une plateforme formée de planches espacées: la mouche ne peut vivre dans un milieu sec. Disparition ou dessèchement des fumiers signifie déjà 75% des mouches anéanties;

2. Pas de déchets de cuisine, d'eaux ménagères, de détritus végétaux et autres jetés négligemment autour des maisons. Il faut canaliser les eaux vers un puisard, mettre en récipient à couvercle les déchets ou les incorporer aux fumiers qui seront transportés dans les champs chaque semaine. Un baril bien fermé placé près de la porte de cuisine rendrait grand service à la ménagère et éliminerait une source trop commune de malpropreté; il suffirait de le vider sans faute chaque semaine.

3. Pas de latrines ou cabinets en désordre. Le moins qu'on puisse faire, c'est de les munir d'une fosse profonde et d'y jeter de temps à autre quelques pelletées de terre. Le mieux est de les vider régulièrement.

Il serait facile d'ajouter beaucoup d'autres recommandations; celles qui précèdent, à condition d'être suivies à la lettre, suffisent à assurer en même temps que la propreté, la disparition du fléau des mouches. Une autre condition indispensable au succès reste à mentionner: c'est la persévérance. Pas de relâche chez la ménagère ou chez le cultivateur; il faut tenir jusqu'au bout, ne pas se laisser décourager par quoi que ce soit, le succès est à ce prix, mais combien il est savoureux. Quand il s'agit de la santé et de la vie, toute négligence est criminelle.

Avec l'hygiène publique, le simple instinct de conservation innée chez l'individu, nous commandons de guerroyer sans relâche et par tous les moyens contre le fléau des mouches, être tyranniques, ennuyeux, et surtout dangereux.

Georges Maheux,

Entomologiste provincial.

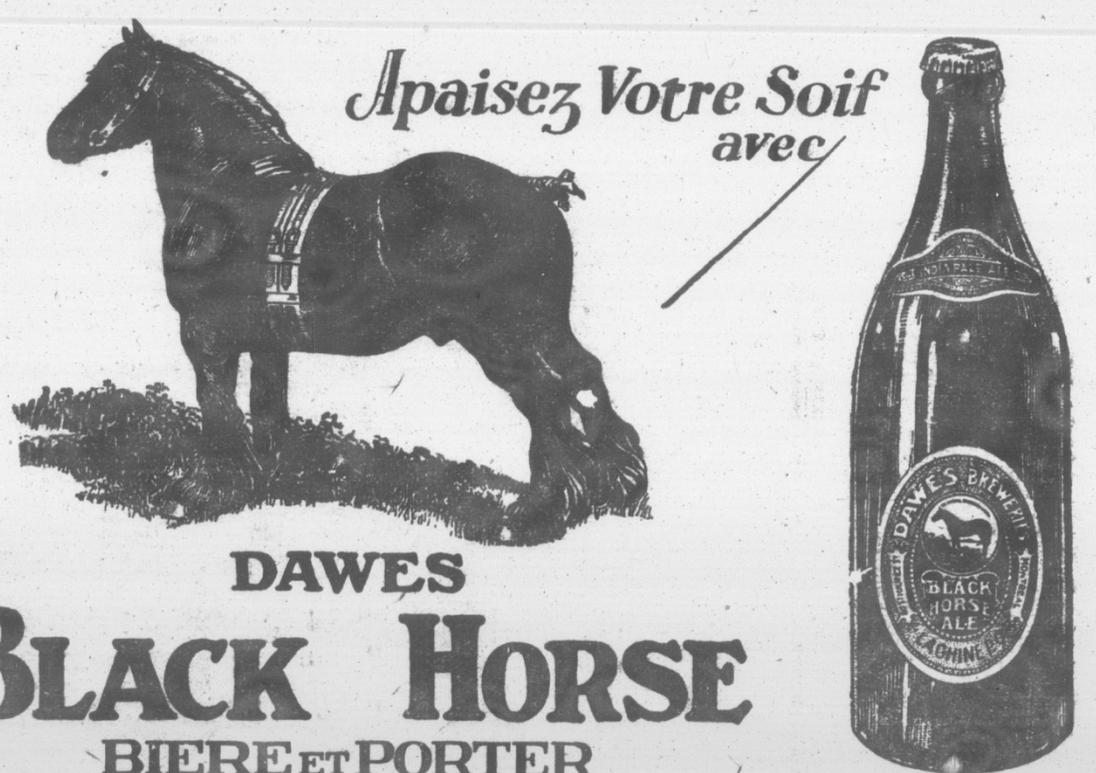
Ce fut vers l'année 1797 que le cirque Ricket de Londres vint au Canada. Ce fut le premier cirque qui nous rendit visite.

28

28

28

*Apaisez Votre Soif  
avec*



**DAWES**  
**BLACK HORSE**  
BIERE ET PORTER

**Le rendez-vous des éleveurs**

**Liste des juges à l'exposition royale d'hiver**

**Chevaux de race:**  
 Clydesdales, John-A. Boag, Queensville, Ont.  
 Percherons et Belges, Prof. W.-L. Cardyle, Calgary, Alta.; Prof. Wade Toole, Guelph, Ont.  
 Shires, John A. Boag, Queensville, Ont.  
 Standard bred, Dr T. H. Hassard, 279, rue Sherbourne, Toronto.  
**Thoroughbreds et jockeys,** Hugh S. Wilson, Oakville, Ont.  
 Hackneys, Dr. W. J. H. Fowler, Guelph, Ont.  
**Canadiens, Prof. Adelaar Godbout, Ste-Anne de la Pocatière, Kamouraska.**  
 Ponies, J.-M. Gardhouse, Weston, Ont.  
 Get of Draught Sires, John A. Boag, Queensville, Ont.  
**Chevaux de trait légers et pesants,** 1 an, John Boag 2 ans, John Boag, 3 ans, Wade Toole.  
**Exhibition de chevaux:**  
**Chevaux harnachés, ponies harnachés, tandems:**  
 M. A. W. Gilmore, St-Albans, Vt.; Major C.-B. Toms, Kensington, London E. Eng.; M. E.-C. Tisdale, Beaverton, Ont.  
**Hunters & jumpers (sauteurs),** Col John Barry, Newark, N. J.; M. Henry L. Bell, Long Island, N. Y.; M. Henry Worcester Smith, Worcester, Mass.  
**Chevaux et ponies de selle:** M. J.-C. O'Conner, Montréal, Qué.; M. C.-L. Pemberton, Elizabethtown, N. J.  
**Trotteurs, ambleurs, routiers:** M. Hugh-S. Wilson, Oakville, Ont.  
**Ponies d'enfant, M. Hugh-S. Wilson, Oakville, Ont.**  
**Classe commerciale:**  
 Major C.-E. Toms, Kensington, London E. Angleterre; M. E.-C. Tisdale, Beaverton, Ont.; M. Walter-L. Scott, Sutton, Ont.  
**Chevaux militaires et chevaux de police:**  
 Major général F.-L. Lessard, C.R., Meadowdale, Ont. M. W. Harland Smith, Toronto.  
**Bétail de boucherie:**  
 Shortorns, R.-L.-P. Duncan, Scotland.  
 Dual-purpose shortorns, Hon. Duncan Marshall 607, Reford Bldg., Toronto.  
 Herefords, Walter Readhead, Milton, Ont.  
 Aberdeen-Angus, Geo. Sinclair, Scotland.  
**Bétail laitier:**  
 Holsteins, Jas. Rettle, Burgessville, Ont.  
 Ayrshires, Jas. Wallace, Scotland.  
 Jerseys, John A. Perree, Isle of Jersey.  
 Guernseys, Geo. Rothwell, Exp. Farm Ottawa Ont.  
 Canadiens-français, André St-Pierre, Québec.  
**Juge associé du contrôle de production (livre d'or):**  
 C.-S. Wood, Ottawa, Ont.  
**Bétail pour le marché:**  
 Races croisées, groupes, et championnat: Jas. Douglas, Caledonia, Ont.  
**Moutons de race:**  
 Cotswolds et Lincolns, Graham Walker, Chazy, N. Y.  
 Dorsets et Hampshires, H.-N. Gibson, Komoks, Ont.  
 Leicesters, W.-A. Douglas, Caledonia, Ont.  
 Oxford Downs, Alex Salmon, Clanford, Ont.  
 Southdowns et Shropshires, Thos. Bradburne, West Point, Ind.  
 Suffolks et cheviots, Everitt Mark, Little Britain, Ont.  
**Moutons pour le marché:**  
 Races croisées, J.-M. Horan, U. S. Yards, Chicago-Laine, Jas. Thompson, Ottawa, Ont.  
**Porcs de race:**  
 Yorkshires, Prof. Wade Tools, Guelph, Ont.  
 Berkshires.  
 Tamworths, R.-C. Knox, Guelph, Ont.  
 Poland Chinas et Duroc Jerseys, W.-F. Wright, Glenworth, Ont.  
 Chester Whites, Geo. Bennet, Charing Cross, Ont.  
**Porcs pour le marché:**  
 Prof. Wade Toole, Guelph, Ont.; F.-M. Williams, Swift Canadian Co., Toronto.  
**Volailles, dindes, poules d'eau:**  
 Dorkings, Watson Westfall, Sayre, Penns.  
 Toutes les Plymouth Rocks, (excepté les Blanches), Newton Cash, Vineland, N. J.  
 White Rocks, Brown Leghorns, et toutes les Asiatiques excepté les Brahmas, Geo. Robertson, Central Exp. Farm, Ottawa, Ont.  
 Wyandottes blanches et les Anconas, Richard Oke, London, Ont.

Toutes les Leghorns, excepté les brunes, A.-O. Sculling, 93 North St., Rochester, N. J.  
 Bantam, Hamburgs, T. J. Kiley, London, Ont.  
 Poule "Game" et coq "Game", Victor Barber, 800 College St., Toronto.  
 Toutes les Wyandottes, excepté les blanches, E.-B. Hogkins, Cayuga, Ont.  
 Toutes les Orpingtons, Chanteclers, Sussex et Red Caps, J.-W. Clark, Cainsville, Ont.  
 Jersey Black Giants, Minorques, Javas, Spanish, Orloffs, Andalusians, W.-J. Roberts, 48, Norway Ave., Hamilton, Ont.  
 Brahmas, M. C. Wallace, Iroquois, Ont.  
 Rhode Island Rouge, Walter Young, 347 Troy St., Dayton, Ohio.  
 Buttercup, Polish, Française, Cornish, Rhode Island Blanche, Capons, Miscellaneous, Campines, A.O.V., E.-R. Durand, Toronto.  
 Dindes et poules d'eau, A.-C. Taylor, Ottawa, Ont.  
**Pigeons:**  
 Stafford Watson, 155 Reath St. W., Toronto.  
 Fred Eldridge, 44, Foxley St., Toronto.  
 H. Rawnsley, 322, Oakwood Ave., Toronto.  
 C.-E. Twombly, 89, Main St., Medford, Mass.  
 L.-J. W. Deits, 224, West State St., Geneva, Ill.  
 Victor Foat, 214, Coxwell Ave., Toronto.  
 Lapins, L. Parker, 369, Westmoreland Ave., Toronto.  
**Gage à poulets, Geo. Fox, 30, Alton Ave., Toronto.**  
**Caranis, Alex. Craigie, 6, Yarmouth Toronto; Geo. Hatcher, 60, Balmoral Ave., Toronto.**  
**Produits laitiers:**  
 Fromage, W.-W. Gray, Stratford, Ont.; H. Morton, Belleville, Ont.  
 Beurte, J.-B. Muir, Ingersoll, Ont.; Jos. Nurgess, 1 Common St., Montreal.  
**Grains de semence:**  
 Grain, Prof. W.-J. Squirell, O.A.C., Guelph, Ont.; Geo. A. Elliott, Dept. Agriculture, Ottawa, Ont.; W.-J. Lennox, 85 Collier St., Toronto.  
 Patates, John Tucker, O.A.C., Guelph, Ont.  
**Fruits et légumes:**  
 Fruits emballés, Prof. G.-W. Peck, Cornell University, Ithaca, N. Y.; R.-W. Coes, Rochester, N. Y.  
 Fruits spécimens, Prof. W.-T. Macoun, Patates, John Tacker, O.A.C. Guelph, Ont.  
 Toutes les autres classes, N. Sanderson, Sr., London, Ont.  
 Miel, A.-C. Woodman, Grand Rapids, Mich.  
 Poissons dorés, Franklin-C. Barrette, Cor. Wyomir Ave., C. Street; R. Haring, Philadelphia, Penna.  
**Concours d'appréciation:**  
 Chevaux, R.-B. Smith, Columbus, Ont.; Dr H. Cumming, Truro, N. S.  
 Bétail de boucherie, G.-E. Day, Guelph, Ont.; John Guardhouse, Weaton, Ont.  
 Bétail laitier, F.-B. Archibald, Cent. Exp. Farm, Ottawa, Ont.; W. Elmo Ashton, Waterloo, Que.  
 Porcs, C.-B. Rothwell, Can. Exp. Farms, Ottawa; W.-R. Reek, Ridgetown, Ont.  
 Moutons, R.-W. Wade, Service du bétail vivant, Toronto; W.-H.-C. Tisdale, Can. Co-Operative Wool Growers, Toronto.  
 Robt. Graham Memorial, Dr. F.-C. Greenidge, Guelph, Ont.

**Nos jeunes éleveurs**

Les jeunes éleveurs ont remporté de beaux succès à l'exposition de Sherbrooke. Les concours entre les cercles de jeunes éleveurs de génisses pur sang et les cercles d'alimentation de veaux ont été très intéressants.  
 Ces concours ont été jugés par M. H. Barton, du Collège McDonald, assisté de M. S. Chagnon, de la ferme expérimentale.  
 Nous donnons ci-après les noms des cercles gagnants avec le nombre de points qu'ils ont conservés sur 100. Chaque cercle a eu comme entraîneur l'agronome du district.  
 Ont eu droit de participer à ce concours seulement tous les cercles de la province de Québec, organisés par la division de l'industrie animale, département fédéral de l'agriculture, et par les agronomes du ministère provincial d'agriculture.  
 Ce concours entre les cercles a été organisé par les départements d'agriculture fédéral et provincial en coopération avec l'Association Agricole des Cantons de l'Est.  
 La province de Québec ne fournit pas assez d'animaux pour approvisionner ses propres marchés. Le fait a été constaté souvent, surtout depuis quelques années. C'est une des raisons pour lesquelles il est intéressant de noter les heureux résultats qu'obtient la propagande entreprise par les gouvernements. L'industrie laitière est une des principales sources de revenu pour nos cultivateurs. Ceux qui encouragent les jeunes à s'intéresser à l'amélioration du bétail rendent un énorme service à toute notre province, ils ont droit en tout premier lieu à la reconnaissance et l'appui de la classe agricole.

VOICI LES RESULTATS DES CONCOURS D'ALIMENTATION DE VEAUX

1er.—Concours d'alimentation de veaux de Bedford: Agronome: L. Therrien, entraîneur, 53%, \$40.00.

**"L'International" AIDE AUX ELEVEURS DE LA PROVINCE DE QUEBEC**

Notre commerce consiste exclusivement à fabriquer des préparations médicinales pour les animaux. Nous avons fait cela depuis 39 ans passés, et au cours de cette longue période nous avons acquis des connaissances merveilleuses concernant les exigences et besoins médicaux que requièrent les animaux, à un tel point, que chaque préparation "International" que nous fabriquons constitue un article parfaitement sain, préparé en vue de répondre à un besoin spécifique, et qui donnera les meilleurs résultats possibles lorsqu'employé pour les fins recommandées.

La plus minutieuse attention est apportée à la préparation des produits "International" rien ne se fait au hasard—une précision scientifique préside à chaque phase de la préparation. Des professionnels experts surveillent la fabrication des préparations "International". Des chirurgiens vétérinaires etc., des administrateurs possédant toute une vie d'entraînement et une expérience consommée dans la fabrication exclusive de préparations médicinales pour le bétail, et une connaissance intime des exigences et besoins des animaux. Plusieurs facteurs, donc, sont à votre disposition pour vous aider: des administrateurs bien expérimentés, une compagnie établie depuis longue date, progressive, fiable et favorablement connue d'un océan à l'autre et possédant un pouvoir et des facilités d'achat incomparables, tout cela dans le but de vous garantir la plus haute qualité de marchandise et le service le plus efficace possible.

**INTERNATIONAL STOCK FOOD CO. LIMITED**  
 TORONTO CANADA

N.-B.—Nous avons publié récemment en français une brochure des plus intéressantes et éducatives sur le bétail. Cette brochure couvre plusieurs phases des soins et de l'entretien des animaux. Une copie sera adressée avec plaisir, gratuitement à tout cultivateur ou éleveur qui en fera la demande.

- Exposants: 1. Norris Tait; 2. J.-F. Ellis; 3. Norman Tait.  
 2.—Concours d'alimentation de veaux de Coaticook: Agronome: J.-R. Belsile, entraîneur, 95%, \$35.00.  
 Exposants: 1. Noël St-Vigny; 2. Albert St-Vigny; 3. Camille Bergeron.  
 3.—Concours d'alimentation de veaux de Sawyerville: Agronome: J.-P. Bergeron, entraîneur 90%, \$30.00.  
 Exposants: 1. Helmer Dempey; 2. Gerald French; 3. Iven Lebell.  
 4.—Concours d'alimentation de veaux d'Ayrer's Cliff et North-Hatley: Agronome: W. G. MacDougall, entraîneur, 80%, \$25.00.  
 Exposants: 1. Lindsay Parker; 2. Murray Thompson; 3. Frank Ingham.  
 5.—Concours d'alimentation de veaux de East-Hereford: Agronome: J.-P. Bergeron, entraîneur, 78%, \$25.00.  
 Exposants: 1. P. Paquet; 2. J. Paquet; 3. J. Marquis.  
 6.—Concours d'alimentation de veaux de Waterville: Agronome: J.-R. Belsile, entraîneur, 75%, \$20.00.  
 Exposants: 1. Léopold Carrier; 2. Wilfrid Carrier; 3. Léo Bessette.  
 7.—Concours d'alimentation de veaux de Danville: Agronome: J. Proulx, entraîneur, 70%, \$20.00.  
 Exposants: 1. Alton Goodenough; 2. Russell Johnson; 3. Douglas Johnson.  
 8.—Concours d'alimentation de veaux de Gentilly: Agronome: J. Joyal, entraîneur, 66%, \$20.00.  
 Exposants: 1. J.-M. Carignan; 2. Conrad Toulant; 3. Georgette Trotier.  
 9.—Concours d'alimentation de veaux de Lennoxville: Agronome: W. G. MacDougall, entraîneur, 60%, \$20.00.  
 Exposants: 1. Norman Bradley; 2. Burlah Marlin; 3. H. S. Rose.  
 10.—Concours d'alimentation de veaux de Richmond: Agronome: J. Proulx, entraîneur, 55%, \$20.00.  
 Exposants: 1. John Mason; 2. Lyle Brooks; 3. Lorne Armstrong.  
 11.—Concours d'alimentation de veaux de Durham: Agronome: L. Therrien, entraîneur, 50%, \$20.00.  
 Exposants: 1. Grégoire Tarte; 2. Lionel Duhamel; 3. Jean Duhamel.

STEPHANE BOILY,  
 Propagandiste en industrie animale.

— Procurez-vous de bons poussins de race pure et provenant de bonnes lignées de pondeuses. Le Bulletin de la Ferme en donne gratuitement, lisez l'annonce dans ce numéro.

**99.9% de Sel véritable Sel spécialement purifié WINDSOR**

Apportez de nouveaux perfectionnements à la fabrication du beurre

Exempt de toute amertume et autres impuretés qui affectent la douce saveur du sel pur.

Cette remarquable pureté est uniformément maintenue. Le Sel Purifié Windsor est vendu avec une plus forte garantie de pureté que n'importe quel autre sel de commerce.

**The CANADIAN SALT CO., Limited WINDSOR ONTARIO**

**L'ACTUALITÉ**

**Quelques conclusions**

Maintenant que tous sont terminés, et que les rendements respectifs culture, les cultivateurs une petite enquête pour causes de faibles rendements pour telle ou telle culture, moyens nécessaires pour car aucun cultivateur n'ignore que année, il n'obtient pas parfaite, ou 100%, et plusieurs raisons.

**DIFFERENTS FACTEURS CONTRIBUENT À NUER LA RECOLTE**

**Température:**

La température trop humide, il pleut à cor et à cri, sécheresse ou une grêle cours de l'été, détruire la récolte. C'est le facteur le plus difficile à remédier par un bon égouttement culturaux bien faits, on peut...

**Fertilité:**

La fertilité du sol, les cultivateurs le savent, influence le rendement. Un sol phlogistique, acide ou épuisé par une culture trop souvent répétée, rigé par l'apport d'une matière appropriée et l'application d'un système de rotation qui agit à exigences différentes. Les racines superficielles, faibles légumes fourragers qui le sol et puisent leurs éléments, sont de nature à diminuer la fertilité du sol. On ne peut dire que les rendements élevés sont inférieurs à ce qu'on obtenait autrefois et cela, fait, avec raison, à la terre. Le bulletin National de culture et rotations de lippe Roy, chef du service Culture, donnent tous les renseignements nécessaires pour diminution de la fertilité. Les cultivateurs feraient bien de s'adresser au Service des Publications de l'Agriculture, Québec, pour obtenir ce bulletin, qui leur sera envoyé gratuitement. Les cultivateurs d'hiver conviennent bien et le cultivateur, soucieux de produire, pourront trouver...

**CHAUSSETTES DE TRAVAIL**

Pesant 4 lbs à la douzaine, comparées à la moyenne ordinaire de 3 à 3 1/2 lbs. Tout laine, venant dans les teintes de gris naturel, gris tacheté, bleu bruyère et brun bruyère.

Pointure: 11 seulement  
 Prix la paire, livrée \$ 5.55  
 Prix par 6 paires, livrées 3 23  
 Prix par 12 paires livrées 6.33

Catalogue illustré de VETEMENTS TOUT LAINE Garantis envoyés gratuitement sur demande. Ecrivez à Dept. F.

Coopérative Canadienne des Producteurs de Laine, Limitée.

Lennoxville, Qué. Toronto (2) Ont. Regina, Sask.



\$\$\$  
**DES CENTIENNES**  
 de cultivateurs, de laitiers, de chandises et autres gagnent extra en nous expédiant des vieilles poches de... Vous pouvez faire comme nous payons le fret et les plus cherives-nous, nous vous fournissons des renseignements et étiquettes. Il n'y a pas de frais fortes ou trop petites.  
 Ecrivez dès maintenant  
**SENDEL & G**  
 21 rue Duke, I

## L'ACTUALITE AUX CHAMPS

### Quelques considérations sur les rendements de nos céréales

Par Paul Méthot, B.S.A.

Maintenant que toutes les récoltes sont terminées, et que l'on peut établir les rendements respectifs pour chaque culture, les cultivateurs devraient faire une petite enquête pour déterminer les causes de faibles rendements obtenus pour telle ou telle culture et prendre les moyens nécessaires pour y remédier; car aucun cultivateur n'ignore que, chaque année, il n'obtient pas une récolte parfaite, ou 100%, et cela pour plusieurs raisons.

#### DIFFERENTS FACTEURS QUI CONTRIBUENT A DIMINUER LA RECOLTE

##### Température:

La température trop sèche ou trop humide, il pleut à contretemps, une sécheresse ou une grêle vient, dans le cours de l'été, détruire une belle moisson. C'est le facteur auquel il est le plus difficile à remédier, cependant par un bon égouttement et des travaux culturaux bien faits, on peut y obvier.

##### Fertilité:

La fertilité du sol, tous les cultivateurs le savent, influence beaucoup sur le rendement. Un sol plus ou moins fertile, acide ou épuisé par une même culture trop souvent répétée, peut être corrigé par l'apport d'une fumure bien appropriée et l'application d'un système de rotation qui agence les cultures à exigences différentes. Les céréales, à racines superficielles, faisant suite aux légumes fourragers qui ameublissent le sol et puisent leurs éléments profondément, sont de nature à conserver la fertilité du sol. On entend souvent dire que les rendements en foin et en céréales sont inférieurs à ceux que l'on obtenait autrefois et on attribue ce fait, avec raison, à la "fatigue" de la terre. Le bulletin No 91 "Systèmes de culture et rotations", par L.-Philippe Roy, chef du service de la Grande Culture, donnent tous les renseignements nécessaires pour remédier à la diminution de la fertilité du sol. Les cultivateurs feraient bien de s'adresser au Service des Publications, Ministère de l'Agriculture, Québec, pour demander ce bulletin qui leur sera envoyé gratuitement. Les longues soirées d'hiver conviennent bien à la lecture et le cultivateur, soucieux de s'instruire, pourront trouver, dans le bulletin ci-haut mentionné, beaucoup de renseignements pratiques à l'effet d'établir sur ferme un système de rotation pratique et qui lui permettra, dans l'avenir, d'obtenir de meilleurs rendements.

tin ci-haut mentionné, beaucoup de renseignements pratiques à l'effet d'établir sur ferme un système de rotation pratique et qui lui permettra, dans l'avenir, d'obtenir de meilleurs rendements.

##### Maladies et insectes:

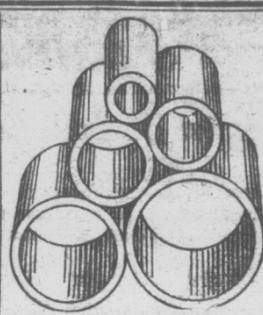
Les maladies et les insectes concourent aussi à diminuer le rendement de nos céréales. Cette année, la rouille a été très commune dans nos champs d'avoine et de blé et nous pouvons la tenir responsable d'une diminution notable dans le rendement de ces récoltes. L'humidité et le froid que nous avons eus au cours de l'été sont causes du développement de cette maladie, contre laquelle nous n'avons à peu près aucun remède. Nous constatons cependant que certaines variétés sont plus rustiques et, par conséquent, sont moins sujettes à rouiller.

Dans la province de Québec, la maladie qui fait le plus de tort aux rendements de nos céréales, est sans contredit le charbon. Les cultivateurs connaissent bien cette maladie pour avoir observé, dans leurs champs, des épis noirs et aussi à l'époque des battages pour avoir souffert d'une poussière noire qui sort de la batteuse comme un nuage de fumée. Nous avons heureusement, contre cette maladie, un remède qui a prouvé son efficacité. Notons ici la manière de l'appliquer:—Ce traitement consiste en une désinfection de la semence avec une solution de formaline. Le cultivateur peut faire lui-même ce travail et traiter, avec une chopine de formaline diluée dans une chopine d'eau, 50 minots de semences, en moins de 2 heures. Le procédé à suivre est le suivant: Epandre sur un plancher bien propre la semence à traiter, et pulvériser la solution de formaline à l'aide d'un petit pulvérisateur à main (que l'on peut se procurer au prix de \$1.00), tout en remuant le tas avec une pelle de manière à ce que les vapeurs de formaline atteignent bien chaque grain. Immédiatement après cette opération, il suffira de recouvrir la semence traitée avec des sacs. Après 2 heures, le grain sera prêt à être semé. Il est important de se servir des mêmes sacs afin de ne pas infecter la semence de nouveau. La désinfection du semoir est aussi importante pour le succès de cette opération; il suffira alors de vaporiser à l'intérieur du semoir.

##### Choix de la semence:

L'ensemencement de grains dégénérés est souvent la cause d'un faible rendement dans la récolte. On ne devrait semer que du grain sélectionné et d'un haut pouvoir germinatif et dès qu'on s'aperçoit que les rendements sont trop diminués, changer de semences en s'assurant de sa provenance. S'il est bon de changer de semence, c'est aussi une pratique souvent dangereuse, si le cultivateur ne se préoccupe pas de se procurer une semence inspectée et classifiée, lui assurant le pouvoir germinatif, la pureté et l'exemption de mauvaises herbes, surtout de mauvaises herbes dangereuses, autrement il court le risque d'infecter sa terre de mauvaises herbes qui n'ont jamais existé dans sa région.

Il est aussi bien important de choisir une bonne variété bien adaptée à nos conditions climatiques. Le Conseil Provincial des Semences recommande les variétés suivantes qui ont été mises à l'essai aux fermes expérimentales et dans nos collèges agricoles.



### TUYAUX de DRAINAGE EN TERRE CUITE

"CITADELLE"

3 - 4 - 6 - 8 et 9 pouces

DEMANDEZ NOS PRIX

Manufacturés par

**BRIQUE CITADELLE, Ltée**

421 rue St-Paul - QUEBEC

BLE:—Barbu: Huron  
Sans barbe: Marquis  
AVOINE:—demi-tardives:—  
Bannière 44 M. C.  
Bannière O. 49  
Bannière  
hâtive:— Alaska:  
ORGE:— à 6 rangs O. A. C. 21  
à 2 rangs Duckbill  
Chancelier O. 26  
POIS:— Tige dorée (Golden Vine)  
Arthur  
(Suite à la page 764)

### CHAMPION CANADIEN AMELIORE

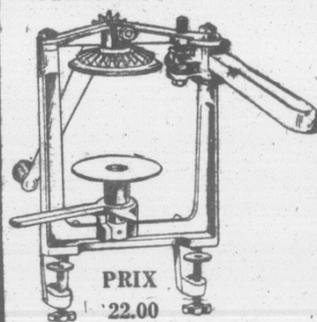
Souffleur à paille, s'adapte à toutes les batteuses en usage soit à toile ou à fourches, etc. Ce souffleur peut retenir la balle ou l'expulser avec la paille. Avec toile pour la balle pour batteuses à fourches ou à baguettes.

Ce souffleur est détaché de la batteuse, relié seulement par une courroie et garanti donner satisfaction.

Voyez notre agent local sinon demandez notre circulaire traitant du travail de cette machine dans tous ces détails. Nous vendons à de bonnes conditions.

**Wilfrid Ouellet & Cie**  
STE-SCHOLASTIQUE, - QUEBEC

La sertisseuse BURPEE est indispensable pour faire des conserves à la maison.



PRIX \$22.00

Je vends aussi des boîtes sanitaires de toutes les dimensions par lots de 100 et plus. S'adresser à

**J.-ALBERT AUCLAIR**

Agent de manufactures  
B. P. Monument, Giffard, Québec.

### Quelle est la valeur de votre érablière?

Combien vous rapporte-t-elle? Peut-elle rapporter plus? Entaillez-vous tous vos érables et faites-vous bouillir toute votre sève? Si non, vous perdez de gros bénéfices, parce que en vous ne servant pas d'un assez grand



EVAPORATEUR vous n'obtenez pas de votre exploitation tous les profits que vous êtes en droit d'en attendre avec le moins de dépenses possible. Il n'est pas plus coûteux d'exploiter toute votre érablière avec un appareil de forte grandeur qu'une partie avec un d'une capacité moindre. Permettez-nous de vous suggérer la grandeur de l'évaporateur qui convient le mieux à votre exploitation.

GRIMM MFG. CO., LIMITED  
60, rue Wellington, - - - Montréal, P. Q.  
Méthodes modernes de fabriquer le sucre et le sirop d'érable décrites dans notre brochure, "Maple Sugar in Canada". Envoyez gratis sur demande, par le Ministère de l'Agriculture, Ottawa.

### Inspection des étalons pour l'année 1927

Itinéraire que suivront les inspecteurs du ministère de l'Agriculture de Québec, du 2 au 6 novembre 1926.

Nov. 2.—St-Cuthbert,	Chez M. Jos. Robillard,	De 1.30 à 2.00 p.m.
" 2.—Berthierville,	" M. A. Jetté,	2.30 à 3.00 p.m.
" 2.—St-Norbert,	" M. Arsène Denis,	3.30 à 4.00 p.m.
" 3.—Ste-Elizabeth,	" M. Jos. Coulombe,	9.00 à 9.30 a.m.
" 3.—Joliette,	Hôtel Windsor,	10.30 à 11.00 a.m.
" 3.—St-Félix-de-Valois,	" Station,	12.30 à 1.00 p.m.
" 3.—St-Gabriel,	" "	1.30 à 2.00 p.m.
" 4.—Rawdon,	" Belmoral,	8.30 à 9.00 a.m.
" 4.—St-Jacques,	" Marion,	9.30 à 10.00 a.m.
" 4.—Ste-Julienne,	" Paquet,	11.00 à 11.30 a.m.
" 4.—St-Lin,	" "	1.30 à 2.00 p.m.
" 4.—St-Jérôme,	" Bellevue,	3.30 à 4.00 p.m.
" 5.—Ste-Scholastique,	" Central,	10.00 à 10.30 a.m.
" 5.—Ste-Eustache,	" Lanthier,	11.00 à 11.30 a.m.
" 5.—La Trappe, Oka,	" La Trappe,	1.00 à 1.30 p.m.
" 5.—Ste-Rose,	Chez J.-M. Labelle,	2.00 à 2.30 p.m.
" 5.—St-Elzéar,	" Jos. Gravel,	3.00 à 3.30 p.m.
" 6.—Repentigny,	" Louis Thouin,	9.00 à 9.30 a.m.
" 6.—L'Assomption,	Hôtel Thouin,	10.00 à 10.30 a.m.
" 6.—St-Sulpice,	Chez Siméon Robillard,	11.00 à 11.15 a.m.

L'inspection annuelle est obligatoire pour tous les étalons destinés à la monte. Veuillez avertir les propriétaires dans votre localité. Le permis obtenu pour 1926 doit être remis aux inspecteurs lors de l'inspection.

Votre tout dévoué, Le secrétaire,  
**OSCAR LESSARD.**  
Comité de surveillance des étalons.

### LES ELEVEURS QUEBEC

Préparations médicinales pour les cours de cette longue période et les exigences et besoins médicaux. Préparation "International" préparé en vue de répondre à un possible lorsqu'employé pour les

des produits "International" chaque phase de la préparation préparations "International" étant toute une vie d'entraînement exclusive de préparations médicinales et besoins des animaux.

aider: des administrateurs bien progressifs, fiable et favorable et des facilités d'achat incomparables de qualité de marchandise et le

### CO. LIMITED

CANADA.

une brochure des plus intéressantes couvrant plusieurs phases des races avec plaisir, gratuite.

### ialement dédié aux cultivateurs aux éleveurs

### RE DE L'ELEVEUR INTERNATIONAL

est agréable d'informer nos yeux nous venons de recevoir, à eux, une très intéressante brochure "Livre de l'éleveur" Inter-

publiée en français par l'International Stock Food Co. Limited de

ommes encore plus heureux d'annoncer que tout cultivateur ou éleveur peut se procurer une copie de ce livre en en faisant la demande et en mentionnant le nom de ce

International Stock Food Co. Toronto, Ont. Ça ne vous cou-

que souhaite avoir à sa disposition les différents renseignements absolument pratiques concernant les différentes phases de l'élevage, de l'alimentation, de la reproduction, etc. Ce livre, qui est un véritable trésor, ne peut mieux faire que de vous aider à résoudre tous les problèmes qui se posent à l'élevage.

Les différents chapitres traitent plus particulièrement de ce que les animaux ont besoin de manger, ainsi que le rôle que joue l'iode sur la santé des animaux et sur la production de lait. Le lecteur sera surtout intéressé de voir jusqu'à quel point l'International Stock Food Co. est au fait des besoins de l'éleveur, et qu'elle entend bien faire tout ce qui est en son pouvoir pour aider effectivement ceux qui s'intéressent plus particulièrement à l'élevage.

Les commandons bien sérieusement de vous procurer ce livre, elle répond à un besoin que vous avez et qui est traité de façon simple et pratique. Les maladies affectant le bétail sont traitées de façon simple et pratique dans chaque cas.

ritable et purifié

la fabrication du beurre

SALT CO.,

DES CENTAINES de cultivateurs, de laitiers, de marchands et autres gagnent de l'argent extra en nous expédiant toutes sortes de vieilles peches ou vieux sacs. Vous pouvez faire comme eux. Nous payons le fret et les plus hauts prix. Ecrivez-nous, nous vous fournirons renseignements et étiquettes d'expédition. Il n'y a pas de quantités trop fortes ou trop petites.

Ecrivez dès maintenant

**SENDEL & GORDON**  
21 rue Duke, Montréal.

**LE CHEZ-NOUS du MARAICHER**

**La culture du champignon de couches**

(SUITE)

**Choix du local:**

Comme nous l'avons vu dans l'article précédent, c'est dans les caves obscures, faciles d'aération, que cette culture peut se pratiquer avec le plus d'avantages. On peut cependant employer toutes sortes de locaux, pourvu qu'il soit facile de maintenir la température entre 50 et 60 degrés. Beaucoup de propriétaires de serres font cette culture sous les tablettes. C'est un procédé qui a son avantage et qui permet d'utiliser une partie de la serre qui généralement est peu employée.

Si, par exemple, en serre on est obligé d'avoir une température plus élevée, il faudra se servir de fumier frais, c'est-à-dire, de celui qui a déjà perdu une partie de sa fermentation, car trop chaud, avec l'excès de chaleur occasionné par le chauffage, on risque de brûler la semence et de manquer la récolte.

Lorsque la culture se fait en cave et que l'on ne dispose pas de beaucoup de place, on peut construire des tablettes adossées au mur, d'autres au centre du local, et, si la hauteur le permet, on peut même en superposer plusieurs rangées, en laissant toutefois un espace suffisant entre chaque rangée pour pouvoir travailler librement. Ce procédé a l'avantage de permettre de multiplier la culture dans un local assez restreint et lorsqu'elle est bien suivie elle donne très bons résultats.

Nous avons même vu des cultures de champignons faites dans des caisses ou dans des baquets assez profonds. Ce procédé assez original a l'avantage de permettre de transporter la culture d'un endroit à un autre. Nous l'indiquons sans toutefois le conseiller, car la production est plus ou moins certaine.

**Le fumier et la préparation:**

Quoique quelques spécialistes aient déjà pu récolter du champignon avec le fumier de mouton, et même avec le crotin de cheval pur mélangé de bouscs ovine, nous ne recommandons pas ce procédé, car il donne rarement satisfaction. C'est le fumier de cheval pur, assez pailleux, surtout celui de chevaux forts, bien nourris, recevant une bonne ali-

mentation en matière sèche et en avoine, et par conséquent riche en matières ammoniacales, qui donnera le meilleur résultat.

Il faut aussi exclure le fumier de ferme, premièrement, parce qu'il est mélangé à certaines matières organiques qui ne conviennent pas et deuxièmement, parce qu'il a presque toujours subi une certaine fermentation qui altère sa qualité.

Dès que l'on a la quantité de fumier suffisante pour établir ce que l'on veut mettre en culture, il faut le travailler, en le secouant avec une fourche de manière à bien le démêler et à mélanger les parties humides avec les parties sèches et les parties pailleuses avec le crotin. Il faut en même temps enlever tous les corps étrangers qui s'y trouvent et ne laisser que le fumier de cheval pur, composé seulement de paille et de crotin. A mesure qu'on le mélange, on le dispose en tas réguliers d'au moins 2 à 2½ pieds de hauteur et sur une largeur d'au moins 6 pieds; la longueur est déterminée par la quantité que l'on a. Le tas ainsi établi se nomme plancher. Ces tas se montent par lits d'environ un pied d'épaisseur. On tasse légèrement et une fois que l'on a terminé on monte sur le tas et on le piétine pour le tasser en appuyant fortement sur les bords de manière à le tasser d'avantage en ces endroits.

Si le fumier était très sec, il faudrait l'arroser en faisant le tassement.

Après ce premier travail, le fumier est abandonné pendant 6 à 8 jours, selon l'importance de la masse, 6 jours pour les gros planchers et 8 à 9, pour les petites quantités. Au bout de ce temps, la température de la masse a baissé et l'on commence à travailler le fumier pour la seconde fois. Toutes les parties du bord et du dessus qui n'ont pas subi la fermentation la première fois sont mises au milieu du nouveau plancher et au bout de 8 jours, le fumier est généralement à point.

Le fumier bien préparé ne doit être ni trop sec ni trop humide; il est onctueux au toucher et, pressé dans la main, il ne laisse pas suinter d'eau.

Lorsqu'il est bien à point, il a perdu complètement son odeur ammoniacale de fumier frais et il a une odeur se rapprochant passablement de celle du champignon. Il arrive quelques fois que le fumier manque de fermentation. Dans ce cas là, il n'y a pas à hésiter, il faut le travailler une troisième fois. Si, au contraire, le fumier a l'apparence du fumier de ferme et qu'il est en complète décomposition et humide, c'est qu'il est trop fait et il faut alors recommencer avec du fumier neuf; le fumier trop fait étant complètement impropre à la production du champignon, forme alors un très bon engrais.

Nous avons souvent entendu dire par des amateurs que c'est dans le crotin que le mycélium ou blanc de champignon se développe le mieux. Ceci est une erreur et tous les champignonnistes professionnels sont d'accord sur ce point que le champignon ne tire pas sa nourriture des parties solubles de fumier, mais que c'est parmi les substances insolubles qu'il la trouve et que la paille représentant la majeure partie des matières sèches c'est à elle surtout qu'il la doit.

Des expériences ont prouvé, hors de tout doute, que ce sont les matières cel-

**La saveur originale du**



**se révèle pleinement dans la tasse.**

lulosiques contenues dans la paille qui fournissent au fumier l'aliment essentiel à la vie du champignon.

D'autre part, si la cellulose est indispensable à l'évolution du mycélium, l'expérience nous a prouvé que lorsqu'elle est soumise à une fermentation active, elle procure au mycélium son maximum de fructification. C'est ce qui explique le rôle d'une bonne fermentation chimique active, laquelle active la transformation du fumier. C'est tellement le cas, que nous avons souvenance d'avoir employé des fumiers pauvres, c'est-à-dire, des fumiers qui avaient une trop grande quantité de paille. Nous

faisons alors une addition de sel d'ammoniaque dans la proportion de 5% à 6% et nous obtenons de bons résultats. D'autre part, il a été aussi reconnu que l'azote contenue dans le fumier ne sert point à la nourriture du champignon puisque le fumier, malgré les arrosages, conserve à peu près la même teneur en azote après trois ou quatre mois de culture qu'en entrant dans la cave au moment où il est en fermentation, et il y a peu de différence entre un fumier qui a donné une très grosse récolte et un autre qui en a donné très peu.

(Suite à la page 761)

Le duc de Guise fut assassiné par Henri III, en 1588.



**Des planchers d'une beauté durable à un prix modique**



**LES CARPETTES EN LINOLEUM DOMINION**

ne requièrent aucun clouage ou collage et peuvent facilement être transportées d'une pièce à l'autre. Dessins attrayants—longue durée et prix modérés voici ce qui a fait gagner la faveur du public aux Carpettes en Linoléum Dominion.

Vos planchers sont jolis—et restent ainsi pendant des années quand vous les recouvrez de Linoléum Dominion. Il n'y a rien qui lui ressemble à aucun prix aussi bas que le sien. Posez-le dans votre demeure cet automne. Que sa beauté chasse la tristesse de chez vous. Atrayant toujours, il diminue le travail de la ménagère et vous donne du temps pour vous divertir.

**Le Linoléum Dominion**

est facile et rapide à poser et est fait dans des largeurs jusqu'à 12 pieds. Il plaira à toute la famille et recevra l'approbation de vos invités. Des dessins appropriés sont offerts pour le vivoir, la salle à manger, la chambre à coucher, la salle d'entrée ou la cuisine. Chaque dessin est un bijou de toute beauté.

DANS TOUS LES MAGASINS GÉNÉRAUX ET D'AMEUBLEMENTS



**At-chou**

L'éternuement annonce un rhume ou la grippe. Faites des inhalations et pratiquez des frictions sur la gorge et la poitrine, au moyen de "Minard's," chauffé au préalable. C'est la mesure préventive idéale.

61F

**LINIMENT TRIOMPHE DE LA DOULEUR MINARD**

**FOURRU EN G**

Faites venir gratuitement



**Manteaux de Perse \$11**

NOUS LES ENVOYONS APPROBATION "PLATES" en mouton Peaux de Mouton de Pérou et assemblées, pour ceux qui désirent leur manteau à domicile plus. Doublures, garnitures séparément.

PATRON de mesure GRATIS avec tout achat de \$50.00

**LABER CHEVA**  
& CIE LIMITEE  
Fourrures en  
457 rue St-Paul  
MONTREAL

**Ache à meill comp**

Au moyen du... vous pouvez vérifier... cotés pour un objet de... besoin sont les plus fa... vous puissiez obtenir

D'autres, désirant... tèle, peuvent vous fai... sitions plus avantage

Dix dollars épar... dollars gagnés, et le co... sage à longue distanc... fiant.

Achetez où il en... "Faites du Téléphon... deur" et votre achet





**LE COIN DES JEUNES**

Le rendez-vous des élèves-fermiers et jardiniers

**Concours d'embellissement des terrains de la petite école**

Vous avez lu, n'est-ce pas, les prix intéressants et avantageux donnés pour ce concours? Oui, mes petits amis, nous songeons à faire de votre petite école l'attrayant petit coin de la paroisse où votre toute première jeunesse doit s'imprégner du goût du Beau, de la douceur émanant de notre belle campagne canadienne. Il est temps que de cette petite école rurale, comme de la source la plus pure, rejaillisse dressés et forts, les sages et les pacifiques attraites de notre campagne si attirante pour le moins qu'on l'embellisse et qu'on se plaise à la regarder. Oui, petits gars, petites filles, l'amour du sol doit être la première et la fondamentale leçon que doit vous procurer insensiblement et tout naturellement votre séjour à la petite école.

C'est pour cela que nous avons organisé un concours. Vous avez lu les beaux prix que nous voulons décerner. Quel est maintenant ce concours, et comment y participer? Voyez d'abord si votre terrain d'école est assez grand pour pouvoir y planter des arbres, dresser des plates-bandes, semer quelques fleurs sans nuire à vos jeux. Si oui, parlez-en à votre institutrice, à vos parents. Demandez à ceux-ci et à celle-là de m'écrire, et nous discuterons ensemble plus au long les détails de cette organisation. Nous ne pouvons améliorer qu'un certain nombre d'écoles par année. Je serais tout de même très aidé dans ce concours, si, par votre propagande je pouvais au moins connaître un peu où cette campagne est le plus désirée. Dans la suite, par correspondance et visites, je saurai ainsi les endroits les plus propices pour faire un succès de ce concours.

Je ne veux aujourd'hui qu'éveiller votre attention sur le contentement et la joie que vous ressentirez plus tard en disant avec fierté: Notre petite école c'est la plus jolie du rang. Nous l'aimons bien parce que nous avons travaillé à la rendre belle. Ainsi voilà, petits amis, un motif pour nous contenter de ce que nous avons, et de ce que nous faisons. C'est sans beaucoup de frais, en mettant du Beau dans notre domaine et dans notre vie. N'est-ce pas là un réel moyen d'obtenir le bonheur chez-soi, ainsi que la fierté patriotique de nous dire avec conviction les uns, les autres: Notre campagne canadienne est une des plus belles si nous prenons la peine de considérer ses charmes, de les lui garder, et ce qui mieux est: de les faire ressortir davantage par notre industrie et nos soins.

Adrien Desautels.

**ABONNEZ-VOUS**

au Journal Mensuel de  
BRODERIE et  
MUSIQUE

**VENNAT**

3770, St-Denis, Montréal.

**25c PAR AN**

**Pour lire à la veillée**

**Nos cimetières**

N'oublions pas nos morts. Leur souvenir est rempli de pensées salutaires.

La terre où reposent leurs restes est un lieu sacré que l'on doit entretenir avec autant de soin que l'on conserve le souvenir des chers disparus.

Voici novembre qui vient, écrit M. A. Harbour, dans la Semaine Religieuse, c'est le mois des morts. Nous allons penser aux âmes de nos chers disparus: l'essentiel n'est pas oublié. Mais il y aurait à faire davantage. Une petite organisation suffirait à assurer l'entretien de nos cimetières. S'ils étaient propres et ornés de fleurs pendant la belle saison, ombragés d'arbres et enrichis d'un petit chemin de croix, quel lieu de recueillement et de repos ils constitueraient. Nous voudrions même qu'ils soient beaux. Oh! pas comme ceux de Rome ou de Gènes avec leur somptuosité artistique, mais d'une beauté champêtre, fraîche et reposante. Qu'ils soient par leur apparence ce que nous les appelons dans le langage chrétien et religieux.

Il y avait autrefois dans le village de Saint-B. .... dans le comté de. ...., un vieux curé qui faisait seul tout son ministère et trouvait du temps pour beaucoup de bonnes choses: choses d'églises et choses "autour" de l'église. Devant le presbytère et l'église il y avait un magnifique parterre. A côté de l'église un vaste cimetière. Tout cela était entretenu par la paroisse. Le curé lui-même y mettait la main. Et puis, telle semaine ou tel jour le rang Saint-G. ...., ou la côte. .... venait donner une corvée. Tout le monde s'y prêtait avec empressement, et le parterre et le cimetière étaient délicieux à voir.

Avec des moyens semblables, ou d'autres, selon les circonstances, on arriverait aux mêmes résultats. Le tout est de vouloir. La cause de nos morts doit nous être sympathique: elle mérite tout notre affectueux dévouement.

Teignez avec la "Diamant" tout vêtement ou draperie

Plongez seulement pour rafraîchir, faites bouillir pour teindre.



Chaque paquet de 15 sous contient des directions si simples que n'importe quelle femme peut obtenir les nuances les plus délicates ou les couleurs riches et permanentes en lingerie, soies, rubans, jupes, gilets, costumes, manteaux, bas, chandails, draperies, couvertures, rideaux, — n'importe quoi!

Achetez les Teintures "Diamond" — pas d'autres — et dites à votre pharmacien quelle sorte de matériel vous voulez colorer, laine ou soie, toile ou coton, ou tissus mêlés.

**Gratis! LIVRES DE COMPTES POUR FERME ET BESTIAUX**

Ce précieux livre fut compilé dans le but d'annoncer les SALOPETTES CARHARTT — les meilleures salopettes de fermiers de l'univers. Un fermier écrivit qu'il n'accepterait pas dix dollars pour son livre. Ecrivez aujourd'hui pour le vôtre.  
**HAMILTON CARHARTT COTTON MILLS Ltd.**  
Plus de vingt mille agences TORONTO.

**Ces caleçons doublés de molleton sont**

**Chauds**

Il est indispensable de se procurer deux ou trois paires de ces confortables caleçons Penmans, doublés de molleton, en prévision des grands froids de l'hiver. Chauds, et exceptionnellement amples, ils protègent le corps de la taille aux genoux. C'est un sous-vêtement pratique, de belle apparence, et de prix fort raisonnable.



**Penmans**

102 F

**Les dix commandements de la jeune fille**

- 1—Pour faire un heureux mariage, Avant le temps n'y pense pas.
- 2—Quand et comment l'on se marie. Dans les romans ne cherche pas.
- 3—A courir, bal, bijoux, toilettes, Ton bon renom ne risque pas.
- 4—Par sage et pieuse conduite, Sage mari tu gagneras.
- 5—Pour être aimé ou demandée, Nulle avance tu ne feras.
- 6—Jamais à l'insu des parents, Jeune homme ne fréquenteras.
- 7—Des beaux discours et flatteries,

Soigneusement te méfieras.

8—Mari jureur, buveur, menteur, Pour l'or du monde ne prendras.

9—Vingt fois avant de dire oui, Ta langue en bouche tourneras.

10—Mais avant tout, pour être heureuse Mari chrétien tu choisiras.

**THÉ - CAFÉ - ÉPICES**

Qualité supérieure

**V. CHARTRAND & CIE**

15 Place Jacques-Cartier

Commandes par malle MONTREAL

—Profitez-vous de l'offre de poussins gratuits du "Bulletin de la Ferme"?

**Servez-vous des Ustensiles de cuisine émaillés**



**Propres comme la porcelaine Solides comme l'acier**

En vente chez tous les bons marchands

SHEET METAL PRODUCTS CO. "LAMES"

213 F

**UN REMÈDE EFFICACE POUR LES MALADIES DES FEMMES DIX JOURS DE TRAITEMENT GRATUIT**

"Orange Lily" est un remède efficace pour toutes les maladies des femmes. Il s'applique localement et est absorbé dans les tissus douloureux. La matière morte défectueuse de la région congestionnée est expulsée, donnant un soulagement immédiat, mental et physique; les vaisseaux sanguins et les nerfs sont tonifiés et renforcés; la circulation redevient normale. Comme ce traitement est basé sur des principes strictement scientifiques et agit sur la localité actuelle de la maladie, il ne peut qu'être bon dans toutes les formes des maladies féminines, y compris la menstruation retardée et douloureuse, leucorrhée, descente de matrice, etc. Prix \$2.00 la boîte, suffisante pour un traitement de 30 jours.

Un traitement d'essai gratuit de 10 jours valant 75c. sera envoyé gratuitement à toute femme souffrante qui m'enverra son adresse. Envoyez 3 timbres et votre adresse à Mme Lydia W. Ladd, Dept. 57, Windsor, Ontario.

Vendu partout par les principaux pharmaciens



LA QUALITÉ PLUS ÉLEVÉE POUR AU-DELÀ DE 50 ANS



**La régénération du lait par**

Dès 1911, plusieurs logistes, notamment dièrent le phénomène traire des aliments introuvable dans une base pyrimidique pour formule chimique. Ce corps instable, se les plus diverses, reg mines" en raison de avec les acides animale. La découverte des d'expliquer pourquoi exclusivement de meurt au bout de qu gime, alors qu'un de de viandes crues con Un célèbre physiolo rir au lait cru une sou

**NOUVELLE BRÛLE 94**

**Bat l'Electric**

Une nouvelle lampe une lumière étonnam che et douce, même et à l'électricité, vi par le gouvernement meilleures université supérieure à 10 lan naires. Elles brûle fumée, — pas de po propre et sûre. Br d'huile de charbon c L'inventeur G. F Craig-Ouest, Montréal lampe pour un essai et il en donnera méme quiconque l'aidera à localité. Ecrivez-l avoir tous les dét aussi de vous expli pouvez obtenir l'age expérience gagner d mois.



Nous offrons un lot d'effets assorties com pons sont de longueu vau généraux tels que demoiselles, blouses, longueurs diverses de la dernière mode. Arg si non satisfait. Paque \$2., \$3. et \$5 franco. LE MAGASIN j.n.o.



neusement te méfieras.  
 ri jureur, buveur, menteur,  
 r l'or du monde ne prendras.  
 gt fois avant de dire oui,  
 langue en bouche tourneras.  
 is avant tout, pour être heureuse  
 ri chrétien tu choisiras.

**- CAFÉ - ÉPICES**  
 Qualité supérieure  
**HARTRAND & CIE**  
 1 Place Jacques-Cartier  
 nées par maille MONTREAL

fiterez-vous de l'offre de  
 s gratuits du "Bulletin de  
 e"?

**is des  
 es de  
 nailés**  
**P SMP**  
**QUALITY**  
**porcelaine  
 l'acier**  
**ons marchands**  
 213F

**ALADIES DES FEMMES  
 NT GRATUIT**  
 maladies des femmes. Il s'appliq  
 tière morte défectueuse de la région  
 congestionnée est expulsée, don  
 nant un soulagement immédiat,  
 mental et physique; les vaisse  
 aux sanguins et les nerfs sont  
 tonifiés et renforcés; la circulation  
 redevient normale. Comme ce  
 traitement est basé sur des prin  
 cipes strictement scientifiques, et  
 agi sur la localité actuelle de la  
 maladie, il ne peut qu'être bon  
 dans toutes les formes des mala  
 dies féminines, y compris la  
 menstruation retardée et doulou  
 reuse, leucorrhée, disécente de  
 maritice, etc. Prix \$2.00 la boîte,  
 suffisante pour un traitement de  
 30 jours.  
 Un traitement d'essai gratuit  
 de 10 jours valant 75c, sera en  
 voyé gratuitement à toute femme  
 et votre adresse à Mme Lydia W.  
**aux pharmaciens**

**les  
 Galettes  
 De levain  
 Royal**

LA QUALITE  
 PLUS ELEVEE  
 POUR AU-DELA  
 DE 50 ANS  
**FAIT UN  
 MEILLEUR  
 PAIN  
 DOMESTIQUE**



**La régénération du  
 lait par le miel**  
 (SUITE)

Dès 1911, plusieurs éminents physio  
 logistes, notamment Casimir Funk, étu  
 dièrent le phénomène et parvinrent à ex  
 traire des aliments crus une substance  
 introuvable dans les aliments cuits. C'est  
 une base pyrimidique, cristallisable, ayant  
 pour formule chimique C17 H20 N2 O7.  
 Ce corps instable, sensible aux influences  
 les plus diverses, reçut le nom de "vita  
 mines" en raison de sa parenté chimique  
 avec les acides animés, et du rôle biolo  
 gique important qu'il joue dans l'écono  
 mie animale.  
 La découverte des "vitamines" permit  
 d'expliquer pourquoi un chien nourri  
 exclusivement de viandes très cuites,  
 meurt au bout de quelque temps de ce ré  
 gime, alors qu'un de ses congénères nourri  
 de viandes crues continue à se bien porter.  
 Un célèbre physiologiste essaya de nour  
 rir au lait cru une souris qui se développa

**NOUVELLE LAMPE  
 BRULE 94% D'AIR**  
**Bat l'Electricité et le Gaz.**

Une nouvelle lampe à l'huile qui donne  
 une lumière étonnamment brillante, blan  
 che et douce, même supérieure au gaz  
 et à l'électricité, vient d'être éprouvée  
 par le gouvernement américain et 35 des  
 meilleures universités, et a été trouvée  
 supérieure à 10 lampes à l'huiles ordi  
 naires. Elles brûle sans odeur, bruit ou  
 fumée,—pas de pompage, est simple,  
 propre et sûre. Brûle 94% d'air et 6%  
 d'huile de charbon ordinaire.  
 L'inventeur G. P. Johnson, 246 rue  
 Craig-Ouest, Montréal, offre l'envoi d'une  
 lampe pour un essai gratuit de 10 jours;  
 et il en donnera même un gratuitement à  
 quiconque l'aidera à l'introduire dans sa  
 localité. Ecrivez-lui aujourd'hui pour  
 avoir tous les détails. Demandez-lui  
 aussi de vous expliquer comment vous  
 pouvez obtenir l'agence et sans argent ni  
 expérience gagner de \$250.00 à \$500. par  
 mois. Ann.

**COUPONS  
 D'ETOFFE**  
 Nous offrons un lot merveilleux de coupons  
 d'étoffes assorties comme lot d'essai. Ces cou  
 pons sont de longueurs convenables pour tra  
 vaux généraux tels que costumes pour dames et  
 demoiselles, blouses, jupes, aussi coupons de  
 longueurs diverses de tous styles et couleurs à  
 la dernière mode. Argent remis sans discussion  
 si non satisfait. Paquets de grosse valeur à \$1.,  
 \$2., \$3. et \$5 francs.  
**LE MAGASIN DES COUPONS,**  
 J.N.O. New-Glasgow, Qué.

**Chez-nous**  
 Section féminine Le foyer, L'Ecole

**MARIAGES IMPRUDENTS**

Autrefois, on se mariait jeune, et l'on croyait, surtout à la cam  
 pagne, qu'il y avait une sorte de disgrâce à arriver à la vingtaine  
 sans être pourvue d'un mari; et l'on se dépêchait de prendre le premier  
 venu, en s'estimant heureuse qu'il ait daigné jeter les yeux sur sa  
 chétive personnalité, et si l'on était déçue, l'on avait le tact de n'en  
 rien laisser paraître.

Les temps sont bien changés, et sans prétendre que les femmes  
 ont désormais le droit de choisir et de demander elles-mêmes l'élu de  
 leur cœur, il est certain que la crainte d'être laissée pour compte hante  
 moins les filles comme aussi leurs parents. Celles-là savent qu'elles  
 pourront quand même utiliser leurs aptitudes et leurs talents; et  
 ceux-ci comprennent qu'elles sont moins une charge qu'un capital.

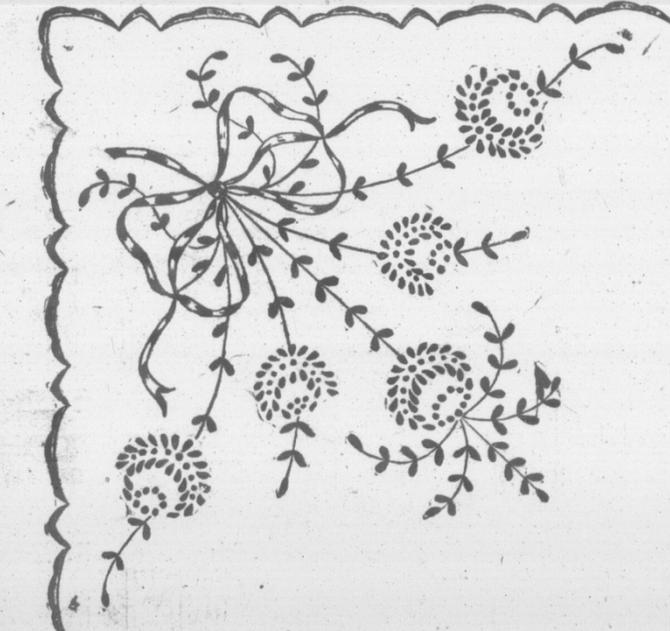
Cela ne doit pas enrayer le nombre des bons mariages, mais  
 donne le temps de la réflexion à des femmes sérieuses et intelligentes  
 et les empêche de se jeter à la tête du premier venu. La belle affaire  
 d'être mariée si vous prenez un homme qui ne vous convient pas, et  
 ne serez-vous pas moins à plaindre si vous êtes libre de travailler,  
 d'étudier, de faire le bien, d'aider vos parents, et de leur prouver votre  
 reconnaissance.

Si c'est votre vocation d'être épouse et mère, ne refusez pas le  
 compagnon de route qui saura vous guider dans un chemin difficile  
 mais rempli de compensation pour la femme sensée et coura  
 geuse qui veut faire son devoir; mais n'acceptez pas un mari pour ses  
 qualités brillantes, ni pour sa fortune, prenez le temps de réfléchir  
 et si vous perdez cette chance ne soyez pas désespérée, Dieu vous en  
 fournira d'autres.

Cousine AVETTE.

bein; après quoi il remplaça le lait par une  
 mixture où entraient dans des proportions  
 identiques: la caséine, la graisse, le sucre,  
 les sels etc., bref du lait artificiel. Quelque  
 temps plus tard l'animal succombait.  
 L'absence des "vitamines" explique,  
 également, certains troubles causés par  
 les aliments fabriqués par l'industrie tels  
 que: sucre, alcool, gélatine, lait stérilisé,  
 lait artificiel, etc., troubles dont les plus  
 connus sont: la maladie de Barlow, le  
 scorbut infantile, le rachitisme, et en géné  
 ral les troubles métaboliques variés des  
 maladies de la nutrition.  
 Il est à remarquer qu'un demi-siècle  
 auparavant, les illustres chimistes Bous  
 singault, J.-B. Dumas et Chevreuil avaient  
 pressenti l'existence des vitamines lors

**La broderie est un agréable passe-temps**



No. 6019 Nappe les Dalhias, tout à l'anglaise et au plumetis.  
 Patron carbone coin 25c, côté 15c, centre 15c. Perforés coin 50c, côté 25c, centre 25c. Papier car  
 bone bleu ou blanc 15c.  
 Tout estampé 2x2 1/2 verges sur coton fini toile \$5.50, sur pure toile \$8.50.  
 Coton M. F. A. nécessaire à la broderie 3 à 4 dos à 4c l'écheveau, 45c la doz. Coton à bourrer  
 10c l'écheveau. Coton 6 brins 35c le gros écheveau.  
 Demandez notre catalogue de broderie de 1000 patrons en vente dans tout le Canada sur recep  
 tion de 35c. Catalogue de musique gratis.  
 Revue mensuelle de broderie et musique contenant des patrons au fer chaud, texte anglais et  
 français à 25c l'abonnement par an.

LE BULLETIN DE LA FERME, Case 129, Québec



**Elle rit, croyant que  
 c'était une farce**

Brooklyn. Mme K. Kummer, écrit:—  
 "Vous voyez que j'ai encore à vous écrire  
 de nouveau. J'ai souffert de ce que je  
 crus être du rhumatisme. Je ris quand on  
 me suggéra d'essayer les Petites Pilules  
 Carter pour le Foie, car je n'aurais jamais  
 cru que mon mal était de la constipation.  
 Environ trois mois après je m'aperçus que  
 j'étais une personne nouvelle. Je vous suis  
 reconnaissante du bien que vos pilules  
 ont fait pour moi et pour mes amies."

Les Petites Pilules Carter pour le Foie  
 chassent les poisons de la constipation  
 hors du système. Elles ne font pas con  
 tracter d'accoutumances. Chez les phar  
 maciens. Paquetages rouges, 25c et 75c.

qu'ils soutenaient que les aliments, pour  
 être franchement utilisables, devaient  
 être "vitalisés". Toutefois, ce n'est qu'a  
 vec la découverte des vitamines que l'on  
 acquit la preuve scientifique de ce qu'il ne  
 suffisait pas de fournir au corps une cer  
 taine quantité d'azote ou un certain nom  
 bre de calories, qu'un autre élément était  
 indispensable et qu'il faudrait modifier en  
 ce sens le régime alimentaire en honneur.  
 L'existence des "vitamines" vint sin  
 gulièrement renforcer l'opinion de ceux  
 qui préconisaient l'usage du lait cru: "le  
 lait bouilli, disaient-ils, c'est du lait tué",  
 "Il vaut mieux, ripostaient les autres,  
 tuer le lait que le lait nous tue!" Finale  
 ment, la présence possible de microbes  
 fort dangereux demeura un contre-poids  
 suffisant pour maintenir l'usage de l'ébul  
 lition du lait.

Sommes-nous donc condamnés, en bu  
 vant notre lait, à absorber un breuvage qui  
 ne nous fait pas de bien s'il est cuit ou qui  
 risque de nous faire du mal s'il est cru?  
 N'est-il pas possible de sortir de ce di  
 lemme?  
 C'est très possible si l'on raisonne avec  
 un peu de bon sens.

(A suivre)

**GRATIS** Ce pho  
 nographie  
 ou 100 autres belles pri  
 mes. Demandez 50 pa  
 quets de graines, quand  
 vendue retourner \$3.00.  
 Catalogue de 500 bargains  
 gratis.  
**ALLEN NOUVEAUTES, ST-ZACHARIE, QUEBEC**



**GRATIS**  
 Magnifique service en porcelaine.  
 14 morceaux. (Valeur \$4.50.) Donné gratis  
 avec  
**Le THE et CAFE**  
**MIKADO**  
**VERT, NOIR ou JAPON**  
**EN VENTE PARTOUT—DEMAN  
 DEZ-LE A VOTRE FOURNISSEUR**  
**GLOBE TEA CO.**  
 309 Notre-Dame Ouest, Montréal  
 Tél. Main-5036.

# Pour Nerfs Epuisés



Produit de Chez-Nous et de Qualité, la Poudre à Pâte Puritas a été placée au premier rang par l'analyste en chef du pays. C'est la seule du genre fabriquée dans la Province de Québec. Essayez-la.

DEMANDEZ NOTRE LIVRE DE CUISINE À PURITAS LIMITÉE, 175 RUE ST. DOMINIQUE, QUÉBEC

## Quelques considérations sur les rendements de nos céréales

(Suite de la page 759)

### Date des semis:

D'après l'expérience des cultivateurs de l'Est du Canada, il ressort que le blé, l'orge et l'avoine doivent être semés aussitôt que le sol est en condition au printemps. De soigneux essais pratiqués au Collège Macdonald, au cours d'une période de 6 à 10 ans, prouvent qu'il est avantageux de semer aussitôt que le sol peut être travaillé avantageusement. Cette pratique s'est non seulement montrée supérieure par le nombre global des années que comporte la période d'expérience mais pour chacune des années ou à très peu d'exceptions près. Le premier semis, comparé à celui qui fut exécuté 5 semaines plus tard, donne une augmentation de rendement de 150% pour le blé, 68% pour l'orge, et de 50% pour l'avoine. En plus de cette frappe n'est diminution dans le rendement de semis tardifs, il y eut aussi une dépréciation égale sinon plus accentuée dans la qualité de la récolte, tel qu'indiqué par le poids au minot et le pourcentage d'ivraie. Pour les pois, le second et le troisième semis ont fréquemment surpassé le premier en rendement. Lorsqu'il s'agit de choisir les récoltes qui doivent les premières être mises en terre, l'ordre doit être le suivant: Blé, Avoine, Orge, et les Pois. Afin de semer à bonne heure le printemps prochain, le cultivateur ferait bien de tâcher de faire le plus de labour possible cette automne, ce qui lui permettra d'obtenir le printemps prochain une préparation du sol plus hâtive; comme les expériences le prouvent, ceci est un bon moyen d'augmenter les rendements.

### Quantités à semer:

La quantité de semences utilisées à l'arpent a aussi une légère influence pour ce qui est de l'obtention des rendements. Toutes les céréales ont la faculté de "taller" et aussi de s'adapter aux conditions de milieu en ce qui concerne les aliments et l'humidité en disponibilité dans le sol. Sous ce rapport et dans certaines limites, il y a peu de différence dans le rendement et la valeur de la récolte produite par des semis

# PLUS DE PROFITS

sont obtenus quand chaque poussin atteint une virile maturité rapidement, chaque poulet commence à pondre de bonne heure et que chaque poule maintient une ponte constante.

# CHICKADEE

NOURRITURE A BASE DE LEVAIN

assure ces résultats désirables, en ajoutant à la pâte une bonne provision de "Vitamins B" qui développe l'appétit, aide à la digestion, purifie le sang, accélère la croissance, augmente la puissance génératrice des mâles et stimule la ponte des femelles. En vous servant de la nourriture "Chickadée" vous vous assurez de meilleurs profits à de frais modiques.

Chez tous les fournisseurs.

Livres Envoyés Gratuitement sur Demande.

La Cie. E. W. Gillett Ltée.  
Toronto, Canada  
Fabricants des  
GALETTES DE LEVAIN ROYAL



PLUS D'OEUF! PLUS DE PROFITS!

exécutés à différents degrés de densité. A partir de certaines limites, il arrive cependant que le rendement et la qualité de la récolte sont sensiblement affectés. Sur une terre fertile et bien préparée, les quantités qui semblent propices à assurer les meilleurs résultats sont: pour le blé 2 à 2½ minots, l'orge 2 mts, l'avoine 2½ à 3 minots, et les pois 2 à 2½ minots. Lorsque la terre est médiocrement préparée; ou, pour certaines raisons, la germination s'annonce faible, il convient d'augmenter quelque peu ces quantités.

Rhumatisme. "Pendant deux ans j'ai souffert de rhumatismes," écrit M. W. Ziehlke de Sr. Francis, Kans. "Le mal devint si intense que je ne pouvais plus bouger mes bras et qu'il m'était impossible soit de me laver la figure ou de me coiffer. Après l'emploi de quatre bouteilles de Novoro je me sens de nouveau mieux et puis faire n'importe quel travail. Je me sens rajeuni de dix ans." Ce célèbre remède végétal a prouvé sa valeur sur bien des cas de rhumatismes. Il n'est pas vendu dans le commerce de droguerie. Des agents spéciaux le procurent directement du laboratoire du Dr. Peter Fahrney & Sons Co. Livré exempt de douane au Canada.

Ainsi soit-il.

## CONCOURS DE PONTE A L'EST ET A L'OUEST DU QUEBEC

Les concours se sont ouverts le 1er novembre 1925 et se continueront pendant 52 semaines. Chaque parquet contient 10 oiseaux numérotés de 1 à 10. Les tableaux ci-dessous donnent, dans la colonne de 1 à 10, un état de la production de chaque oiseau pour la semaine. Dans la colonne "H" se trouve le total de la production hebdomadaire de chaque parquet et dans la colonne "T", le nombre total d'œufs à jour dans chaque parquet. Lorsque le nombre total d'œufs est plus élevé que le nombre d'œufs pondus par chaque poule dans la semaine, cela indique que les œufs pondus sur le plancher ont été inclus dans le relevé total du parquet. Abréviations:—Ch.—Chanteclercs; L. B.—Livournes blanches; P. R. B.—Plymouth Rock Barrées; R. I. R.—Rhode Island Rouges; W. B.—Wyandottes blanches; W. A.—Wyandottes argentées; X.—Parquet en tête; F.—Fièvre d'incubation; M.—Muant. Sous la direction de la Station Expérimentale, à Sainte-Anne-de-la-Pocatière. 4ème année. Rapport hebdomadaire. Semaine No 50 finissant le 16 Octobre, 1926. Sous la direction de la Station Expérimentale de Lennoxville.

Parquet	Propriétaire	Race	Production hebdomadaire										H	T	Total Points				
			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10							
1	Calder, C. D.	L.B.	1																
2	Dalcourt, E.	L.B.	4	D	6														
3	Herry, H.	L.B.	3	4		4	3												
4	Lachapelle, J. D.	L.B.	1		6	4				2	2	19	1370	1418.4					
5	Carr, W. A.	P.R.B.			3	3						4	5	16	1635	1585.1			
6	Fournier, Hilaire	P.R.B.	5	4								6	4	19	1764	1714.5			
7	Lafamme, E. K.	P.R.B.	3	6			5	4	6	5	5		34	1554	1495.8				
9	Stat. Exp. La Ferme.	P.R.B.	1		5			5	6	3	4	3	27	1988	1885.4				
10	Stat. Exp. Ste-Anne	P.R.B.				D	4	6	3			5	18	1781	1556.6				
12	Cormier, Ovide.	R.I.R.	3				5						11	1515	1626.1				
14	DeRoy, Antoine	R.I.R.	5	1	6								16	1198	1342.0				
15	Galarneau, Eugène.	R.I.R.	3	4	3	1						D	12	1369	1327.0				
18	Paquet, Chas E.	R.I.R.	M	2	5	5	M	6	M	5			23	1781	1640.8				
19	Tremblay, J.-H.	R.I.R.	4	7	5			4		4	3	5	1	33	1492	1484.3			
20	Vallée, J. A.	R.I.R.	4				D	D					4	6	14	1433	1685.6		
	Production 27.2%												290	23308	22750.9				

Parquet	Propriétaire	Race	Production hebdomadaire										H	T	Total Points					
			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10								
1	Circle Bar P. Farm.	L.B.	M	M	0				2	M	3	M	M	6	11	1766	1858.0			
2	Laurel Poultry Farm.	L.B.	2	5		4	3	3	0	M	M	4	21	1874	1922.1					
3	Montreal W. P. Farm.	L.B.	M	M	M	M	M				3	M	M	M	3	1089	1128.7			
4	W. M. Parsons.	L.B.	M	M	5	4	4	0	5	M	5	M	23	2036	2054.0					
5	C. D. Calder.	L.B.	M	M	4	M	M	4	M	4	M	M	12	2002	1776.5					
6	J. C. Mercer.	L.B.	M	M	M	M	M	M	M	4	M	M	4	1628	1526.5					
7	Apple Grove P. Yds.	W.B.	3	M	3	M	5	M	5	0	1	5	22	1726	1657.3					
8	Miss R. G. Knight.	W.B.	M	M	M	6	D	4	4	2	5	5	26	1668	1596.5					
9	Bond Little, R. R. 1.	W.B.	4	4	3	3	M	M	1	1	0	4	20	1675	1806.9					
10	Exp. Station, Len., Que.	P.R.B.	2	4	6	0	M	2	1	6	M	3	24	1793	1777.1					
11	Exp. Station, Len., Que.	P.R.B.	5	5	0	3	5	3	5	0	2	3	31	1839	1672.0					
12	Exp. Station, Len., Que.	P.R.B.	5	3	5	0	0	M	M	6	5	24	1760	1569.6						
13	Exp. Station, Len., Que.	P.R.B.	5	6	0	5				5	4	7	4	6	24	1497	1282.6			
14	H. R. Drew, R. R. 3.	P.R.B.	5	6	0	5				5	4	7	4	6	24	1497	1282.6			
15	Mrs. Alex. Mackay.	P.R.B.	M	5	4	5	2	3	5	1	1	6	32	1926	1930.7					
16	Wm. C. Strong.	P.R.B.	4	1	4	4	5	5	6	4	M	4	37	1489	1403.5					
17	John E. Burnet.	P.R.B.	5	5	6	0	0	5	M	4	M	M	25	1451	1318.0					
18	E. K. Lafamme.	P.R.B.	6	4	5	M	4	0	0	2	3	0	24	1249	1184.4					
19	Fred Bell.	R.I.R.	5	4	0	4	M	S	4	0	0	6	23	1541	1467.5					
														404	31682	30608.3				

To  
Destruction  
à pu  
La question de l'herbe plante si dangereuse et à combattre—est traitée dans le rapport de 1926 Dominion. Il y a bien Groh, où cette plante étendue si insignifiante prend pas pourquoi l'on ca. L'extirpation en est oie, suivant la nature le plus sûr de s'en déba

...sint une virile  
commence à  
...sule maintient

**DEE**  
EVAIN

ant à la pâtée  
qui développe  
sang, accélère  
sénéatrice des  
es. En vous  
vous vous  
ais modiques.



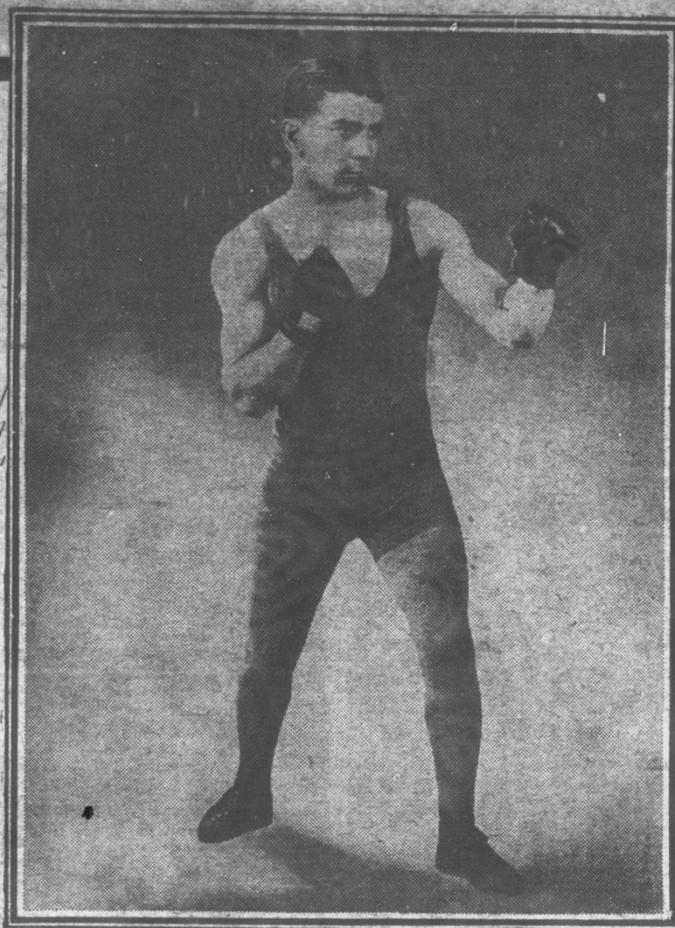
"Pendant deux ans  
rhumatismes," écrit M.  
Sr. Francis, Kans. "Le  
ntense que je ne pouvais  
bras et qu'il mé'tait im-  
me laver la figure ou de  
près l'emploi de quatre  
ovoro je me sens de nou-  
puis faire n'importe quel  
sens rajeuni de dix ans."  
ède végétal a prouvé sa  
des cas de rhumatismes.  
ndu dans le commerce de  
s agents spéciaux le pro-  
ent du laboratoire du Dr.  
& Sons Co.  
de douane au Canada.

EC

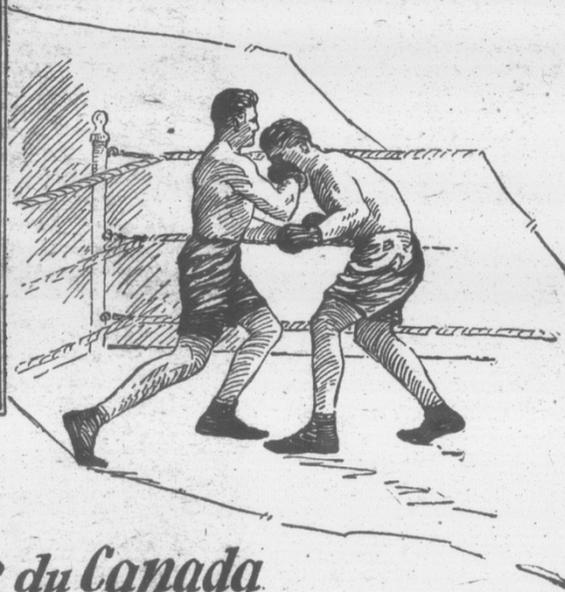
e 1 à 10.  
se trouve le total de  
re total d'œufs est plus  
relevé total du parquet.  
B.—Wyandottes blan-

xville.

	8	9	10	H.	T.	Total Points
M.M	6	11	1766		1858.0	
M.M	4	21	1874		1922.1	
M.M.M	3	1089			1128.7	
M	5	28	2036	x2054.0		
4 M.M	12	2002			1776.5	
4 M.M	4	1628			1526.5	
0	1	5	22	1726	1657.3	
2	5	26		1668	1596.5	
1	0	4	20	1675	1806.9	
6 M	3	24	1793		1777.1	
0	2	3	1839		1672.0	
M	6	5	24	1760	1569.6	
7	4	6	x42	1497	1282.6	
1	1	6	32	1926	1930.7	
4 M	4	37	1489		1403.5	
4 M.M	25	1451			1318.0	
2	3	0	24	1249	1134.4	
0	0	6	23	1541	1467.5	
					404 31682 30608.8	



Les plus brillants combats de Léo  
Kid Roy, champion poids-plume du  
Canada en 1923.  
Gagné par knockout sur Curly Wilshur  
à Montréal.  
Décision aux points sur Benny  
Gould à Toronto.  
Gagné par knockout sur Kramer à  
Philadelphie.



**Kid Roy**  
*Le Champion poids-plume du Canada*

*Nous dit*

"Je ne connais pas de meilleure  
bière."

**Frontenac**  
**Export Ale**

**TOUJOURS EN CONDITION**

**Destruction de l'herbe  
à puce**

La question de l'herbe à puce—cette  
plante si dangereuse et souvent si difficile  
à combattre—est traitée par M. H. Groh,  
dans le rapport de 1925 du Botaniste du  
Dominion. Il y a bien des endroits, dit M.  
Groh, où cette plante n'occupe qu'une  
étendue si insignifiante que l'on ne com-  
prend pas pourquoi l'on en tolère la présen-  
ce. L'extirpation en est plus ou moins diffi-  
cile, suivant la nature du sol. Le moyen  
le plus sûr de s'en débarrasser est souvent

de l'arracher à la main, mais beaucoup le  
redoutent, de peur de s'empoisonner. Sur  
un sol humide, ombragé, on peut se servir  
d'une fourche-pioche comme celle que les  
cultivateurs emploient pour décharger le  
fumier ou piocher les pommes de terre, et  
on déchire, au moyen de cet instrument, de  
longues bandes enchevêtrées d'herbe à  
puce qui pousse à la surface de ces sols  
humides. Si le sol est rocheux, l'arrachage  
des racines présente tant de difficultés que  
l'on fera bien d'employer pour les détruire  
des applications de saumure chaude, de  
soudes caustique, ou d'autres ingrédients  
chimiques. Il faut toujours porter des  
gants quand on fait ce travail, non seule-

ment pour éviter tout contact direct entre  
la peau et les plantes, mais aussi pour se  
protéger contre l'huile virulente qui adhère  
aux outils, aux bottes, salopettes, etc.  
Après avoir enlevé ses habits de travail  
il faut toujours bien se laver les mains et  
la figure avec beaucoup de savon et d'eau  
chaude, avec de l'eau courante ou plusieurs  
changements d'eau, afin d'enlever tout le  
poison qui pourrait rester sur la peau si  
ces précautions n'étaient pas prises.

—Profitez-vous de l'offre de  
poussins gratuits du "Bulletin de  
la Ferme"?

**CHATS SAUVAGES**

Ne tuez pas les chats sauvages que  
vous prenez au piège. Je les achète  
vivants au prix double de la peau.  
Communiquez avec

J.-E. LAFOREST,  
76 rue St-Joseph, Québec

Lisez le Bulletin de la Ferme

## Un nouvel envahisseur La pyrale du maïs

Nous attirons, ici même, il y a deux semaines, l'attention des cultivateurs sur l'invasion toute récente de notre province par un insecte destructeur appelé communément "Pyrale du Maïs".

La découverte de cette espèce dangereuse a été faite jusqu'à présent dans les comtés de Huntingdon, Châteauguay, Hull et St-Jean, mais il est tout probable que la zone actuellement envahie s'étend à quelques autres comtés voisins que les équipes d'éclaircisseurs n'ont pas eu le temps de visiter.

Chaque cultivateur et chaque propriétaire de jardin de la région de Hull et de Montréal, qui cultive du blé d'Inde en petit ou en grand, peut donc se demander avec raison si la pyrale ne se trouvait pas, à un degré plus ou moins prononcé, dans le maïs qu'il vient de récolter. Tous doivent dès maintenant se mettre au courant des mesures préventives et des moyens de contrôle de cet insecte très nuisible afin d'être en mesure de l'exterminer avant le printemps prochain. Dans le doute, le plus sûr est encore de prendre ses précautions immédiatement et d'épargner ainsi à la province un ennemi vorace.

Nous n'exagérons rien en affirmant



Satisfaisant, rafraichissant  
Un thé délicieux

Le Thé King Cole ne se vend qu'en paquets de feuille de métal hermétiquement clos, jamais au détail. Votre épicer peut vous en fournir. Nous vous prions d'en acheter un paquet.

Il est frais  
et pur

qu'il s'agit ici d'un des insectes les plus dommageables qui soient. En effet, lors d'un récent voyage autour de Windsor et Détroit, nous avons vu de nos yeux

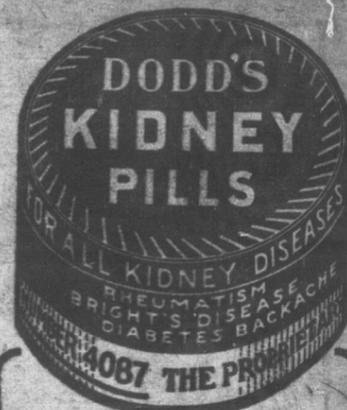
des champs entiers de maïs que la pyrale a entièrement détruits. Dans les comtés d'Essex et de Kent, en Ontario, des centaines d'acres de blé d'Inde ne contiennent pas une seule tige qui ne soit grouillante de chenilles. Nous avons ouvert des tiges où logeaient 50 et 60 larves. A ce taux, il est clair que le maïs ne peut valoir bien cher ni pour le grain ni comme fourrage et c'est une perte totale.

Pour le moment, que tous les intéressés veuillent bien se convaincre qu'il y a un moyen d'empêcher que l'insecte se multiplie dans notre province l'an prochain. Pour cela il est indispensable de détruire toutes les parties du blé d'Inde de 1926, avant le premier juin 1927.

Par la mise en silo, par la dent des bestiaux, par le feu et le labour profond, faisons disparaître toute trace de tiges, feuilles, racines, épis et nous exterminons de la sorte toutes les chenilles qui y hivernent en attendant de se propager l'été prochain.

Dans un prochain article, nous dirons un mot des mœurs de l'insecte et de son cycle vital.

Georges Maheux,  
Entomologiste provincial.



LES PILULES de DODD pour les REINS soulagent toutes sortes de maladies de reins RHUMATISME, MAL DE BRIGHT, DIABETE et MAUX DE DOS.

A VENDRE 25 ruches d'abeilles hybrides, aussi taureaux Ayrshire enregistrés, moulin à scie et plusieurs belles terres, tout en bon ordre et à bonnes conditions. S'adresser à Elphège Boissclair Macamie, P. Q. B-43

A VENDRE deux ou trois vaches canadiennes ou vaches ordinaires qui donnent de 40 à 54 livres de lait au printemps. Une taure et deux veaux mâles métis descendant de ces vaches et d'un boeuf canadien au livre d'Elite. Taure métisse de un an. Prix très raisonnable. S'adresser à Honoré Chabot, St-Gervais, Cité Bellechasse, P. Q. B-45

A VENDRE vaches Holstein ainsi que veaux des deux sexes nés du mois de mai. Ces animaux sont de bonne qualité que je vendrais à de très bonnes conditions ainsi qu'une terre à bois située dans la paroisse de Sainte-Marie Salomé de la contenance d'une demi-acre sur trente. Pour plus amples renseignements s'adresser à Victorien Célment, Sainte-Elisabeth, Cité Joliette, P. Q. B-44

A VENDRE—Moutons Leicester de un an venant de la Ferme Expérimentale et agneaux de choix, cochons Yorkshire du mois de février prêts pour service et Ayrshire de tout âge. S'adresser à Jos. Leclerc, fils, St-Charles, Cité Bellechasse. 43-45-47—P-05

A VENDRE—Cochon enregistré, Yorkshire, bon reproducteur âgé de dix-huit mois, ayant remporté des premiers prix aux expositions de 1925 et 26 à St-Scholastique. Conditions faciles. Pour autres renseignements, veuillez vous adresser à M. Siméon Laurin, St-Hermas, Cité Deux-Montagnes, P. Q. B-43

A VENDRE—Un veau Shorthorn, né le 25 janvier 1926, couleur: rouge foncé, provenant d'une lignée de Shorthorn ayant remporté les premiers prix aux expositions; fera un très bel animal. S'adresser à John A. Percy, R.R. Leeds Village, Cité Mégantic, P. Qué. 05

## INVENTIONS

En tout pays, demandez le GUIDE DE L'INVENTEUR qui sera envoyé gratuitement  
**MARION & MARION**  
364, rue Université, - Montréal  
72 1/2 rue St-Pierre, - Québec  
et Washington, D. C.

### BREVETEZ VOS IDEES

Envoyez-moi un croquis ou modèle simple de votre invention. Avis confidentiels. Littérature illustrée.



## DE BEAUX POUSSINS GRATIS

Si vous voulez vous assurer pour le printemps prochain, de beaux poussins de race pure R. I. R. ou P. R. B. provenant de bonnes lignées de pondeuses; adressez-nous d'ici le 31 décembre 1926.

- 5 Nouveaux abonnés vous recevrez..... 10 poussins
  - 8 Nouveaux abonnés vous recevrez..... 18 poussins
  - 10 Nouveaux abonnés vous recevrez..... 25 poussins
- Livré franco, à partir du 1er avril 1927.  
Prix de l'abonnement \$1.00 par année.  
75c pour les sociétaires de la Coopérative Fédérée de Québec.

Le BULLETIN de la FERME  
LIMITÉE  
Case 129 - Québec.



## ANIMAUX A VENDRE

AGNELLES LEICESTER gagnantes des premiers prix aux expositions. Aussi cochets Leghorns blancs et lapins Géants des Flandres. Pour prix s'adresser à Jean-D. Lachapelle, St-Paul l'Ermitte, Cité L'Assomption. 43-05

A VENDRE—Petit taureau Ayrshire enregistré de 15 mois. Pour conditions s'adresser à Avila Paradis, Ancienne-Lorette, Cité Québec. 43-44P05

A VENDRE—Femelles et mâles Yorkshire enregistrés prêts pour le service. Echangeable pour Chester de même valeur. Agneaux Leicester, Ar. L'Heureux, St-Hughes, P. Q. 42-43 P05

ANIMAUX A VENDRE—Moutons Leicester, 2 portées de Chester, \$12, le couple à 5 semaines. Mâles Yorkshire pesant 200 lbs. prêt pour le service. Ayrshire accredités. S'adresser à Jos. Leclerc & Fils, St-Charles, Cité Bellechasse, P. Q. 39-41-43 P05.

A VENDRE Oxford Down béliers de l'année classés 3X, un bélier d'un an enregistré livré 15 novembre. Prix raisonnable. Cajus Lacroix, St-Michel, Cité Bellechasse, P. Q. B-43

A VENDRE Ayrshire enregistré de l'année, mâles un an, deux ans. Troupeau accredité; verrats Yorkshire enregistrés type à bacon en bonne condition. Aussi un char de beau foin. S'adresser à J.-B. Perreault, St-Casimir, Cité Portneuf, P. Q. 43-P85

A VENDRE moutons Cheviots de tous âges et sexes, Mâles et femelles Berkshire et Tamworth. Taureaux et femelles canadiens. Tous sujets primés aux grandes Expositions. Hectance Charpentier, Clairveux, Cité Bagot, P. Q. 42-43 P 05

A VENDRE Agneaux Leicester enregistrés sujets primés d'exposition dont quelques-uns pesaient 138 livres au 15 octobre. Aussi bélier 3 ans 3 étoiles vendra le 10 novembre. S'adresser à Aimé Brûlé, Causapsal, Cité Matane, P. Q. 44-45—P05

A VENDRE—Étalon Percheron noir qu'on aura 3 ans au printemps. Les prix à l'exposition de Trois Rivières et Québec. Les prix pour le meilleur étalon de tous âges nés au Canada. Aussi 3 beaux agneaux Leicester très bons sujets, bon marché. P. X. Labbé, R.R. No. 2 Victoriaville, P. Q. 43-35—P05

A VENDRE veaux mâle Durham de l'année et agneau Leicester. S'adresser à Jean Lemieux, St-Bernard, Cité Dorchester. 44-45—P05

RETAIL CANADIEN DE TOUT AGE A VENDRE, s'adresser à Eugène Bevis, Roberval, P. Q. B-43

Spécialement indiqué dans les cas de BRULEMENTS D'ESTOMAC MAUVAISE DIGESTION CONSTIPATION DYSPEPSIE

Représente par sa composition le meilleur traitement des maladies de l'estomac

NE CONSTIPE PAS

**ALCALINOL**  
INC.  
QUEBEC, CANADA

## SOULAGEMENT IMMEDIAT POSITIF

Saviez-vous que la Poudre **ALCALINOL** est reconnue comme la meilleure sur le marché pour tous les cas de

MAUVAISE DIGESTION  
BRULEMENTS D'ESTOMAC  
DYSPEPSIE  
CONSTIPATION

Pourquoi ne pas en faire l'essai? ELLE NE VOUS FERA JAMAIS DEFAUT.

60 cts la boîte

A. B. DUPUIS, LIMITEE, distributeurs  
190, rue St-Paul, Québec.  
Dans toutes les pharmacies et les principaux marchands.

## ARGENT à PRETER

Argent à prêter et à placer sur hypothèque et autres garanties en ville et à la campagne, aux particuliers, aux fabriques et aux municipalités. Administration de successions. Organisation de compagnies à fonds social.

**ED. BOISSEAU-PICHER**  
Notaire  
PRETS ET PLACEMENTS  
QUEBEC

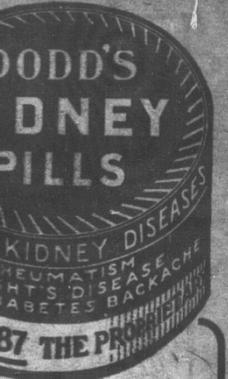
80 rue St-Pierre - Québec - Tél.: 2-3260, 2-3263

## CREME DEMANDEE

pour la Crèmerie  
**EATON, à Montréal**

NOUS avons récemment installé une Crèmerie conjointement avec notre Magasin de Montréal et nous désirons acheter de la crème pour faire du beurre. Nous payons les frais d'expédition par Express de la station la plus rapprochée de chez vous et nous faisons une prompte remise pour chaque envoi de crème. Pour autres renseignements veuillez vous adresser à notre Crèmerie.

**THE T. EATON CO LIMITED**  
OF MONTREAL



de DODD pour les REINS  
 toutes sortes de maladies de reins  
 E. MAL DE BRIGHT, DIA-  
 K DE DOS.

ruches d'abeilles hybrides, aussi  
 enregistrées, moulin à soie et  
 cerres, tout en bon ordre et à  
 S'adresser à Elphège Boisclair  
 B-43

ax ou trois vaches canadiennes ou  
 qui donnent de 40 à 54 livres de  
 Une taure et deux veaux mâles  
 de ces vaches et d'un bouf cana-  
 site. Taure mâtée de un an. Prix  
 S'adresser à Honoré Chabot, St-  
 Lechasse, P. Q. B-45

ches Holstein ainsi que veaux des  
 a mois de mai. Ces animaux sont  
 que je vendrais à de très bonnes  
 qu'une terre à bois située dans la  
 -Marie Salomé de la contenance  
 ent sur treize. Pour plus simples  
 s'adresser à Victorien Clément,  
 C/é Joliette, P. Q. B-44

Moutons Leicester de un an  
 me Expérimentale et agneaux de  
 orshire de mois de février prêts  
 yshire de tout âge. S'adresser à  
 St-Charles, C/é Belchasse.  
 43-45-47—P-05

Cochon enregistré, Yorkshire, bon  
 de dix-huit mois, ayant remporté  
 aux expositions de 1925 et 26 à  
 Conditions faciles. Pour autres  
 veuillez vous adresser à M.  
 St-Hermas, C/é Deux-Monta-  
 B-43

Un veau Shorthorn, né le 25 jan-  
 ur: rouge foncé, provenant d'une  
 orna ayant remporté les premiers  
 ons; fera un très bel animal. S'a-  
 A Percy, R.R. Leeds Village, C/é  
 B-46

**NOTIFICATIONS**

demandez le GUIDE DE  
 UR qui sera envoyé gratuit  
**ON & MARION**  
 Université, - Montréal  
 Pierre, - Québec  
 Washington, D. C.

**REVETEZ VOS IDEES**  
 moi un croquis ou mo-  
 dèle de votre invention.  
 Avis confidentiels.  
 littérature illustrée.



**LA BANQUE**

rie  
 Montréal  
 Crèmerie conjointe  
 Montréal et nous dé-  
 larre. Nous payons  
 on la plus rappre-  
 mpte remise pour  
 gnements veuillez

LIMITED

# CROWN STOUT

POUR FÊTER



## HALLOWE'EN!

La santé fait le bonheur.  
 Le DOW CROWN STOUT  
 donne la santé! Ses qua-  
 lités fortifiantes valent le  
 meilleur des toniques et  
 vos invités apprécieront  
 ce breuvage velouté et  
 délicieux.

*Dow*

**CROWN STOUT**

Produit de la fameuse brasserie Dow

28

28

28

**LE MARCHÉ**

Prix Payés

**THE MARKET**

SEMAINE FINISSANT LE 23 OCTOBRE 1926  
PRODUITS DIVERS

WEEK ENDING OCTOBER 23rd 1926

Prix de remises pour la semaine finissant le 9 octobre 1926.

BEURRE		FROMAGE	
Spécial pasteurisé.....	30c	Blanc	Coloré
No 1 pasteurisé.....	30c	Spécial.. 16¼c	Spécial.. 16¼c
No 1.....	29c	No 1... 16c	No 1... 16c
No 2.....	28c	No 2... 15c	No 2... 15c

Eufs, (Montréal)	Eggs Poulés	Fowls
Frais spéciaux.....	56c dor.	Choix..... 30c la lb.
Frais extras.....	50c "	No 1..... 27c "
Frais premiers.....	43c "	No 2..... 24c "
Frais seconds.....	34c "	No 3..... 21c "
		No 4..... 19c "
		Rebut..... 15c "
Fèves.	Beans	Turkeys
Blanches } No 1 } Triées à la main	Dindes	No 1..... 40c la lb.
White } No 2 } Hand picked. 4¼c la lb.		
		No 2..... 38c "
		No 3..... 36c "
Sucre d'érable	Maple Sugar	
	Pains Gros	
	1 lb. pains	
Choix.....	18c 17c la lb.	
No 1.....	17c 16c "	
No 2.....	16c 15c "	
No 3.....	15c 14c "	

Sirup d'érable	Maple Syrup	Sirup d'érable	Maple Syrup
En canistre de 1 gallon impérial	In case of 1 gallon (imperial)	En canistre et barils (retournables), 5 gallons et plus	In case and barrels (returnable) of 5 gallons or more
Choix.....	\$1.80 gall.	Choix.....	\$1.60 gall.
No 1.....	1.65 "	No 1.....	1.45 "
No 2.....	1.50 "	No 2.....	1.30 "
No 3.....	1.35 "	No 3.....	1.15 "

VOLAILLES VIVANTES		Laine	
Poules	Fowls	Lavée No 1.....	35c la lb.
No 1.....	24c la lb.	Lavée No 2.....	30c "
No 2.....	20c "	Non lavée No 1.....	17c "
No 3.....	18c "	Non lavée No 2.....	12c "
Vieux coqs.....	16c "		
Lapins vivants.....	10c et 12c "		
Pigeons vivants (couple).....	30c "		
		Peaux	Hides
		Moins de 50 lbs.....	9¼c la lb.
		Peaux de bœufs plus de 50 lbs.	8¼c "
		Peaux de taureaux, pesantes.	5c "
		Peaux de veaux de lait.	13c "
		Peaux d'agneaux.....	75c à 1.25
		Peaux de chevaux.....	\$2.25 à \$3.50

VOLAILLES ABATTUES	
Poulets	Chickens
Extra choix.....	38c la lb.
Choix.....	35c "
No 1.....	32c "
No 2.....	28c "
No 3.....	25c "
No 4.....	22c "
Rebut.....	18c "

**BLANC DE PLOMB PUR (Etiquette du Gouvernement)**

Notre prix spécial nous a valu un grand nombre de commandes de blanc de plomb. Il nous en reste encore une certaine quantité; mais ceux qui veulent profiter de notre prix spécial font mieux de placer leurs commandes immédiatement; sans quoi ils s'exposent à payer plus cher.  
**NOTRE DERNIER PRIX**  
Chaudière de 25 livres, \$12.00 le cent livres.  
F. A. B. nos entrepôts.  
Aussi huile de lin, térébenthine, etc.

**GROS SEL**

La navigation fermera dans quelques semaines. Comme d'habitude, le prix du gros sel "Liverpool" augmentera probablement. Epargnez de l'argent en commandant immédiatement la quantité dont vous aurez besoin.

**MARCHÉ DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC — A QUÉBEC —**

Eufs, (Québec)	Eggs	Lards frais abattus de Québe.
Spéciaux.....	58c doz.	No 1, 90 à 140 lbs..... \$0.15 la lb.
Extras.....	52c "	No 2, 140 à 175 lbs..... \$0.14 "
Premiers.....	45c "	No 3, 175 à 225 lbs..... \$0.13 "
Seconds.....	36c "	
<b>VOLAILLES ABATTUES</b>		
Poulets du printemps		
Choix.....	\$0.30	No 1..... \$0.11
No 1.....	.27	No 2..... 10
No 2.....	.24	No 3..... 09
No 3.....	.20	
Poules		
No 1.....	\$0.20	Choix..... \$0.15
No 2.....	.18	No 1..... .13
No 3.....	.16	No 2..... .12
Vieux coqs.....	.15	No 3..... .10

Nous ne recevons pas de volailles vivantes à notre succursale de Québec.

**ANIMAUX VIVANTS**

Bouillons	Steers Moutons	Sheep
Extra choix—Selected.....	7c la lb.	No 1..... 6c la lb.
Choix—Choice.....	6¼c "	No 2..... 5c "
No 1.....	5½c "	No 3..... 4c "
No 2.....	5c "	
No 3.....	4c "	
No 4.....	3¼c "	
<b>Pores vivants</b>		
Pores à bacon (choix)		
Select Bacon Hogs	170 à 200 lbs	12¼c
Pore épais.....		
Thick-Smooth Hogs	170 à 200 lbs	12c
Pore à étal.....		
Shop Hogs.....	120 à 170 lbs.....	11¼c
Pores lourds.....		
Heavies.....	220 à 270 lbs.....	11c
Extra lourds } plus de } 270 lbs..... 10¼c		
Ext. heavies } over		
Pores légers..... } moins de } 120 lbs		
Lights; Feeders } less than		11c
Truies No 1. } moins de } 350 lbs		
Sows No. 1 } under		9c
Truies No 2. } plus de } 350 lbs		
Sows No. 2. } more that		8¼c
Adressez vos animaux vivants à Coopérative Fédérée de Québec, Montréal Stock Yard, Pte St-Charles, Montréal, et la correspondance à case postale 326, Montréal.		

**ANIMAUX ABATTUS**

Porc frais	Fresh Pork	Veaux	Dressed Calves
No 1, 90 à 140 lbs.....	15c la lb.		
No 2, 140 à 175 lbs.....	14c "	Engraisés au lait	Milk feed.
No 3, 175 à 225 lbs.....	13c "		
Les expéditions d'animaux abattus doivent être faites à 114, rue St-Paul-Est, Montréal.			
<b>Chevreuil</b>			
No 1.....	12c	No 2.....	14c "
No 2.....	11c	No 3.....	13c "
No 3.....	10c		

**VOLAILLES**

Cultivateurs, expédiez vos volailles à la Coopérative Fédérée, c'est le meilleur chemin qu'elles puissent prendre pour obtenir les plus hauts prix du marché. Nous commençons à recevoir les volailles abattues.

**OEUFs FRAIS**

Voulez-vous que vos œufs vous rapportent beaucoup d'argent? Expédiez-les à la Coopérative Fédérée. Nous sommes en mesure d'obtenir des prix très élevés, parce que nous ne pouvons à peine remplir les fortes commandes de nos clients.

**LA C**

SECTION DES CO

**BEURRE**

Le marché au beurre ferme. Une forte réaction tir au cours de la semaine subi une avance d'environ livre. Les arrivages ont été en boîtes de moins que la semaine dernière. Cette forte demande des arrivages et l'augmentation de notre marché cause de cette dernière semaine. Aucune demande à rapché anglais. Ce marché stationnaire. Le marché américain a légère hausse de prix. Un marché stable est d'ici quelques jours.

**FROMAGE**

Le marché au fromage depuis quelques jours. Une hausse d'environ un cours de la semaine. Une amélioration se demande du marché anglistrée et ceci a été de mir notre marché. Le marché a plutôt été tranquille. Les arrivages ont été u que la semaine précédente facilement trouver prene prix. Avec la demande act ferme est à prévoir pou jours.

**OEUFs (Qué)**

Les arrivages d'œufs nué considérablement su Québec. De plus, com œufs d'entrepôt a augmé pu obtenir deux cents paine pour les œufs frais reçus au cours de la semaine faisons bénéficier nos em demande est assez bon s'est fermé très ferme, à la hausse.

**OEUFs (Mont)**

Les œufs frais sont re sur le marché de Montréal ne s'en sont pas ressentis nières semaines. L'état présente rien de bien re l'est que les prix sem raffermer, après avoir eu faiblir pendant la semaine pendant il n'y a pas eu Mais comme le chiffre de semaine accuse une nou on prévoit que les prix me nement à moins que la mente, ce qui est peu pro Les œufs d'entrepôts n marquer davantage, les pas, l'exportation est à Les œufs d'entrepôts se que tous sur notre marc prévoit pas de changement moment du moins.

**PATATE**

Les patates sont à la viennent de monter enco semaine. Bien que cette tation soit plutôt légère, sante pour les producte généralement cette hauss arrivages ont été moins est probablement dû à assez fréquentes ont en vateurs d'arracher leurs lement qu'ils l'auraient v Un des faits les plus r notre marché c'est que ont cherché la plus gran approvisionnement en d vince de Québec; dans gens du commerce préfé cher ailleurs parce que, trouvent des patates bie qualité uniforme. La p s'est payée cette semai livres pour la blanche re et \$1.75 à \$1.80 pour ce Brunswick. Nous prévi ferme pour quelque temp (Suite à la pag

# LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

FOURNIT LES COMMENTAIRES SUIVANTS SUR LES MARCHÉS

SECTION DES CONSIGNATIONS. — SEMAINE DU 16 AU 23 OCTOBRE 1926

## BEURRE

Le marché au beurre s'est continué ferme. Une forte réaction s'est fait sentir au cours de la semaine; les prix ont subi une avance d'environ 1½ à 2c la livre.

Les arrivages ont été d'environ 4000 boîtes de moins que la semaine précédente. Cette forte diminution dans les arrivages et l'augmentation de la demande de notre marché local sont la cause de cette dernière fermeté dans les prix.

Aucune demande à rapporter du marché anglais. Ce marché s'est continué stationnaire.

Le marché américain a été ferme avec légère hausse de prix.

Un marché stable est à prévoir pour d'ici quelques jours.

## FROMAGE

Le marché au fromage a été ferme depuis quelques jours. Les prix ont subi une hausse d'environ un sou la livre au cours de la semaine.

Une amélioration sensible dans la demande du marché anglais a été enregistrée et ceci a été de nature à raffermir notre marché. Le marché américain a plutôt été tranquille.

Les arrivages ont été un peu moindres que la semaine précédente et ils ont facilement trouvé preneurs aux derniers prix.

Avec la demande actuelle, un marché ferme est à prévoir pour d'ici quelques jours.

## ŒUFS (Québec)

Les arrivages d'œufs frais ont diminué considérablement sur le marché de Québec. De plus, comme le prix des œufs d'entrepôt a augmenté, nous avons pu obtenir deux cents plus cher la douzaine pour les œufs frais que nous avons reçus au cours de la semaine, et nous en faisons bénéficier nos expéditeurs. La demande est assez bonne et le marché s'est fermé très ferme, avec tendance à la hausse.

## ŒUFS (Montréal)

Les œufs frais sont relativement rares sur le marché de Montréal, mais les prix ne s'en sont pas ressentis au cours des dernières semaines. L'état du marché ne présente rien de bien remarquable, si ce n'est que les prix semblent vouloir se raffermir, après avoir eu une tendance à faiblir pendant la semaine dernière. Cependant il n'y a pas eu d'augmentation. Mais comme le chiffre des arrivages de la semaine accuse une nouvelle diminution, on prévoit que les prix monteront prochainement à moins que la production augmente, ce qui est peu probable.

Les œufs d'entrepôts ne se font pas remarquer davantage, les prix ne changent pas, l'exportation est à peu près nulle. Les œufs d'entrepôts se consomment presque tous sur notre marché local. On ne prévoit pas de changement de prix, pour le moment du moins.

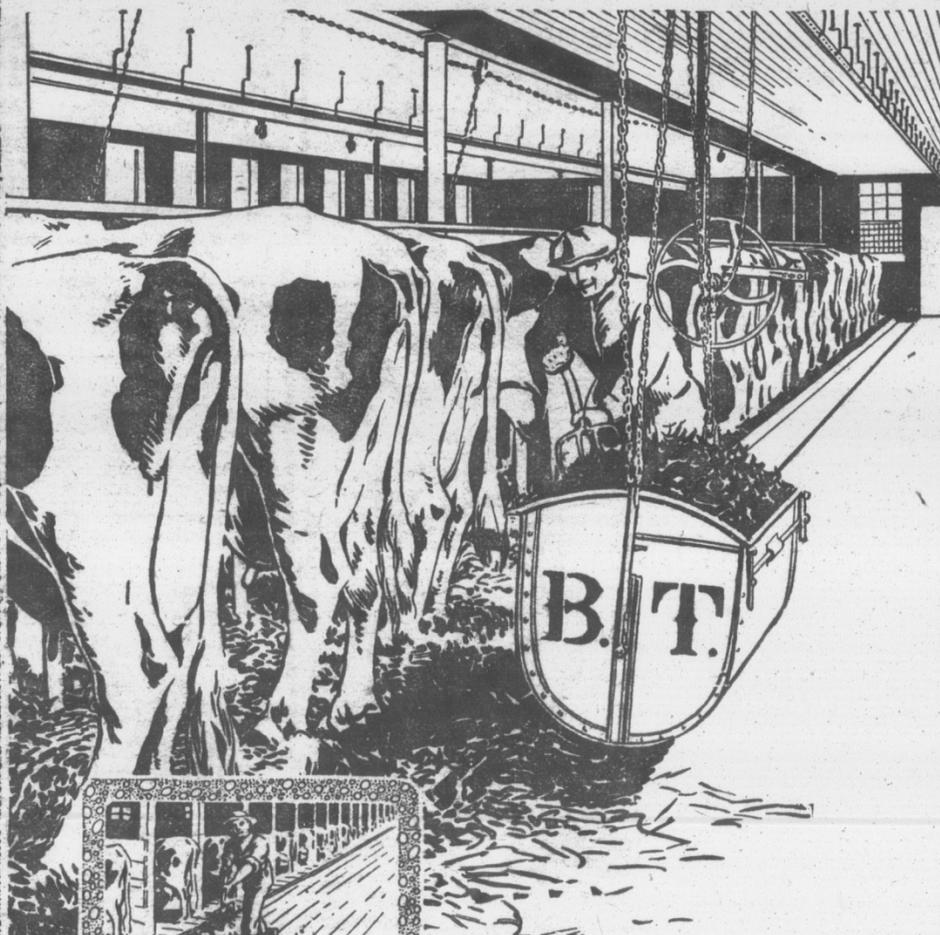
## PATATES

Les patates sont à la hausse. Les prix viennent de monter encore au cours de la semaine. Bien que cette dernière augmentation soit plutôt légère, elle est intéressante pour les producteurs. On attribue généralement cette hausse au fait que les arrivages ont été moins nombreux, et ceci est probablement dû à ce que des pluies assez fréquentes ont empêché les cultivateurs d'arracher leurs patates aussi facilement qu'ils l'auraient voulu.

Un des faits les plus remarquables sur notre marché c'est que les commerçants ont cherché la plus grande partie de leur approvisionnement en dehors de la province de Québec; dans bien des cas ces gens du commerce préfèrent payer plus cher ailleurs parce que, disent-ils, ils y trouvent des patates bien classifiées et de qualité uniforme. La patate de Québec s'est payée cette semaine \$1.50 par 90 livres pour la blanche rendue à Montréal et \$1.75 à \$1.80 pour celle du Nouveau-Brunswick. Nous prévoyons un marché ferme pour quelque temps.

(Suite à la page 771)

## Le charriot à litière, Beatty les surpasse tous



Prend quatre fois plus de temps, dix fois plus dur avec la brouette.

## Le charriot à litière BT vous donne des heures de loisir . .

Le Chariot à litière Beatty, avec sa capacité de quatre brouettes, épargne beaucoup plus de temps et de dur travail parce que:—

Il est plus facile à abaisser, plus facile à charger et il est plus facilement élevé, il est plus facile à pousser le long du rail, et il se bascule des deux côtés.

## Le favori des cultivateurs de Québec

Des milliers de cultivateurs de la Province de Québec se servent de chariots à litière. 50% de plus, des cultivateurs de la province de Québec ont acheté des chariots Beatty pendant les 12 derniers mois, que pendant la même période l'année précédente. Les chariots à litière vendus il y a près de vingt ans, sont encore en usage. Nos prix et nos termes sont très raisonnables. Insistez pour voir un homme Beatty avant d'acheter.

Ecrivez aujourd'hui pour toutes informations.  
Un pamphlet gratis sur chariot à litière vous sera envoyé, sur réception de votre lettre ou carte.

Dépt. 526

# Beatty Bros, Limited, Montréal, Qué.

KET

3rd 1926

ÉE DE QUÉBEC

battus de Québec.

lbs.....\$0.15 la lb.  
lbs.....\$0.14 "  
lbs.....\$0.13 "

evreuil  
.....0.11  
.....10  
.....09

engraissés au lait.

.....\$0.15  
.....13  
.....12  
.....10

ccursale de Québec.

Sheep.

6c la lb  
5c "  
4c "

Live hogs

noix) } 170 à 200 lbs 12½c  
gs }  
ogs } 170 à 200 lbs 12c

120 à 170 lbs. . . . 11½

220 à 270 lbs. . . . 11c

plus de } 270 lbs. . . . 10½c

over } 120 lbs

} moins de } 11c

} less than } 11c

noins de } 350 lbs

under } 9c

plus de } 350 lbs

ore that } 8½c

animaux vivants à Coopé-

de Québec, Montréal,

le St-Charles, Montréal,

lance à case postale 326,

Dressed Calves

Milk feed.

17c la lb.

15c "

14c "

13c "

S

Coopérative Fédé-

sent prendre pour

les abattues.

IS

ent beaucoup d'ar-

s prix très élevés,

es fortes comman-

28

28

28

# Le marché de la Coopérative Fédérée de Québec

114 rue St-Paul Est Montréal, Case postale 326.

Dépt. des achats

Les prix ci-dessous sont ceux en vigueur aujourd'hui. Ils sont sujets à changement sans avis.

Mode de paiement: traite, ou mieux, argent comptant avec la commande.

## FARINES

A pain	lesac	A engrais	le 100lbs
Crème de l'Ouest, 1ère patente	\$4.15	Farine commune Pilote	\$2.80
"Castle" 2ème patente	3.90	Idéale	
"Winnipeg" (forte à boulanger)	3.75		
A pâtisserie		Gruau	
"Silver Moon"	\$3.65	D'Avoine (sac de 90 lbs.)	\$3.65

## ENGRAIS ALIMENTAIRES

Simple	la tonne	Composés	le sac
Son	\$28.00	Moulée spéciale:	
Gru Rouge	30.00	Pour les veaux (50 lbs.)	\$2.25
Gru Blanc, (middlings)	41.60		
Criblures de blé moulues:		Moulées Monarch:	
En poches neuves	\$32.50	Pour les poulets	3.00
En poches usagées	31.00	Pour engraisser	2.40
Criblures de blé non-moulues	27.00	Deluzerne très fine	2.25
Tourteaux de lin	2.50	Pour activer la ponte	2.70
Blé d'Inde rond	1.80		
Blé d'Inde moulu	2.05	Grains Monarch:	
Blé d'Inde cassé	2.05	Pour poulets, (Chick feed)	3.00
Moulée d'avoine pure	2.30	Pour volailles	2.60
Moulée d'orge pure	2.00	Pour développer les poulets	2.80
Avoine d'alimentation No 1	2.15		
Blé, engrais No 1	2.60		

Ces prix s'appliquent à des commandes par wagons complets de 500 sacs ou plus. Pour quantité moindre, ajoutez 15c par sac. Fret payable de Montréal.

## GRAINS ALIMENTAIRES

Avoine	Exp. imm.	Blé d'Inde jaune américain	Expédition immédiate
	Le minot		
No 2 C. W.	70c	No 2	90½c
No 3 C. W.	67c	No 3 Séché	89c
No 1 d'alimentation	65½c	F. A. B. Montréal, avec fret local	
No 2	63c	Orge No 3 C. W.	78c
Blé à engrais No 1	\$1.47	Orge No 4 C. W.	74c
Blé à engrais No 2	\$1.35	Orge d'alimentation	73c
Blé d'Inde Argentin	90½		

Les prix des grains sont pour chars complets en grenier. Les secrétaires de coopératives sont priés de communiquer avec nous à nos frais, pour s'assurer que les prix que nous publions sont encore en vigueur avant de grouper leurs commandes.

## PEINTURE "FÉDÉRÉE"

Peinture de 1ère qualité pour tous les usages

Peinture pour maison, intérieur et extérieur, aussi peinture à plancher

EMAIL BLANC (Première qualité)

Paril, en v. 50g.	\$3.20				
1/2 bar, en v. 30g.	3.20				
Bidon, 5 gall.	3.40	3.90	4.30	3.75	
Bidon, 1 gall.	3.45	4.00	4.40	3.85	
Bidon, 1/2 gall.	3.60	4.15	4.55	4.00	
Bidon, 1/4 gall.	3.75	4.30	4.70	4.15	

Bidon, 1 gallon	le gallon \$6.50
Bidon, 1/2 gallon	" 3.40
Bidon, 1/4 gallon	" 1.79
Bidon, 1 chopine	" .95
Bidon, 1/2 chopine	" .60

VERNIS A PLANCHER "Everlastic"

Bidon, 1 gallon	le gallon \$4.05
Bidon, 1/2 gallon	" 4.50
Bidon, 1/4 gallon	" 5.00
Bidon, 1 chopine	" 5.60

VERNIS "GOLD MEDAL"

Pour tous les usages

Bidon, 5 gallons	le gallon \$3.80
Bidon, 1 gallon	" 3.90
Bidon, 1/2 gallon	" 4.10
Bidon, 1/4 gallon	" 4.40
Bidon, 1 chopine	" 4.60

Peinture à voitures et instruments aratoires

Bidon de 1/2 gall	\$ 3.00	\$ 3.65
Bidon de 1/4 gall	3.15	3.80

## — SPÉCIAUX —

Peinture rouge à grange de première qualité.  
Bidon de 5 gallons \$1.15 le gallon.  
Blanc de plomb pur, étiquette du gouvernement. \$12.00 le 100 livres

Blanc de plomb pur, étiquette du gouvernement, le 100 lbs. \$13.50  
En chaudières de 25 livres

Fret payé pour toute commande au montant de \$25. ou plus de Peinture pour Maison, Peinture à Plancher, Teinture à vernis, Peinture à Voiture et Instruments aratoires, Peinture à Grange, Blanc de Plomb et Vernis.

Blanc de Plomb pris à nos entrepôts de Montréal, \$0.50 de moins le 100 livres.

Prix sur demande pour huile de lin crue ou bouillie, térébenthine, shellac, couleurs en poudre ou à l'huile, mastic, etc.

Demandez nos cartes de couleurs Pour éviter les erreurs, toujours mentionner la couleur et le numéro.

TEINTURE AU VERNIS

Bidon, 1 pinte	la pinte \$1.00
Bidon, 1 chopine	la chopine .55
Bidon, 1/2 chopine	la 1/2 chop. .30

TEINTURE A BARDEAUX

1/2 bar, (env. 30g.)	\$1.35	\$1.40
Bidon de 5 gallon.	1.50	1.55
Bidon de 1 gallon.	1.60	1.65

## PROVISIONS POUR LA MAISON

<b>BEURRE</b>	Boîte de Prix	<b>CONSERVES ALIMENTAIRES.</b>
Pasteurisé, pains 1 lb.	50 lbs 35c	Nouvelle production
Pasteurisé, solide	56 " 34½c	Fèves jaunes en gousses, de qualité
No 1 (choix), pains 1 lb.	50 " 34c	Choix "Fédérée" boîtes 2..... \$1.80
No 1 (choix), solide	56 " 33½c	la douzaine. Caisse de 2 douzaines.
<b>FROMAGE :</b>		Fèves jaunes en gousses; qualité régulière
Fromage paraffiné et coloré en meules d'environ 25 lbs.	20c	"Rose Marie" boîtes No 2. \$1.65, la douz.
Fromage fort, blanc, en meules de 25 lbs.	26c	Tymates, qualité choix "Fédérée", boîtes 2½..... \$1.60 la douz.
Fromage paraffiné coloré en meules de 5 lbs.	21c	Caisse de 2 douzaines.
Fromage d'Oka, en meules de 5 lbs.	31c	<b>SIROP D'ÉRABLE PUR :</b>
<b>OEUFs :</b>	la doz.	Canistres d'un gallon..... \$2.20
Extras (entrepôts)	43c	<b>SUCRE D'ÉRABLE PUR :</b>
Premiers	40c	Pain d'une livre..... 20c
Seconds	35c	Pain de 2 à 3 livres..... 19c
Caisnes de 30 douz. (caisses comprises)		<b>SIROP D'ÉRABLE PUR EN CONSERVE</b>
Miel Caisnes Blanc Ambré Brun		Boîte de 80 onces, la boîte..... \$1.10
24 chaud., 2½ lbs..... 15½c		Boîte de 37 onces, la boîte..... .60
12 chaud., 5 lbs..... 15c 12c 11c		(Les caisses contiennent 12 boîtes)
6 chaud., 10 lbs..... 14½c 11½c 10½c		Ces boîtes sont fermées hermétiquement et conservent au sirop toute sa saveur.
Chaudières 30 lbs..... 14c 11c 10c		<b>SAINDOUX PUR :</b>
Les chaudières de 2½, 5 et 10 livres se vendent par caisses de 60 livres, c'est-à-dire 24, 12 et 6 chaudières.		Seaux de 20 lbs..... 18c
*Fèves (Par poches de 120 lbs)	la lb.	Tinettes de 60, lbs..... 17 "c
Llanches No 1..... 5½c		Boîtes de 56 lbs..... 17½c
Par quantité de 5 poches ou plus..... 5¼c		Boîtes de 60 lbs, en pains de 1 lb..... 19c
Par quantités de 10 poches et plus..... 5c		Caisse de 60 lbs, en chaud. de 3 lbsl. 18½c
* Pois (Par poches de 120 lbs)	la lb.	Caisse de 60 lbs, en chaud. de 5 lbs. 18½c
No 1 garantis bien cuisants..... 5½c		<b>GRAISSE COMPOSÉE</b>
Par quantité de 5 poches ou plus..... 5¼c		Chaudières de 20 lbs..... 15c
Par quantité de 10 poches ou plus..... 5c		Tinettes de 60 livres..... 15½c
<b>Tabacs, en mains, Paquet de 25 lbs</b>		Caisnes de 60 lbs. en chaud. de 3 lbs 16c
Grand Rouge, Grand Havane et Connecticut, 1 lb..... 32c		Caisnes de 60 lbs en chaud. de 5 lbs 16½c
Comstock, 1 lb..... 33c		<b>LARD SALE :</b>
Bleu fort, 1 lb..... 33c		Gras, 30 à 40 morceaux, 200 livres. \$40.00
Rose Quamel, 1 lb..... 40c		1/2 baril, 100 livres..... 21.25
Quamel, 1/2 lb..... 47c		Gras de dos 40 à 50 morceaux 200 lbs. 39.00
<b>LAINE</b>		Gras d'épaule 25 à 35 morceaux 200 livres..... 37.00
Laine lavée..... 40c la livre		<b>Vandés Fumées</b>
Laine non lavée..... 22c "		Jambons (fesses) 10 à 15 livres: 36c
		" (fesses) 15 à 20 livres: 35c
		" (rolls) 3 à 6 livres: 32c
		Bacon (flancs) 8 à 12 livres: 38c

## DIVERS

<b>GAZOLINE FÉDÉRÉE</b>	le gal.	<b>"PAPIER A COUVERTURE"</b>
1ère qualité	26c	Marque "Fédérée"
		(deux côtés caoutchoutés)
* PETROLE FÉDÉRÉE:	le gal.	1 pli..... lerouleau \$2.00
1ère qualité	23½c	2 plis..... " 2.35
		3 plis..... " 2.75
<b>HUILES:</b>	Baril d'environ 45 gals	<b>MARQUE "CC"</b>
Huile à cylindre à vap. Fédérée	le gal. 85c	(deux côtés caoutchoutés)
Huile à cylindre à vap. Fédérée	" 60c	1 pli..... lerouleau \$1.40
Huile à cylindre à vap. Fédérée	" 50c	2 plis..... " 1.79
Huile à séparateur à bras	" 40c	3 plis..... " 2.10
Huile à séparateur à vapeur	" 60c	<b>PAPIERS sees à lambris. (Pour intérieur)</b>
Huile à séparateur à vapeur	" 65c	Pesanteur: 16 livres, 32" de large
Huile à engin à gazoline	" 48c	400" carrés, le rouleau..... \$0.60
Huile à engin à gazoline	" 42c	
Huile à engin à gazoline	" 36c	<b>CHARBON:</b>
Huile à tracteur	" 80c	Anthracite américain de première qualité par wagons complets seulement.
Huile à moteur, 1ère qualité	" 70c	Egg..... \$9.30 la tonne de 2,240 livres
Huile à transmission	" 65c	Stove..... 10.15 la tonne de 2,240 livres
Huile à harnais	" 60c	Chestnut..... 9.80 la tonne de 2,240 livres
Huile à harnais, bidon de 1 gal.	\$1.10	Frais de transport à la charge de l'acheteur. Demandez renseignements.
		Papiers goudronnés à lambris.
N. B.—Par demi-baril, ajouter 3 sous par gallon; pour quantité moindre, 25 sous par gallon.		Pesanteur: 25 livres, 32" de large 440" carrés, le rouleau..... \$0.90
<b>F. A. B. Montréal.</b>		F. A. B. Nos entrepôts.
<b>ALIMENTS POUR VOLAILLES</b>	le sac	* SEL: Prix:
Farine de viande, 60% Prot..... 4.55		Selen pierre, sac de 100 lb..... \$1.25
" " 55% "..... 4.30		Gros sel, sac de 140 lbs..... 1.30
Farine de viande et d'os 50% "..... 4.05		Demandez nos prix pour wagon complet
Os broyés..... 3.10		
Farine d'os broyés..... 3.10		
Ecaillés d'huitres..... 1.30		
Charbon de bois (sacs de 50 lbs)..... 1.50		
F. A. B. Nos entrepôts.		

## Section des co

(Suite de la pa

FEVES ET P

Une augmentation de p  
cette semaine sur le m  
Les courtiers d'Ontario  
des fèves triées à la m  
le minot F.A.B. Montréal  
done monté d'environ q  
depuis dix jours.

La fève importée a é  
cause des mesures prises  
ment canadien pour en  
ping" de ces fèves.

Le marché aux pois co  
tenir ferme parce que les  
se font rares.

PORCS ABA

Lrs porcs abattus se  
fermes malgré la grande  
ché des animaux vivants  
arrivages a été normal.  
de changement importa  
marché.

VEAUX ABA

Les veaux de lait co  
nuer; avant longtemps  
fermes malgré la grande  
peut-être les faire cons  
objets de luxe, sauf à m  
rence pour le prix. L  
semaine ont été très fa  
sont maintenant au mén  
dant la semaine précéde

VOLAILLES A

Il y aurait beaucoup  
des volailles abattues b  
ture n'ait pas encore tr  
mercé. On s'attend de j  
l'activité reprenne s  
normale de la saison. M  
abattues qui ont été m  
cours de la semaine o  
fort avantageux.

VOLAILLES V

Les volailles vivante  
très facilement, bien q  
fin du mois d'octobre.  
peut continuer d'être a  
pour les sujets de bon  
de la demande constan  
juive.

BETAIL V

Il y avait en vente  
deux marchés de Mon  
cornes, 2,688 veaux, 5  
moutons et agneaux  
agneaux furent expédi  
bêtes à cornes furent  
\$ re.

Le commerce pour l  
ferme durant la pre  
semaine. La demand  
forte que pour les de  
et il y avait plus de bo  
boucherie de qualité  
marché de lundi fut ve  
ture à un prix ferme e  
fort pour ceux de bo  
avait pas de taureaux  
lots de bons taureaux  
1,300 livres rapporté  
et ceux plus légers, \$6  
qualité médium et  
demande par les bou



A VE

Remarques noirs argen  
rieure, descendant d  
robustes et prolifiqu  
célèbres races Holt-F

Prix m

Holt, Ren

Lim

35 rue Bu

**LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC**

FOURNIT LES COMMENTAIRES SUIVANTS SUR LES MARCHÉS

SECTION DES ACHATS. — SEMAINE DU 16 AU 23 OCTOBRE 1926

**Section des consignations**

(Suite de la page 769)

**FEVES ET POIS**

Une augmentation de prix s'est produite cette semaine sur le marché des fèves. Les courtiers d'Ontario demandent pour des fèves triées à la main jusqu'à \$2.85 le minot F.A.B. Montréal. Les prix ont donc monté d'environ quarante-cinq sous depuis dix jours.

La fève importée a également monté à cause des mesures prises par le gouvernement canadien pour empêcher le "dumping" de ces fèves.

Le marché aux pois continue à se maintenir ferme parce que les pois bien cuisants se font rares.

**PORCS ABATTUS**

Les porcs abattus se sont maintenus fermes malgré la grande activité du marché des animaux vivants. Le volume des arrivages a été normal. On ne prévoit pas de changement important dans l'état du marché.

**VEAUX ABATTUS**

Les veaux de lait continuent de diminuer; avant longtemps leur rareté pourra peut-être les faire considérer comme des objets de luxe, sauf à maintenir une différence pour le prix. Les arrivages de la semaine ont été très faibles et les prix se sont maintenus au même niveau que pendant la semaine précédente.

**VOAILLES ABATTUES**

Il y aurait beaucoup à dire sur le marché des volailles abattues bien que la température n'ait pas encore trop favorisé ce commerce. On s'attend de jour en jour à ce que l'activité reprenne avec l'avancement normale de la saison. Les lots de volailles abattues qui ont été mis sur le marché au cours de la semaine ont obtenu des prix fort avantageux.

**VOAILLES VIVANTES**

Les volailles vivantes se vendent encore très facilement, bien que nous soyons à la fin du mois d'octobre. D'ailleurs le marché peut continuer d'être avantageux, surtout pour les sujets de bonne qualité à cause de la demande constante de la population juive.

**BETAIL VIVANT**

Il y avait en vente cette semaine sur les deux marchés de Montréal 1,648 bêtes à cornes, 2,688 veaux, 5,671 porcs et 13,648 moutons et agneaux. En plus, 3,186 agneaux furent expédiés à Toronto et 1,309 bêtes à cornes furent exportées en Angleterre.

Le commerce pour les bêtes à cornes fut ferme durant la première partie de la semaine. La demande fut un peu moins forte que pour les deux semaines passées et il y avait plus de brufs et de génisses de boucherie de qualité médium. Tout le marché de lundi fut vendu avant la fermeture à un prix ferme et même un peu plus fort pour ceux de bonne qualité. Il n'y avait pas de taureaux de choix. Plusieurs lots de bons taureaux pesant entre 975 et 1,300 livres rapportèrent \$6.25 à \$6.50 et ceux plus légers, \$6.00. Les taureaux de qualité médium et commune furent en demande par les bouchers et se vendirent

**DENTISTES**

**DOCTEURS HOULE & LAFOREST**

CHIRURGIENS DENTISTES

Spécialité: Extraction des dents et nerfs dentaires absolument sans douleur.

76, Rue St-Joseph, - - - Québec.

pour la plupart entre \$5.00 et \$6.00; mais le plus bas prix pour des taureaux fut \$4.50. Les bonnes génisses se vendirent entre \$5.75 et \$6.00 et les bonnes vaches \$4.75 avec quelques-unes des meilleures à \$5.00. Les taures légères et des vaches moyennes furent en grande demande et se vendirent environ \$4.25. Les boucs pour la saucisse de Boulogne furent pesés et vendus à \$3.25.

**VEAUX**

Le seul changement qu'il y eut dans le marché des veaux fut une amélioration dans la qualité. Lundi, il n'y avait pas de prix fixe et le meilleur prix payé fut \$11.75 pour un veau de lait ordinaire. Mardi et mercredi une douzaine ou plus de bons veaux arrivèrent et le prix monta à \$12.00. Les veaux d'herbe se vendirent de \$3.65 à \$4.25 mais le plus grand nombre en bas de \$4.00.

**MOUTONS ET AGNEAUX**

Le marché des agneaux s'est maintenu ferme bien que les arrivages fussent plus forts que jamais depuis le commencement de la saison. Les prix étaient environ 25c plus bas que ceux de la semaine dernière, mais le marché a été plus ferme surtout à la fin de la semaine. Quelques lots d'agnelles et d'agneaux venus de l'Ontario se sont vendus \$11.25 et le prix des bons lots d'agneaux s'est généralement maintenu aux environs de \$11.00. Il s'est vendu des agneaux un peu plus commun à \$10.50. D'autres sont descendus jusqu'à \$9.00. Tous les agneaux non châtrés ont été pesés séparément pour être vendus à \$1.00 moins cher. Le prix des moutons a varié entre \$3.00 et \$5.50; il a monté jusqu'à \$6.00 dans certains cas.

**PORCS VIVANTS**

Lundi matin il s'est fait des ventes de porcs à étal et porcs épais à \$11.75, les porcs à bacon obtenaient \$12.50 mais avant le midi le marché monta à \$12.00 pour les premiers et \$12.75 pour les porcs à bacon. Ces derniers prix se sont maintenus fermes pendant le reste de la semaine. Au commencement de la semaine quelques lots assez importants de porcs furent expédiés sur un marché du dehors, ceci contribua quelque peu à raffermir notre marché. Le prix des truies a varié entre \$9.00 et \$10.00, mais il s'est surtout maintenu entre \$9.00 et \$9.25.

Nous achetons la Crème et les Oeufs à l'année

NOUS PAYONS DE HAUTS PRIX

— ECRIVEZ-NOUS

**J. Joubert**  
LIMITEE

957, rue St-André

MONTREAL

**O. PRUDHOMMAUX Enr.**

No. 37, De La Couronne

EDIFICE GUILLEMETTE

Phosphate Thomas, Français.—Superphosphate et autres engrais chimiques.

DEMANDEZ NOS PRIX.

**Les Enfants Heureux et Sains**

ainsi que les grandes personnes se trouvent dans les maisons, où le

**NOVORO**

Du DR. PIERRE

est le remède de famille. Il est la première aide d'une mère, quand l'un de ses enfants se sent malade. Il est sain et digne de confiance. Il se trouve dans la boîte à pharmacie de millions de maisons ici et à l'étranger.

Préparé d'herbes et racines pures ne contenant pas de drogues nuisibles, il peut être donné aux petits, ainsi qu'aux jeunes et vieux de constitution délicate.

Les droguistes ne le fournissent pas. Pour renseignements écrire à

**DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.**

2501 Washington Blvd. CHICAGO, ILL.  
(Déjà livré libre de tous droits au Canada)

**JUTRAS**

MALLEZ NOUS

CE

**COUPON**

AUJOURD'HUI

Et nous vous adresserons notre dernier catalogue

GRATUITEMENT

Prix sur demande.

MANUFACTURÉS PAR

**LA COMPAGNIE JUTRAS LIMITEE**

VICTORIAVILLE, QUÉ.

**GRAINS**

Le marché des grains a été très actif au cours de la semaine. Le volume des affaires ne fut pas extraordinairement considérable

mais il y avait peu d'offre et de très fortes demandes. Les demandes d'exportation ont été bonnes. Après quelques fluctuations au cours de la semaine, les prix ont enregistré une hausse définitive à la fin.



**A VENDRE**

Remards noirs argentés de qualité supérieure, descendant d'animaux à fourrures robustes et prolifiques, et provenant des célèbres races Holt-Renfrew.

**Prix modérés**

**Holt, Renfrew & Co. Limited**  
35 rue Buade :: Québec

**\$10,000 EN CADEAUX GRATIS**

HOMMES, FEMMES, FILLES & GARÇONS.

Dans le but d'annoncer notre

**RACINE MERVEILLEUSE**

la Compagnie a décidé de donner absolument GRATIS la somme de \$10,000 piastres en cadeaux de toutes sortes.

**NOTRE CATALOGUE DE PRIMES GRATIS**

Comprend: Montre pour homme, Machine à Vues Animées, jolie Poupée Princesse, Collier de perles, assortiment d'Aluminium de toutes sortes, Plumes Fontaines, 14 karats en or pour dame ou monsieur, Kodak Eastman et quantité d'autres primes.

Écrivez-nous nous vous enverrons seulement 30 racines merveilleuses pour vendre à 25c chacune, ainsi que notre catalogue.

**PREMIUM MAIL ORDER REG'D**  
Dept. H  
251 rue St-Joseph Québec.



**Québec**  
chats  
avis.

es usages

ANC (Première qualité)  
le gallon \$6.50  
" " 3.40  
" " 1.79  
" " .95  
" " .60

ANCHER "Everlastic"  
le gallon \$4.05  
" " 4.50  
" " 5.00  
" " 5.60

"GOLD MEDAL"  
ous les usages  
" " \$3.80  
" " 3.90  
" " 4.10  
" " 4.40  
" " 4.60

lb pur, étiquette  
ment, le 100lbs. \$13.50  
dières de 25 livres

ur toute commande au  
5. ou plus de Peinture  
Peinture à Plancher,  
nis, Peinture à Voiture  
s aratoires, Peinture à  
de Plomb et Vernis.

b pris à nos entrepôts de  
0 de moins le 100 livres.

nde pour huile de lin  
uille, térébenthine,  
uleurs en poudre  
huile, mastic, etc.

es cartes de couleurs  
erreurs, toujours men  
uleur et le numéro.

A COUVERTURE"  
e "Fédérée"  
és raouchoutés)  
.....le rouleau \$2.00  
..... " 2.35  
..... " 2.75

QUE "CC"  
és caouchoutés)  
.....le rouleau \$1.40  
..... " 1.79  
..... " 2.10

lambris. (Pour intérieur)  
livres, 32" de large  
rouleau.....\$0.60

caïn de première qual.  
plets seulement.

la tonne de 2,240 livres  
la tonne de 2,240 livres  
la tonne de 2,240 livres  
rt à la charge de l'ache-  
dez renseignements.  
és à lambris.

livres, 32" de lar-  
s, le rouleau..... \$0.90  
trepôts.

Prix:  
de 100lb..... \$1.25  
10lbs..... 1.30  
rix pour wagon complet

28

28

28

Achetez et vendez par le moyen des petites annonces

HOMMES DEMANDES

AGENTS DEMANDES.—Dans toutes municipalités de la province, pour vendre articles nécessaires à chaque personne. Vente facile 100% de profit. Ecrire The Modern & Popular Sales, Co., Dept. 14, 17 rue D'Anteuil, Québec. j.n.o. x03

AGENTS.—Nous offrons une position permanente avec retour hebdomadaire dans la vente de nos marchandises, comprenant variétés exclusives d'arbres rustiques, arrachés à la commande du client, racines en entier. Equipement attrayant fourni gratuitement. Conseils personnels. Une bonne chance pour gagner de l'argent. S'adresser LUKE FRERES LIMITEE, MONTREAL. Mek 37

BUCHERONS.—On demande des bûcherons pour bûcher du bois de pulpe à Stoneham, \$2.50 la corde. Aussi des hommes à la journée ou au contrat pour travailler au débarras de la ligne de transmission entre Stoneham et le grand lac Jacques-Cartier. S'adresser à Emile Côté, 42 rue Henderson, Québec. 43x 27

DEMANDES.—500 cultivateurs ou fils de cultivateurs non satisfaits. Cessez d'être locataires, vendez les fameux produits de santé Rawleigh directement aux consommateurs. Commencez en affaire pour vous-même. Faites de \$150. à \$400. par mois de profits nets. Soyez votre propre maître. Commencez et arrêtez quand il vous plaira. Expérience de vendeur non requise. Vous ne risquez pas d'argent. Nous fournissons tout: Produits, Appareils, Méthodes de vente et de service. Vous faites un bon salaire dès la première journée. Les profits augmentent chaque mois. Pas de ralentissement. Affaires bonnes tout le long de l'année. Plus bas prix. Meilleures valeurs. Service le plus complet. Les méthodes Rawleigh font les plus belles affaires partout. Pour renseignements, écrivez à W. T. Rawleigh Co. Ltd., Dept. C.N. 15015, Montréal, P. Q. 43-51

GARÇONS, FILLES, vendez des cartes pour Noël et des bijoux, gagnez-vous de l'argent, 25c pour échantillon. Léopold Grosjean, Belcourt, Cité Fontaine, P. Q. B-43

GAGNEZ DE L'ARGENT DANS VOTRE VILLAGE.—Nous avons un système nouveau qui assure des revenus tout en annonçant un but vraiment canadien. Nous avons besoin de représentants sérieux, soit pour établir un Studio Photographique soit pour vendre nos Produits d'Art. Demandes notre Livret illustré. Arte-Photo, Ancienne-Lorette, Comté de Québec, P. Q. x 57

JEUNES GENS AMBITIEUX.—Vous pouvez vous créer un bel avenir. Le métier de barbier vous sera enseigné dans quelques semaines. Succès assuré. Venez me voir avant d'aller apprendre ailleurs. Conditions avantageuses. L'École des Barbiers, Edg. Roy, prop., 1235 1/2 St-Vallier, Québec. 45 x56

PROPOSITION EXCEPTIONNELLE.—Etes-vous solliciteur, si oui, pourquoi ne pas vendre des produits qui vous paient. Vendez Sepoy le fameux tissu à l'épreuve du feu, des déshirures et imperméable. Valeur exceptionnelle. Vendable perfectionnée ou à la verge. Commission libérale à l'homme compétent. Ecrivez immédiatement pour avoir territoire exclusif, à E. Gelly, gérant de district Utility Clothes, Limited, 85 rue Richardson, Québec. 46 X 07

VENDEURS.—Engagez-vous dans un commerce profitable à commission, appartenant à vous-même. Chaque propriétaire est un client ou le deviendra. 900 variétés d'arbres rustiques. Étiquettes Rouges. Retour chaque semaine. Equipement complet; conseils donnés gratuitement. S'adresser à la CIE PEPINIERE DOMINION, MONTREAL. Mek 46.

DIVERS

ASSOCIATIONS, CLUBS, CERCLES, ETC.—Pour vos programmes, cartes, menus, Rubans souvenirs, etc., ou imprimé de toutes sortes consultez nous avant de placer vos commandes. Joseph Clermont, imprimeur 34 rue Notre-Dame, Québec. J.N.O.

A VENDRE.—Spécifique pour faire la chasse aux renards et autres gibiers. Prix franco \$2.50 ou 3 pour \$5.00 Adresse: Casier Postal 2123, Montréal P. Q. 40-43-P05

A VENDRE.—35 cordes de bois de chauffage, merisier et érable, deux pieds de longueur. Pour prix s'adresser à Gédéon Bédard, Rivière Raquette, C.É. Québec, P. Q. B-44

ACHETER OU A ECHANGER.—Deux engins Fairbank-Morse No. "Z" à vendre. Un engin de 3 forces \$75. Un de 8 forces avec poulie friction \$150. Échange considéré pour un moulin à battre No. 1 avec soufflet. Aimé Voghel, Ste-Madeleine, St-Hyacinthe, P. Q. G.M.

AH? AM? voulez-vous rire, vous amuser et faire rire tout le monde demandez immédiatement nouveau catalogue 10c contenant farces, attrapes, monologues, chansons, livres, beauté, magie rare, curiosités, utiles, amusantes, illusions magnétiques, etc. Demandes immédiatement le fameux livre populaire "Le Petit Albert", "Le Grand Albert" ou "Le Dragon Rouge", prix \$5.00 chaque livraison immédiate. Adressez Institut St-Joseph Etr. 4840 St-Denis Montréal. 46-48P05

FRANCOIS FROMAGER demande emploi pour la saison 1927 dans fabrique combinée ou l'une ou l'autre. Possède diplôme et certificat d'expert-essayeur de lait, parle les deux langues. 16 ans d'expérience. J. Emile Cartier, La Visitation, C.É. Yamaska, P. Q. x08

CREDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN fondé en 1881, tél.: 2-1139, Québec, 96 rue Saint-Pierre. Prête en première hypothèque propriétés, de ville construites ou en construction. Propriétés rurales en exploitation. Achats de créances, hypothèques. Prêts aux municipalités, aux fabriciens, à tous commissions scolaires, taux avantageux. Réalisation rapide. Aucune commission à payer. X 05-1-9-27

ENVOYEZ NOUS VOS VOLAILLES, GIBIERS, OEUFS BEURRE et PLUMES NOUS ACHETONS EN TOUT TEMPS Demandes nos prix-nous les garantissons une semaine à l'avance P. POULIN & COMPAGNIE-LIMITEE Maison établie depuis au-delà de 60 ans 36-39 Marché Bonsecours - Montréal

CHASSEUR.—Les renards suivront vos traces de raquettes avec la drogue TROUPLINE. Ecrivez pour renseignements. Conservez cette annonce. Omer Peirier, Beauveville Ouest, Rang St-Joseph, P. Q. B-44

CHASSEURS.—Je prends de 45 à 60 renards par 4 à 5 semaines. Je puis enseigner à tout lecteur de ce journal comment le faire. Ecrivez pour avoir renseignements. W. A. Hadley, Stanstead, Qué. 41-50 P05

COURROIES.—De seconde main. Courroies en bonne condition aux prix minimes suivants: 2 pouces, 4 pils, 15 cents du pied; 4 pouces 4 pils, 20 cents du pied; 5 pouces, 4 pils 25 cents du pied; 6 pouces 4 pils, 30 cents du pied; 8 pouces 4 pils, 40 cents du pied; 12 pouces 4 pils 65 cents du pied. Aussi un stock considérable d'outils de forge de seconde main; enclumes, foreuses (drills), étaux, soufflets et autres machines de toutes sortes à des prix très réduits. L. S. Tarshis & Sons, Ltd., 184 rue McGill, Montréal.

DES CENTAINES de cultivateurs, de laitiers et autres gagnent de l'argent extra en nous expédiant toutes sortes de vieilles peches ou vieux sacs. Vous pouvez faire comme eux. Nous payons le fret et les plus hauts prix. Ecrivez-nous, nous vous fournirons renseignements et étiquettes d'expédition. Il n'y a pas de quantité trop forte ou trop petite. Ecrivez dès maintenant à Sendel & Gordon 21 rue Drake Montréal. X-09

DIVERS.—Pour avoir du plaisir, devenir farceur, magicien, connaître les secrets d'amour et d'argent. Catalogue 10 cts. Curiosités HHH-La-Reguy, 2150 Lartigue, Montréal. 44-46-P05

LA GUERRE EST FINIE, mais il nous reste encore quantité marchandises militaires, tuniques de laine (serge), différentes couleurs, 75c, etc. Malle payée. Catalogue envoyé sur demande Dominion Second Hand Store, 58-60 St-Dominique, Québec, P. Q. Tél.: 2-5774f. x 06

LE BETAIL ENGRASSE PLUS VITE et donne plus de lait lorsque décorné. Rapporte de 15 à 25c par quintal de plus que lorsqu'avec cornes. Recommandé par le gouvernement fédéral. Employez le "décorneur" Keystone. Chez votre plus proche quincailler ou écrivez directement. Keystone Dehorne Co., 219 1/2 rue Robert, Toronto. Sch. x 27-R. C. S.

MUSIQUE.—Violon \$3.50, \$4.50, \$5.50 et \$6.50 Accordéons, 2 clefs \$3.75, 2 clefs, \$4.50, 3 clefs, \$6.50, 3 clefs 7.50. Musique en feuilles classique et populaire; accessoires d'instruments musique. Nous nous occupons de la réparation de phonographes, violons, accordéons, archets, etc. Demandes nos prix. St-Cyr & Frère, Marchands de Musique, 59 rue St-Joseph, Québec. 44 x 57

POUR RIRE.—Douze nouveaux tours de magie avec gros catalogue de farces, attrapes, illusions, comédies, récitation, 10 cents. J.-B. Hamon, 259 Marie-Anne, Montréal. 45-47-P05

TABAC CANADIEN EN FEUILLES et haché ainsi que cigares aux plus bas prix possibles. Demandes ma liste de prix. J.-A. Filon, St-Roch l'Achigan C.É. L'Assomption, P. Q. 43-44-P05

TABAC CANADIEN.—en feuille ou haché aux plus bas prix. Demandes ma liste de prix et échantillon. 10 centimes. Manufacturé par Hermas Lamsarhe, St-Roch l'Achigan, P. Q. 41-43-P05

TRAPPEURS-CHASSEURS.—Payons toujours les plus hauts prix pour fourrures brutes, expédiées par malle assurée ou express. Gratias à nos expéditeurs, instructions pour prendre Renards, Visons etc. Leger L. Hardy, St-Basile, Qué. 48-52 X85

VOULEZ-VOUS RIRE?—Demandes Oracle du mariage, 15 cents, avec catalogue français; farces, monologues, chansons, livres rares, curieux, magie. Edg. Hartman, 4804 Saint-Denis, Montréal, j.n.o.

DÉSIREZ-VOUS EMPRUNTER Sur hypothèques, billets personnels, ville, campagne. Conditions faciles, confidentiel. La Société d'Accommodation Générale 235 rue St-Joseph Québec, Canada, P. Q., 3ème étage, tél.: 2-0911 jour-soir. j.n.o.

ARGENT A PRÊTER SUR HYPOTHEQUE et autres garanties à la ville ou à la campagne, aux particuliers, fabriques et municipalités, aux taux de 5%, 6% et 7% suivant les garanties offertes. Ed-Boisseau Picher, notaire, 80 St-Pierre, Québec 1-8-27

ARTICLES ET ACCESSOIRES POUR BOUCHERS JOS. GALARNEAU, marchand de Peaux vertes et accessoires pour bouchers. Spécialité: peaux de boeufs, veaux, chevreaux, moutons, crin et laine. Cotations sur demande. Boyaux de moutons pour saucisses, boyaux pour bouidins. Assaisonnements pour saucisses et bologna. Papier pour envelopper on rouleaux ou en feuilles. Sel Crystal spécial pour salaison de viande, couteaux de toutes sortes à pleumer, à saigner, à steak, sacs de papier, etc. Échantillons de papier et de sacs de papier envoyés sur demande. Les commandes reçues par la malle exécutées avec soin et promptitude. JOS. GALARNEAU 633 rue St-Vallier - Québec, Qué. 44

POUR RENSEIGNER LES PRODUCTEURS Prix du marché à Montréal DERNIERE HEURE

Table with 2 columns: Product Name and Price. Includes items like Beurre (Spécial pasteurisé, Pasteurisé), Fromage (Spécial, No 1, No 2), Foin (No 1, No 2, No 3), Oeufs (Frais spéciaux, Frais extras, etc.), Sirop d'érable (Choix, No 1, No 2, No 3), Sucre d'érable (Choix, No 1, No 2, No 3), Patates nouvelles locales, Patates de Québec, Patates Nouveau-unswick, Patates Ile du Prince Edouard, Wagons complets, F.A.B., Montréal.

Véritable teinture Allemande

VERITABLE TEINTURE ALLEMANDE.—AMPOLINA.—Une seule vraie bonne teinture pour tous les tissus. Teint plus vite, plus facilement et plus proprement et plus sûrement que toute autre teinture maintenant sur le marché. Réconnue partout et de tous côtés le seul vrai bon procédé pour teindre. En vente partout à raison de 15c la tube Baribeau & Fils, B. P. 471, Québec. 41-001

TOMBER D'UN MAL

Des centaines d'épileptiques ont retrouvé la santé grâce au fameux EPILEPTE.—Traitement scientifique et rationnel, facile à suivre à la maison et peu dispendieux. GRATIS.—Sur réception de 25 centimes pour emballage et transport nous vous expédions une bouteille échantillon et livret donnant le mode de traitement.—S'adresser à RUMAX COMPOUND REG'D Casier Postal 711, - 08 - Québec.

VOLAILLES A VENDRE

A VENDRE 100 poulettes Rhode Island Rouges, nées en mai au prix de \$1.25 chaque. Jos Boucher, St-Félix-de-Valois, C.É. Joliette. B-43
A VENDRE.—3 cochets Anconas de race pure. Dinde et dindon reproducteur brunés. Aussi records de gramophone, quatre pour \$1.00. J.-F.-X. Cloutier, Lamartine, C.É. Joliette, P. Q. B-44
A VENDRE des beaux Toulouse bien développés à \$4.50 le couple jusqu'au 15 novembre livré Station d'Israël. Une hache à légumes 3 ans de service en bonne condition prix \$10.00. Aussi veau Holstein. Pour détails s'adresser à Linère Roy, D'Israël, C.É. Wolfe. 43-56
A VENDRE cochets R.I.R. c.s. sélectionnés pour l'exposition, \$3.00 chaque. Gros lapins Géants des Flandres, gris acier et blanc, ainsi que pigeons de toutes races, tous sujets d'exposition. Une visite est sollicitée. S'adresser au Collège de l'Assomption, L'Assomption, P. Q., 44-45x26

A VENDRE cochets et poulettes d'avril et mai provenant de poules enregistrées ayant pondu 201 à 256 et d'autres sélectionnées nid trappe ayant pondu 175 à 225. Nombre de poulettes limité 50. Chas. E. Paquet, Ferme Avicole, Pont Rouge, P. Q. 44-46 x60

A VENDRE.—Sujets d'élite sélectionnés pour la ponte des races Plymouth Rock barrés. Rhode Island rouge, Wyandotte blancs cochets et poulettes. Aussi articles d'aviculture mentionnés vos brochures. Ferme Avicole de Lavallrie, Lavallrie, C.É. Berthier, P. Q. x05 J. N. O.

A VENDRE 15 poulettes Plymouth Rock barrés et 15 poulettes R. I. R. c. s. de race pure, éclos avant le 15 mai à \$2.00 l'unité, 50 cochets dans les mêmes races à \$3.00 et \$5.00 l'unité. Jeune mâle Toulouse à \$5.00. Satisfaction garantie ou argent remis. J. E. Fontaine, St-Guilherme d'Upton, P. Q. 44-46 P56

A VENDRE.—Cochets et poulettes Rhode Island Rouges d'avril et mai provenant de poules enregistrées ayant pondu 201 à 256 et d'autres sélectionnées nid trappe ayant pondu 175 à 225. Nombre de poulettes limité 50. Chas. E. Paquet, Ferme Avicole, Pont Rouge, P. Q. 44-46-x60

COCHETS.—Beaux cochets Rhode Island Rouge C. S. provenant de poules enregistrées, nées en avril, bien développées, poids six livres et demi à huit livres. Aussi autres cochets. Satisfaction garantie ou argent remis, prix raisonnable. Antoine DeRoy, Princeville, C.É. Arthabaska, P. Q. 42-44 x 05

A VENDRE.—Coqs, cochets et Poules avec "pedigree"; ces poules possèdent record de ponte au nid-trappe, de 154 œufs et plus, 10 poules et un cochet ou un coq \$30. Seulement quelques colonies à disposer. W. A. Carr, Ste-Agathe-des-Monts, P. Qué. 44-45 x 50

A VENDRE.—Cochets R. I. R. et P. R. B. provenant de poules qui ont pondu 200 œufs et plus, \$4.00 l'unité, \$7.00 pour deux. Aussi 175 belles poulettes P. R. B. éclos 10 avril, ont déjà commencé à pondre, proviennent de poules avec record au-dessus de 200 œufs. Prix: \$2.00 l'unité; 10 pour \$18.00; 20 pour \$35. Beau cochet gratis avec chaque achat de 20 poulettes. Dépechez-vous et écrivez immédiatement, le nombre est limité. L'argent doit accompagner la commande, ou l'expédition se fait C. O. D. Ferme Avicole de Bellevue, Boite 51, St-Georges, Comté Beauce, P. Q. 44-P011

Cochets et Poulettes Leghorn, Cochets Rhode Island et Canards Pékin, \$1.50 l'unité. Canards Rouen, \$2.50 chacun. Livraison en octobre. Frères du Sacré-Coeur, Arthabaska, Québec. 42-43 P05

COCHET RHODE-ISLAND ROUGES à vendre, \$5.00 en montant. Ferme Laval, O. Gauthier, 5, rue Montmartre, Pte-aux-Trembles. Tél.: 116.2 44-46-P-05

COCHETS Rhode-Island purs à vendre bon marché, prix spéciaux pour plusieurs à la fois. M. J.-E. Drolet, propriétaire, Station Avicole, Ste-Catherine, C.É. Portneuf. B-46

DINDES.—Beaux dindes bronzées à vendre, mâles et femelles. S'adresser à Jos. Goudreau, Grandines-Ouest, P. Q. B-45

DEMANDE volaille vivante ou abattue. Poulets, poules, canards, oies et dindes. Demandes notre liste de prix. Gann, Langlois & Cie limitée, Montréal, P. Q.

POULETTES P. ROCK BARRÉS DEMANDES.—On demande à acheter, immédiatement les 25 à 50 poulettes P.R.B. du mois d'avril. Mentions nos prix. Ecrire à S. Richard, 31 Ste-Ursule, Québec, P. Q. 44-45 x05

FERMES, BEURRERIES, FROMAGERIES

A VENDRE bâtisse pour garage située sur la route nationale dans le village de Montebello. Pour plus de renseignements s'adresser à Alfred Deschamps, Montebello, C.É. Labelle, P. Q. B-44

A VENDRE une terre de 100 acres, 76 acres en culture, balance facile à faire. Au bout 100 acres en bois à un mille du village d'Amos. Une autre terre à trois milles d'Amos et un mille de celle-ci l'aut mentionnée, 100 acres la moitié en culture et la balance presque finie de faire, deux terres bien bâties. Conditions faciles, s'adresser à Carter 53 Amos, P. Q. B-43

BEURRERIE ET FROMAGERIE tout outillage à vendre pour cause de santé, la plus grosse fabrique du comté de Nicolet. M. William Deshaies, Ste-Geztrude, C.É. Nicolet, P. Q. 43-P52

FERME A VENDRE de 15 acres de large par 32 de long située à 4 1/2 milles du village de Vaucourt dont 100 acres fait, à la charrue, 250 en pâturage et la balance en bois y compris une petite scierie. 10 vaches à lait, 3 chevreaux, tous les instruments aratoires ainsi que la récolte. Vendra à bon marché à un prompt acheteur. Jos. Blais, Vaucourt, P. Q. 43-45 x58

TERRE A VENDRE 120 acres, sucrerie de 800 érabes, bien bâtie, eau partout belle place à 1 1/2 de l'église, gros rouant 16 bêtes Ayrshire enregistrées, à vendre avec ou sans rouant. S'adresser Eusèbe Roy, St-Gervais, C.É. Bellechasse, P. Q. 41-44 P26

LA L Consultations légales

AVIS IMPORTANT.—Nos priés de tenir compte des renseignements qui nous sont fournis par nos correspondants. Nous ne pouvons pas garantir l'exactitude de nos renseignements. Les consultations sont gratuites. Les honoraires sont en plus. Nous ne sommes pas responsables des dommages causés par l'usage de nos renseignements. Les consultations sont faites par lettre, nos avis sont envoyés par la poste.

Nous avons dû laisser consultations d'avocats ne portant pas sur le "Bulletin de la Ferme" et d'information. Il y a sans doute pas de signature, nous ne pouvons pas donner de renseignements, d'où vient qu'il est acquis, pourvu que vous ne nous posons et que ne nous rubrique.

RENTE SEIGNEURIALE.—(Q. 1) Tous les ans le payeur a représenté au seigneur quel que chose de représentant voulait rendre d'un morceau de terrain qui pas, et sur mon refus de payer, m'a dit que je n'avais rien de deux ans. Ai-je droit d'avoir un s'il m'est refusé, que dois-je faire?

R. Il devrait être facile, au propriétaire de notre correspondant de nous donner le nom du seigneur ou du propriétaire qui réclame la rente. Advenant que notre correspondant ne peut pas nous donner le nom du seigneur ou du propriétaire de ce morceau de terrain, nous ne pouvons pas vous aider. Si vous avez un bon avocat, vous pouvez lui donner cette question et il vous aidera.

VENTE POUR LES TAXES (Q. 2) Le propriétaire d'un arpentement le numéro 21 a fait un voisin, pour partie de son lot avec du lot voisin, portant le numéro 22. Le lot 22 est dessiné, et sur cet lot les frais restent les mêmes. La terre par donation, et non volens que les chemins sont incorporés par acte mentionné au rôle, et en 18 ans. Par conséquent, je ne payais rien. Maintenant que le numéro 21 a été vendu, le propriétaire du numéro 21 veut que je paie les taxes. Je ne voudrais pas le faire car ce lot ne me rapporte rien. 1. Est-ce que le secrétaire a le droit de payer les taxes du numéro 21? 2. Puis-je demander au secrétaire ce numéro par le conseil de la ville? 3. Est-ce que la coupe du lot avec les fonds de terre, en admettant se ferait par le conseil de comté?

R. Il est évident que nous ne pouvons pas vous aider. Le conseil ne peut pas payer les taxes imposées sur le numéro 21, car ce lot n'est pas enregistré. Advenant que ce lot est enregistré, le secrétaire de la municipalité a le droit de faire vendre le lot par le comté. Nous croyons que dans ce cas, il est préférable de faire vendre le lot par le comté. D'un autre côté, il est évident que si vous ne payez pas les taxes, le conseil de comté a le droit de faire vendre le lot par le comté. Nous croyons que dans ce cas, il est préférable de faire vendre le lot par le comté. Si vous ne payez pas les taxes, le conseil de comté a le droit de faire vendre le lot par le comté. Nous croyons que dans ce cas, il est préférable de faire vendre le lot par le comté.

CREANCIER ET FAILLITE (Q. 3) Un individu à qui il a été fait payer un acompte de dette. La personne qui devait faire cession de ses biens. Plus tard, la personne qui avait fait cession de ses biens veut la remise de cet acompte. Le créancier dans ce cas, comme qui a reçu l'argent est-il tenu de remettre à la faillite?

ESSEY MURIN POUR LE YEUX IRRITÉS PAISOLEIL, le Vent, la Poussière. Ayez constamment les yeux en santé, en employant Murin. Les animaux souffrent de l'ère humaine, ce sont les yeux pour les Chevaux, Vaches et autres Animaux. Recommandé et vendu par les opticiens. Envoyez notre brochure sur les yeux. MURINE EYE REMEDY 9 Rue Ohio St. C.

DUCTEURS  
tréal

32 3/4 la livre.  
32 1/2 la livre.  
31 1/2 la livre.  
30 3/4 la livre.

17 1/2 la livre.  
16 1/2 la livre.  
15 1/2 la livre.

\$14.50 la tonne  
\$13.50 la tonne  
\$11.50 la tonne

54c la douzaine  
48c la douzaine  
42c la douzaine  
34c la douzaine

65 à \$1.80 le gallon  
55 à \$1.65 le gallon  
40 à \$1.50 le gallon  
25 à \$1.35 le gallon

Coches, cochets et Poules avec  
poules possédant record de ponte  
154 œufs et plus, 30 poules et un  
\$30. Seulement quelques colonies  
A. Carr, Ste-Agnès-des-Monts,  
44-45 x 50

Coches R. I. R. et P. R. B. pro-  
duit ont pondu 200 œufs et plus,  
30 pour deux. Aussi 175 belles  
3. éclos 10 avril, ont déjà com-  
plètement de poules avec record  
œufs. Prix: \$2.00 l'unité; 10 pour  
\$5. Beau cochet gratis avec cha-  
pulettes. Dépêchez-vous et écrivez  
nombre est limité. L'argent doit  
commande, on l'expédition se fait  
Avicole de Bellevue, Belle 51, St-  
Jeanne, P. Q. 44-P011

Coquettes Lehigh, Cochets Rhode  
la Pékin, \$1.50 l'unité. Canada  
L'édition en octobre. Frères  
Arthabaska, Québec.  
42-43 P05

DE-ISLAND ROUGES à vendre.  
Ferme Laval, O. Gauthier,  
Pte-aux-Trembles. Tél.: 116.2  
44-45-P-05

do-Island pure à vendre bon mar-  
pour plusieurs à la fois. M. J. B.  
Stn, Station Avicole, Ste-Cathe-  
rines. B-45

aux dindes bronzées à vendre,  
M. S'adresser à Jos. Goudreau,  
P. Q. B-45

aille vivante ou abattue. Poulets,  
coqs et dindes. Demandez notre liste  
Langlois & Co limités, Montréal.

P. ROCK BARRES DEMAN-  
de à acheter, immédiatement de  
P.R.B du mois d'avril. Mention-  
à S. Richard, 31 Ste-Ursule, Qué-  
bec. 44-45 x05

ES, BEURRERIES,  
OMAGERIES

âtisse pour garage située sur la  
dans le village de Montebello. Pour  
s'adresser à Alfred Des-  
selle, Cte. Labelle, P. Q. B-44

terre de 100 acres, 76 acres en  
facile à faire. Au bout 100 acres  
du village d'Amos. Une autre  
de 100 acres et un mille de celle-ci  
de 100 acres la moitié en culture et la  
mie de faire, deux terres bien bâties  
s'adresser à Casier 53 Amos.  
B-43

FROMAGERIE tout outillage  
de séchage, la plus grosse fabrique  
du Québec. M. William Deshaies, Ste-  
Catherine, P. Q. 43-P52

NDRE de 15 acres de large par 32  
1/2 milles du village de Vancouver  
à la charrue, 250 en pâturage et  
is y compris une petite scierie,  
chevaux, tous les instruments ara-  
récolte. Vendra à bon marché à  
sur. Jos. Blais, Valcartier, P. Q.  
43-45 x58

NDRE 120 acres, sucrerie de 800  
ie, eau partout belle place à 1 1/2  
oulant 16 bêtes Ayrshire entrai-  
gées ou sans rouler. S'adresser  
Gervais, Cte Bellevue, P. Q.  
41-44 P28

LA LOI POUR TOUS  
Consultations légales, par Letarte & Rioux, avocats du barreau de Québec.

AVIS IMPORTANT.—Nos correspondants que cette page intéresse sont instamment priés de tenir compte des règles suivantes établies par le journal: 1o Seuls les abonnés peuvent bénéficier de ce service de consultations; c'est pourquoi toute demande de renseignements doit être signée, afin que nous puissions constater si le correspondant est abonné; 2o Les questions doivent être adressées directement au Bulletin; 3o Nos avocats consultants ne sont tenus de répondre qu'aux questions ordinaires, usuelles, concernant les lois qui gouvernent les choses de la vie rurale. Les cas extraordinaires, ou qui nécessiteraient une longue étude, sont choses à traiter entre le correspondant et les avocats; 4o Si le correspondant désire une réponse immédiate, par lettre, nos avocats consultants peuvent exiger des honoraires.

AVIS AUX INTERESSES

Nous avons dû laisser de côté, au cours de la dernière huitaine, quelques consultations d'avocats ne portant pas de signature. Nous le répétons, seuls les abonnés au "Bulletin de la Ferme" dont l'abonnement est payé d'avance ont droit à ce service d'information. Il va sans dire que lorsque des consultations nous arrivent ne portant pas de signature, nous ne pouvons contrôler si le requérant est en règle avec l'administration, d'où vient qu'il nous faut laisser ces consultations sans réponse. Lecteurs du "Bulletin de la Ferme", notre service de consultations légales vous est acquis, pourvu que vous remplissiez les conditions, très raisonnables d'ailleurs, que nous posons et que ne nous vous prions de bien lire au-dessous du titre de cette rubrique.

RENTE SEIGNEURIALE.—(Réponse à E. B.)—Q. Tous les ans je paye ma rente seigneuriale au représentant du seigneur auquel ma terre est redévolable. Ce représentant voulait me faire payer la rente d'un morceau de terrain qui ne m'appartient pas, et sur mon refus de payer, cette partie de la rente il me donne qu'un reçu en compte depuis deux ans. Ai-je droit d'avoir un reçu complet, et s'il m'est refusé, que dois-je faire?

R. Il devrait être facile, au moyen des titres de propriété de notre correspondant, de savoir s'il est propriétaire ou non du morceau de terre pour lequel on lui réclame la rente. Advenant que les titres démontrent que notre correspondant n'est pas propriétaire de ce morceau de terrain, il a le droit d'exiger une quittance complète, et non un reçu en compte, et, au besoin, il pourrait obliger le seigneur à lui donner cette quittance, telle qu'elle doit être.

VENTE POUR LES TAXES.—(Réponse à D. G.)—Q. Le propriétaire d'un arpent de terre à bois portant le numéro 21 a fait un échange avec son voisin, par partie de son lot avec une égale partie du lot voisin, portant le numéro 20. Un acte d'échange a été dressé, et sur cet acte, il est dit que les frais restent les mêmes, ce qui signifie que le lot de terre par donation, et mon voisin de rebrousse, depuis que les chemins sont incorporés, ce numéro 20 n'a pas été mentionné au rôle, et cela pendant vingt ans. Par conséquent, je ne payais pas de taxe pour ce lot. Maintenant que le numéro 20 est porté à mon nom sur le rôle, mon voisin refuse de payer les taxes. Je ne voudrais pas les payer mes plus, vu que ce lot ne me rapporte aucun revenu.

1. Est-ce que le secrétaire a droit sur mon lot 21 pour payer les taxes du numéro 20?  
2. Puis-je demander au secrétaire de faire vendre ce numéro par le conseil de comté?  
3. Est-ce que la coupe du bois serait vendue avec le fonds de terre, en admettant que la vente se ferait par le conseil de comté?  
R. Il est évident que nous ne pouvons pas conclure que le conseil ne peut taxer un lot de terre, parce que jusqu'ici il a négligé de le faire. Donc, les taxes imposées sur le numéro 20 étaient parfaitement légales. Advenant que cette taxe ne soit pas payée, le secrétaire de la municipalité a le droit de faire vendre le lot par le conseil de comté, mais nous croyons que dans ce cas, il ne peut vendre que le numéro affecté à la taxe.  
D'un autre côté, il est évident que le secrétaire, au lieu de faire vendre le lot par le conseil de comté, peut, au moyen d'une action ordinaire, prendre jugement contre notre correspondant et saisir l'importe quel bien qui lui appartient, en satisfaction dudit jugement. Advenant que le lot est vendu par le conseil de comté, il est évident que la coupe du bois est vendue avec le fonds, mais la personne qui l'achète ne pourrait exploiter cette coupe de bois. Nous croyons que dans les circonstances il serait avantageux de faire vendre le lot par le conseil de comté, si notre correspondant ne voit pas d'avantages à garder ce lot, et qu'il soit convaincu qu'il y présentera un acheteur lors de la vente, pour acquiescer ce lot en payant le montant des arrérages de taxes.

CREANCIER ET FAILLITE.—(Réponse à A. L.)—Q. Un individu à qui il était dû \$7,000.00 s'est fait payer un acompte de \$1,500.00 sur sa dette. La personne qui devait ces \$7,000.00 a fait cession de ses biens. Plusieurs de ses créanciers veulent la remise de ces \$1,500.00, pour aider à payer un dividende dans cette faillite. La personne qui a reçu l'argent est-elle obligée de la remettre à la faillite?

ESSEYEZ  
**MURINE**  
POUR LES  
YEUX  
IRRITEES PAR LE  
Soleil, le Vent, la Poussière et la Cendre  
Ayez constamment les yeux propres et en santé, en employant MURINE.  
Les animaux souffrent des yeux comme l'être humain, or en employant MURINE aussi pour les Chevaux, Vaches, Porcs, Chiens, et autres Animaux.  
Recommandé et vendu par les pharmaciens et les opticiens. Ecrivez pour avoir notre brochure sur les soins à donner aux yeux.  
MURINE EYE REMEDY Co  
9 East Ohio St. Chicago, U. S. A.

3. Lorsque délaissé ou abandonné l'enfant même une vie de vagabondage;  
4. Lorsqu'il est maltraité par ses parents, et enfin,  
5. Lorsqu'il est infirme et exposé à vagabonder et à mourir de faim.

R. Lorsqu'un individu fait une faillite, ses créanciers ont le droit de prendre possession de toutes ses valeurs, sauf le ménage pour la partie qui est insaisissable. Les paiements que le failli a faits depuis moins de trois mois avant la faillite sont considérés comme faits en fraude des créanciers, et la personne qui les a reçus est obligée de les remettre surtout si ces paiements ont eu pour effet d'amener l'insolvabilité du débiteur. Si notre correspondant possédait une hypothèque pour le montant de sa dette, il est évident que cela serait plus la même question, c'est-à-dire que les autres créanciers ne pourraient exiger la remise à la faillite du paiement de \$1,500.00, parce que le privilège du créancier hypothécaire passe avant le leur, et que le paiement augmente l'actif du débiteur au lieu de le diminuer.

BULLETIN NUL.—(Réponse à A. L.)—Q. Un bulletin de vote qui a deux croix pour le même candidat est-il bon et doit-il être compté?

R. Nous ne croyons pas que ce bulletin soit valide, parce que, en ce qui concerne le scrutin secret, nous croyons que les Cours ont établi que tout bulletin qui offre certaines illégalités qui peuvent le faire reconnaître ou distinguer des autres, de sorte que le nom du voteur puisse être identifié ne peut être valable. J'ai examiné, par exemple, les Tribunaux ont mis de côté des bulletins marqués à l'encre, alors qu'ils devaient être au plomb, ou marqués d'un crayon de couleur alors qu'il devait être au crayon noir, et ainsi de suite.

DIFFAMATIONS ET DOMMAGES.—(Réponse à J. C.)—Q. Un individu m'a diffamé publiquement, en disant que je n'étais pas honnête. Vu que j'occupe une charge publique, est-ce que j'ai droit de revenir contre mon insulteur?

R. Il n'y a pas de doute qu'il y a action en dommages dans un pareil cas. Le montant sera attribué en proportion des dommages que notre correspondant aura pu subir de ces paroles diffamatoires et de l'importance de la position qu'il occupe. Il est conseillé, dans ce cas, de ne pas prendre une action pour une somme trop élevée, parce que la différence des frais retombe souvent sur le demandeur, et que généralement les juges accordent fort peu comme dommages exemplaires.

ENTRETIEN DE CHEMIN.—(Réponse à M. D.)—Q. Nous avons une route qui a été construite avec l'argent du gouvernement par un contribuable et qui possède la largeur exigée, mais cette route n'a pas été verbalisée. Les deux voisins de la route demandent au conseil municipal de la clôturer, et le conseil dit qu'il n'a aucun pouvoir sur cette route. Je voudrais savoir si le conseil pourrait régler cette question de quelque manière. De plus, le conseil peut-il refuser une requête qui demande une autre route, puisqu'il semble croire que cette route n'aurait pas d'utilité suffisante pour compenser le coût de la construction?

R. La question n'est pas très claire, mais nous supposons qu'il s'agit ici d'un chemin de colonisation. Or, une corporation municipale n'a pas le droit de fermer un chemin de colonisation, sans la permission du gouvernement qui l'a construit. D'autre part, l'entretien de ce chemin et la construction des clôtures qui le bordent n'incombe à la corporation que si elle l'a verbalisé, et qu'elle l'a acquis par dédicace, c'est-à-dire par ordre en conseil.  
Nous comprenons que c'est le cens des articles 2052 et suivants du Statut de Québec.  
Lorsqu'une requête est présentée à la corporation pour demander l'ouverture d'un chemin, nous croyons que le conseil municipal a les pouvoirs d'agréer ou de refuser la requête, suivant qu'il y voit un avantage ou non pour la municipalité.  
Rien n'empêche d'ailleurs, dans la circonstance, la corporation municipale d'accepter la requête.

ECOLE D'INDUSTRIE.—(Réponse à A. C.)—Q. Un contribuable peut-il faire placer à l'école de réforme des enfants dont les parents ne s'occupent pas, et à quel âge ces enfants peuvent-ils être internés dans ces écoles. Quel moyen prendre pour les faire admettre?

R. Les enfants ne peuvent être admis aux écoles d'industrie de réforme lorsqu'ils ont plus de quatorze ans. Tout contribuable peut demander à un magistrat ou à deux juges de paix l'internement de cet enfant. Mais ce dernier ne peut être envoyé dans de telles écoles que dans les cas suivants:  
1. Lorsqu'il est orphelin de père et de mère;  
2. Lorsqu'il a raison de mauvaise conduite ou des vices de ses parents, il est élevé sans éducation ou sans aucun contrôle;  
3. Lorsque délaissé ou abandonné l'enfant même une vie de vagabondage;  
4. Lorsqu'il est maltraité par ses parents, et enfin,  
5. Lorsqu'il est infirme et exposé à vagabonder et à mourir de faim.

VOS  
IMPRIMÉS

POUR VOTRE COMMODITÉ  
nous mettons à la disposition de la clientèle de la campagne et du district, notre service d'impression. Nous sommes outillés pour exécuter tous travaux d'impressions, entre autres :  
FORMULES, LETTRES DE  
EN-TÊTES DE LETTRES, FAIRE-PART  
CIRCULAIRES, FACTURES, Etc., Etc.  
Nos prix sont modiques. Demandez cotations.  
Prompte livraison.  
**LE "SOLEIL" Ltée**  
(Département de l'imprimerie)

Lorsque les parents vivent, ils ont le droit de faire entendre des témoins de sa faute externe, eux-mêmes devant le Juge et de contester la plainte, comme dans toute autre cause.

CHEMIN D'HIVER.—(Réponse à O. B.)—Q. Dans notre canton se trouve un chemin d'hiver qui sert spécialement au charroyage du bois. Il y a à peu près douze voitures qui charroient avec un seul cheval; un des propriétaires de l'endroit voudrait charroyer avec une lourde voiture et deux chevaux, ce qui pourrait endommager le chemin. Ai-je le droit de l'empêcher de passer?

R. S'il s'agit d'une chemin privé, et qu'il appartient à notre correspondant, il est clair qu'il peut empêcher une autre personne de se servir du chemin; mais s'il s'agit d'un chemin public, la municipalité seule pourrait intervenir, à condition qu'elle passe un règlement établissant quelle voiture d'hiver doit être employée dans les limites de la municipalité, et comment les chevaux devront être attelés.

INFRACTION AUX LOIS DE PECHE.—(Réponse à D. B.)—Q. Trois individus sont allés pêcher sur un lac loué et surveillé par un gardien. Le gardien les ayant découverts les menacés de leur faire des frais, à moins qu'il ne donne chacun \$2.00; l'un d'eux avait pris du poisson, mais les autres n'avaient pas même commencé à pêcher. Le garde-peche avait-il le droit d'agir ainsi, et quelle est l'amende à laquelle les pêcheurs pourraient être condamnés?

R. Dans le cas où un individu est ainsi pris en contravention avec la loi de la pêche, il peut être condamné pour une première offense à une amende de \$5.00 au moins et de \$30.00 au plus, et aux frais; à défaut de paiement, un emprisonnement de huit jours au moins et de un mois au plus. Le poisson ainsi pris en contravention peut être confisqué, et devient alors la propriété absolue du locataire du lac.

A PROPOS DE SAISIE.—(Réponse à B. C.)—Q. La loi permet-elle de saisir le chèque d'un contrat de malle?

R. Nous ne croyons pas qu'il soit possible de saisir un chèque provenant du département des postes, parce que le salaire des employés du fédéral sur celui des employés du chemin de fer national demeure insaisissable, en vertu de l'article 599 du Code de procédure civile.

A PROPOS DE JUGEMENT.—(Réponse à N. F.)—Q. Un marchand m'a poursuivi prétextant que j'étais responsable d'un compte. Lorsque la cause a été entendue, j'ai prouvé que je n'étais nullement responsable. Ce procès a eu lieu il y a un an et demi, et le jugement n'a pas été rendu, et mon avocat exige le paiement de ses frais. J'ai découvert après coup qu'il y avait eu entente entre les deux procureurs et que c'est la raison pour laquelle le jugement n'avait pas été rendu.

R. Les services professionnels et les déboursés des avocats et procureurs se prescrivent par cinq ans, à compter du jugement final. Or, comme il n'y a pas eu de jugement final, votre avocat n'aurait pas pu empêcher, nous sommes d'opinion que la prescription peut courir à partir du jour où cette entente a été faite entre les procureurs; S'il y a plus de cinq ans à compter de cette entente suivant notre théorie, les frais de votre avocat se trouvent prescrits.  
Quant au règlement hors de Cour, nous croyons qu'un procureur doit être autorisé par son client pour le faire.

A PROPOS DE DECOUVERT.—(Réponse à F. S.)—Q. J'ai avisé le conseil municipal de faire faire du découvert chez mon voisin, mais ce dernier refuse sous prétexte qu'il se trouve des érabes à cet endroit. Le terrain qui souffre de l'ombre est propre à la culture. Puis-je exiger le découvert?

R. L'article 195 du Code municipal permet d'exiger du découvert de son voisin près d'une terre en culture, et c'est l'inspecteur agraire qui doit agir sur la requête verbale ou écrite du propriétaire. Nous ne voyons rien, sous l'article 195, qui nous permette de conclure que les érabes sont exceptés des arbres à abattre, lorsque demande de découvert est faite d'une façon légale.

BORNAGE.—(Réponse au même.)—Q. La clôture entre mon voisin et moi a été construite il y a fort longtemps. Nous avons tiré la ligne de nouveau, et constatons que mon voisin entre chez moi de quelques pieds. Ce voisin me réclame quelques arbres que j'aurais pris sur cette bande de terrain. Suis-je responsable?

R. Tant que la ligne n'a pas été tirée, et lorsqu'il existe des clôtures, les voisins ont raison de se croire propriétaires du terrain compris entre leurs

clôtures. En abattant quelques arbres sur ce terrain, il ne faut qu'un peu de propriété, et nous ne croyons pas que l'on puisse les blâmer d'en agir ainsi. Nous ne croyons pas à la responsabilité de notre correspondant, en l'espèce.

CLOTURE DE LIGNE.—(Réponse à J. L.)—Q. Mon voisin a acheté un lot de terre sur lequel il n'a que deux acres de terrain, en état de culture. A-t-il le droit d'exiger que je fasse une clôture mitoyenne avec des perches et des pieux sur toute la longueur de son lot, même dans la partie qui n'est pas déboisée, ou si j'ai le droit de ne faire qu'une clôture de branchages, vis-à-vis de son bois?

R. L'obligation de clôturer entre voisins est soumise à l'usage et à la situation des lieux. Donc, à moins de règlement municipal contraire, si l'usage reconnu dans la municipalité de notre correspondant, est de faire les clôtures de branchages entre les lots boisés, notre correspondant a le droit de refuser la construction d'une clôture plus dispendieuse.

Débarrassez votre nez



de cette décharge catarrhale constante qui, à son tour, tombe dans la gorge et le rend au vif et malade. Libérez votre nez de ces accumulations dures, galeuses, et votre gorge de cette sensation de sécheresse et de chatouillement. Délivrez vos yeux de ce larmoiement continu. Débarrassez votre haleine de cette mauvaise odeur. Prévenez les nombreux ennemis présents du catarrhe et de ses suites.

Dans tout le pays, des nez ont été dégragés du catarrhe nasal et sont devenus sains et jouissent d'une respiration claire, ce à quoi ils étaient destinés. Les haleines ont été adoucies. Les gorges ont été soulagées de ce mucus épais, de ce grailonnement et de ces vomissements.

Vous pouvez vous imaginer que ces heureux mortels recommandant le "Bulletin de la Ferme" une main secourable sous forme d'un traitement gratuit de 4 jours contre le catarrhe nasal.

Ecrivez aujourd'hui et voyez si le traitement ne peut pas être celui qu'il vous faut pour libérer VOTRE nez de ces ennuyeuses incommodités.

Tout ce que vous avez à faire c'est d'écrire un billet ou d'envoyer une carte postale au Spécialiste Sproule pour le catarrhe, 526 Cornhill Building Boston. Demandez simplement le traitement GRATUIT contre le catarrhe. Dès que la poste pourra vous l'apporter, vous recevrez une boîte de traitement qui, dans plusieurs cas différents, s'est révélé une méthode pour soulager les nez.

NE NEGLIGEZ PAS VOTRE NEZ! Ne permettez pas qu'il vous rende malade parce que vous ne vous souciez pas d'essayer quelque chose de nouveau ou de différent. Ne permettez pas à ce catarrhe nasal de détruire le meilleur de votre être sans essayer de dégrager votre nez et votre gorge d'un semblable malaise.

Ecrivez maintenant. Voyez le traitement, puis voyez ce qu'il vous rend malade parce que vous ne vous souciez pas d'essayer quelque chose de nouveau ou de différent. Ne permettez pas à ce catarrhe nasal de détruire le meilleur de votre être sans essayer de dégrager votre nez et votre gorge d'un semblable malaise.

Ecrivez au spécialiste Sproule contre le Catarrhe 526 Cornhill Building Boston.

Le gouverneur Frontenac mourut le 28 novembre 1698.

# QUELQUES RAISONS POUR LESQUELLES NOUS ESTIMONS

— QUE —

## L'ELEVAGE DU MOUTON EST PAYANT

### Ce que révèle le marché aux bestiaux

L'élevage du mouton, dans la province de Québec, continu à être l'une des entreprises les plus payantes sur la ferme.

Depuis 1921, nonobstant les quelques fluctuations de prix qui ont pu surgir de temps à autre, les conditions du marché tant pour la laine que pour la viande d'agneau ont eu une tendance générale à s'améliorer.

Les ventes de moutons et d'agneaux en 1925 se sont faites à des prix beaucoup plus forts qu'en 1924. Et même à l'heure qu'il est, la viande d'agneau est de toutes les viandes celle qui se vend le plus cher, (exception faite peut-être du jambon).

Un simple coup d'œil sur la moyenne des prix du gros obtenus sur le marché de Montréal, durant les 12 mois de l'année 1925, servira à nous édifier sous ce rapport.

Au point de vue des prix accordés pour les animaux sur pied, nous trouvons en tête de la liste les porcs à bacon de choix, suivis de très près par les AGNEAUX type "BON", les porcs-gras ou engraisés, les porcs-demi-lard— les AGNEAUX—ORDINAIRES, les veaux de lait, les MOUTONS—DEMI-GRAS, les bœufs—de 1000 à 1200 lbs ordinaires— les MOUTONS—ORDINAIRES, les veaux d'herbage, etc., etc.

Peut-être conviendrait-il de mentionner également qu'à Montréal la majorité de nos meilleurs agneaux sont acquis par des maisons de Toronto et expédiés aux parcs à bestiaux de l'Ontario. D'autre part, un certain nombre d'agneaux de la province, offrant des chances d'engraissement, sont aussi achetés par des maisons étrangères, pour être mis à point et revendus avec bénéfices.

L'année dernière, avant la reprise effective de la saison, des ordres pour des moutons de race, se prêtant à l'élevage, furent reçus en tel nombre qu'ils excédaient de beaucoup la quantité de moutons disponibles sur le marché. Les principales agences de commission à Montréal se sont trouvées avec plus de demandes sur les bras que nos éleveurs ne pouvaient suppléer.

De tels faits ne devraient pas laisser nos éleveurs indifférents.

#### *Un avertissement---La fièvre aphteuse*

Nos éleveurs d'ovins de race pure feraient bien de prendre en considération la situation actuelle de l'élevage en Angleterre, où la fièvre aphteuse sévit par intermittence. Avec de nouvelles attaques reportées presque toutes les semaines, il est peu probable que des importations de béliers de race pure se fassent cette année pour le moins. Il va donc falloir se rabattre, avoir recours à nos héliers de choix canadiens. Cette alternative ouvre une perspective fort attrayante pour les éleveurs qui se sont donné la peine de faire une sélection soignée des sujets de leur troupeau.

#### *Nous encourageons et nous recommandons l'élevage du mouton sur nos fermes*

Parce que c'est l'animal qui sort au pacage le plus à bonne heure le printemps et qui retourne à la bergerie le plus tard dans la saison.

Parce que son hivernement est très peu coûteux.

Qu'il ne requiert pas un local spécial pour l'héberger en hiver.

C'est l'animal par excellence pour détruire la mauvaise herbe.

Et qu'enfin, sa laine autant que sa viande sont nécessaires pour les besoins de l'éleveur, ceux de sa famille et du marché de la province.



## SERVICE DE L'ELEVAGE

Ministère de l'Agriculture de la Province de Québec

28

28

28